



# Francia condena la ocupación de Camboya por fuerzas vietnamitas

HONG KONG, 26 (EFE).- Claude Cheysson, Ministro Francés de Relaciones Exteriores, condenó hoy en Bangkok la ocupación vietnamita de Camboya.

El Ministro francés hizo esta declaración en el transcurso de una rueda de prensa celebrada al término de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los Países

de la CEE y de la ASEAN (Asociación de Países del Sudeste Asiático, integrada por Tailandia, Malasia, Singapur, Indonesia y Filipinas).

"Condenamos la ocupación de las fuerzas vietnamitas en Camboya siempre la hemos condenado y la seguiremos condenando. También condenamos la ocupación de Afganistán, Líbano o Namibia por fuerzas extranjeras", dijo el Ministro.

Cheysson añadió que Francia no mediará en el problema de Camboya y que la postura de París seguirá siendo la de no reconocer a la régimen de Phnom Penh, apoyado por los vietnamitas, ni a la coalición de la resistencia dirigida por el Príncipe Norodom Sihanouk.

El comunicado final de la reunión de dos días de Ministros de Asuntos Exteriores de la ASEAN y la CEE, dado a conocer ayer, pide la retirada de las tropas vietnamitas estacionadas en Camboya y el respeto a los principios de las Naciones Unidas sobre este tema.

Cheysson viajará mañana, domingo a Hanoi, para entrevistarse con su homólogo vietnamita Nguyen Co Thach, y en su prosiguirá viaje a Delhi, antes de efectuar una visita oficial a Pakistán.



# Ejército israelí está preparado para una confrontación con Siria

TEL AVIV, ISRAEL, 26 (AP). - El General que el mes próximo se hará cargo del Comando del Ejército israelí dijo ayer que Israel está preparado para una nueva confrontación con Siria antes de que se formalice el tratado de paz.

Al hablar a corresponsales militares, el Mayor General Moshe Levy manifestó que es la tarea del Ejército estar preparado para cualquier eventualidad de ese tipo, aunque eso no significaba que

se espera una guerra, indicó. El diario "Davar" dijo que Levy explicó que el clima benigno de la temporada, combinado con las tensiones políticas debidas a las conversaciones sobre el retro de tropas entre Israel y Líbano, podría conducir a fricciones entre las fuerzas israelíes y sirias en la región oriental libanesa.

Levy agregó que los planes del Ejército para el año en curso se basan sobre el significativo desarrollo militar de los últimos meses de Israel.

# MANIOBRAS - Beirut 26 (AP) -

Infantes de marina de los Estados Unidos y soldados franceses atrincherados en una playa al sur de Beirut durante maniobras conjuntas (AP).

El día después del arresto de Harb, unos 200 personas iniciaron una huelga de ocupación en el centro religioso shiíta Husseiní en Jibtili. El centro está repleto de caríeles del dirigente iraní Ayatola Ruhollah Khomeini, que tiene un gran número de seguidores entre los 900.000 shiítas en Líbano.

Jóvenes izquierdistas se unieron a las protestas. Algunos son miembros de grupos que estuvieron aliados a la Organización para la Liberación Palestina, cuyos guerrilleros controlaban a Nabatiyyeh y las poblaciones circundantes antes de la invasión israelí.

# El Rey Hassan II, de Marruecos, y Felipe González se reúnen el martes

RABAT, 26 (EFE). - El futuro de las relaciones entre Marruecos y España puede depender de la entrevista que mantendrán el Rey Hassan II, de Marruecos, y el Presidente del Gobierno español, Felipe González, el próximo martes.

Aisló lo declaró hoy a "EFE" una fuente gubernamental marroquí, tras destacar que "aguardamos con gran interés la próxima visita a Marruecos del Presidente del Gobierno español".

Felipe González será huésped oficial, a partir del lunes 28 y durante dos días, de su colega marroquí, Maati Bouabdil, con quien tendrá una reunión de trabajo en la tarde del lunes, precedida de una conversación en la privacidad.

La citada fuente no oculta la satisfacción que produce en Rabat el hecho de que el primer

Presidente de un gobierno socialista español haya reservado su primer desplazamiento oficial al reino alauita.

Maati Bouabdil, 55 años, Primer Ministro del Gobierno de Marruecos desde 1979, independiente hasta finales de 1982, está organizado a actualizarse un partido, "Unión Constitucionalista", con objeto de participar en las elecciones legislativas previstas para el otoño próximo.

Al margen de las conversaciones que González sostendrá con Maati Bouabdil y miembros del gabinete marroquí, el interés de la visita del Presidente del Gobierno español se centra en la entrevista que mantendrá con el Rey Hassan II, el martes día 29 en el Palacio Real de Fez a una hora aún no precisada.

Motivos constitucionales las fuentes gubernamentales no quisieron consultar a "EFE" sobre el momento de salir de la visita del Rey Hassan II, que se prolongará hasta el martes día 30 en el Magreb.

# En riesgo la vida de libios residentes fuera de su país

LONDRES, 26 (AP). - Amnistía Internacional advirtió hoy que los libios residentes en el exterior están amenazados por una decisión del gobierno de Trípoli de que todos los libios considerados hostiles serán deportados y eliminados.

Una decisión similar adoptada por el dirigente libio Moammar Kadhafi en febrero de 1980 fue seguida por el asesinato en pocas meses de los once libios que vivían en otros países y el intento de asesinato de otros cuatro, dijo Amnistía.

La organización defensora de los derechos humanos dijo que la nueva amenaza fue aprobada el 17 de febrero por el Congreso General del Pueblo en Trípoli y fue una respuesta a las reiteradas extorsiones

realizadas por Kadhafi, de que el cuerpo debía aprobar la eliminación de los enemigos residentes en el extranjero. La última amenaza advirtió que los libios en el extranjero que sean calificados como hostiles no se arroparían, serán perseguidos por todos los hijos del pueblo libio todos los medios disponibles y serán eliminados.

También amenaza a los Estados que alberguen y asistan a los exiliados considerados hostiles a la revolución. Los once asirinos de 1980 se registraron en Italia, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Grecia y Francia. Por cuatro de estos crímenes fueron encausados seis libios que se encontraban viajando como estudiantes a Turía.

El ministro francés de Asuntos Exteriores de los Países de la CEE y de la ASEAN (Asociación de Países del Sudeste Asiático, integrada por Tailandia, Malasia, Singapur, Indonesia y Filipinas).

# El Líbano

## Izquierdistas y musulmanes se unieron para protestar contra tropas judías

NABATIYYEH, LIBANO, 26 (AP). - Por primera vez desde la invasión de Israel del pasado junio, estudiantes izquierdistas y musulmanes shiítas se unieron para protestar contra la continua presencia de tropas de ese país en Líbano.

El motivo de más de una semana de huelgas de ocupación, desfiles y boicots escolares fue la detención por israelíes del joven Raghib Harb, un célebre musulmán shiíta.

Sus seguidores dijeron a un periodista que el dirigente religioso pro-iraní fue arrestado el 17 de marzo en la residencia de un amigo en la cercana población de Jibtili por un escuadrón de soldados israelíes. Harb había exhortado desde su mesquita a los residentes del sur del Líbano que no cooperaran con los israelíes.

Israel ha apoyado una campaña para organizar a sus partidarios en el llamado Consejo Unificado del Sur y para formar milicias en las aldeas, que serían pagadas con impuestos locales.

El día después del arresto de Harb, unos 200 personas iniciaron una huelga de ocupación en el centro religioso shiíta Husseiní en Jibtili. El centro está repleto de caríeles del dirigente iraní Ayatola Ruhollah Khomeini, que tiene un gran número de seguidores entre los 900.000 shiítas en Líbano.

# El día después del arresto de Harb, unos 200 personas

iniciaron una huelga de ocupación en el centro religioso shiíta Husseiní en Jibtili. El centro está repleto de caríeles del dirigente iraní Ayatola Ruhollah Khomeini, que tiene un gran número de seguidores entre los 900.000 shiítas en Líbano.

Jóvenes izquierdistas se unieron a las protestas. Algunos son miembros de grupos que estuvieron aliados a la Organización para la Liberación Palestina, cuyos guerrilleros controlaban a Nabatiyyeh y las poblaciones circundantes antes de la invasión israelí.

El día después del arresto de Harb, unos 200 personas iniciaron una huelga de ocupación en el centro religioso shiíta Husseiní en Jibtili. El centro está repleto de caríeles del dirigente iraní Ayatola Ruhollah Khomeini, que tiene un gran número de seguidores entre los 900.000 shiítas en Líbano.

Jóvenes izquierdistas se unieron a las protestas. Algunos son miembros de grupos que estuvieron aliados a la Organización para la Liberación Palestina, cuyos guerrilleros controlaban a Nabatiyyeh y las poblaciones circundantes antes de la invasión israelí.

El día después del arresto de Harb, unos 200 personas iniciaron una huelga de ocupación en el centro religioso shiíta Husseiní en Jibtili. El centro está repleto de caríeles del dirigente iraní Ayatola Ruhollah Khomeini, que tiene un gran número de seguidores entre los 900.000 shiítas en Líbano.

# Hoy en la historia

- 1770 - Muere en Madrid el pintor veneciano Juan Bautista Tiepolo.
- 1804 - Francia e Inglaterra, acudiendo en ayuda de Turquía, declararon la guerra a Rusia y se inicia la guerra de Crimea.
- 1892 - Fallece el poeta norteamericano Walt Whitman.
- 1946 - Argentina declara la guerra a Alemania y Japón. ADMICOMENTO DE HOY.
- 1946 - Wilhelm Röntgen, físico alemán descubridor de la radiación gamma, gana el Premio Nobel 1901-1923.
- PENSAMIENTO DEL DIA: El ladrón jurga por su condición - reír en popular panadón.
- 1942 - Se funda la Unión

1770 - Muere en Madrid el pintor veneciano Juan Bautista Tiepolo.

1804 - Francia e Inglaterra, acudiendo en ayuda de Turquía, declararon la guerra a Rusia y se inicia la guerra de Crimea.

1892 - Fallece el poeta norteamericano Walt Whitman.

1946 - Argentina declara la guerra a Alemania y Japón. ADMICOMENTO DE HOY.

1946 - Wilhelm Röntgen, físico alemán descubridor de la radiación gamma, gana el Premio Nobel 1901-1923.

PENSAMIENTO DEL DIA: El ladrón jurga por su condición - reír en popular panadón.

1942 - Se funda la Unión

# verdad de Chuquisaca, en BOLIVIA.

1770 - Muere en Madrid el pintor veneciano Juan Bautista Tiepolo.

1804 - Francia e Inglaterra, acudiendo en ayuda de Turquía, declararon la guerra a Rusia y se inicia la guerra de Crimea.

1892 - Fallece el poeta norteamericano Walt Whitman.

1946 - Argentina declara la guerra a Alemania y Japón. ADMICOMENTO DE HOY.

1946 - Wilhelm Röntgen, físico alemán descubridor de la radiación gamma, gana el Premio Nobel 1901-1923.

PENSAMIENTO DEL DIA: El ladrón jurga por su condición - reír en popular panadón.

1942 - Se funda la Unión

Lotería Nacional de B.O.S.S.												
SEGUNDO PREMIO		PRIMER PREMIO		TERCER PREMIO		CUARTO PREMIO		QUINTO PREMIO				
2413		3035		685		685		685				
Con \$b. 600.000.-		Con \$b. 3.000.000.-		Con \$b. 320.000.-		Con \$b. 320.000.-		Con \$b. 320.000.-				
10029	12335	14213	16691	18380	20859	22763	25410	28313	30304	32199	34627	36676
10031	12607	14337	16741	18425	20966	22837	25442	28316	30305	32244	34627	36676
10032	12617	14373	16763	18436	20966	22837	25442	28316	30305	32244	34627	36676
10033	12623	14407	16771	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10034	12638	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10035	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10036	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10037	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10038	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10039	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10040	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10041	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10042	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10043	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10044	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10045	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10046	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10047	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10048	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10049	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10050	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10051	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10052	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10053	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10054	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10055	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10056	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10057	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10058	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10059	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10060	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10061	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10062	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10063	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10064	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10065	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10066	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10067	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10068	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10069	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10070	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10071	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10072	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10073	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10074	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10075	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10076	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10077	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10078	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10079	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10080	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10081	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	36676
10082	12642	14418	16814	18432	21054	22849	25449	28319	30308	32246	34627	



Thatcher opina sobre laboristas

LONDRES, 26 (EFE).- La Primera Ministra Margaret Thatcher dijo hoy que si el Partido Laborista gana el poder en Gran Bretaña el país comenzará a "dar bandazos de crisis en crisis" internamente y en el extranjero.

El ataque de la señora Thatcher contra el partido de oposición fue apoyado por los Ministros de Defensa, Hacienda y Empleo en lo que constituye el comienzo de una campaña para renovar el mandato electoral del Partido Conservador.

Los funcionarios hablaron durante la reunión anual del Consejo Central Conservador, el cuerpo del partido que tendrá a su cargo la elaboración de la plataforma para las próximas elecciones, que deben ser antes de mayo del año entrante.

La primera ministra tiene la facultad de fijar la fecha de las elecciones antes del plazo establecido, pero no se dio a conocer el comienzo de un período de consultas que podría efectuarse antes.

El número 30 de la revista "Wald" editada por la clandestinidad del sindicato disuelto, con la población de 100.000 personas, en el tiempo, boicoteó el desfile oficial.

Tras la imposición del 13 de diciembre de 1981, el uso de mayo pasado, las calles de Varsovia fueron por primera vez después de la ley marxista una manifestación de los seguidores de la "Solidaridad", se llama el "miting obrero" en oposición al organizado por las autoridades gubernamentales.

La manifestación callejera de enfoque no fue reprimida por las Fuerzas Armadas, pero al contrario, si entraron en acción contra los nutridos grupos que protestaban en los días después, el 3 de mayo de 1982.

El Ministro del Interior Gromicki es jefe de la diplomacia de la URSS desde hace casi 26 años pero también es doctor en Ciencias Económicas y Arjipov es especialista en comercio exterior.

Tras la ampliación de las primeras vicepresidencias Gromicki es jefe de las relaciones con la URSS, y Arjipov es jefe de la cartera de Asuntos Exteriores, Andrei Gromicki, es uno de los más importantes jefes militares de la URSS.

Se trata de los hasta ahora Generales del Ejército Semion Kurilov, Vasili Petrov, Serguei Arjomeyev y Vladimir Tolubko, quienes respectivamente son jefes del Servicio Logístico de las Fuerzas Armadas, del Ejército de Tierra, Vicejefe del Estado Mayor Conjunto y Jefe del arma de Artillería.

Todos ellos son también Viceprimeros Ministros de Defensa de la Unión Soviética, equipados en Jereguá o el titular, Dimitri Ustinov, el veterano "Mariscal" que durante los 10 años de su vida en la industria de armamento de la URSS.

Un complicado esquema de los ministerios soviéticos prevé un Ministro al frente del Departamento de Asuntos Exteriores y primeros Viceprimeros Ministros equivalentes a lo que en otros países son los Secretarías y Directores Generales.

Así el Ministerio de Defensa de la URSS cuenta con ocho Primeros Viceprimeros Ministros, la Armada, la Aviación y las Fuerzas de Defensa Aérea del territorio (formadas por los ejércitos de las zonas interoceánicas superpolar y de las zonas antárticas).

Del mismo modo la presidencia del consejo de ministros se ve ahora asistida por tres primeros Vicepresidencias "Aliev, Gromicki y Arjipov" y un ministro de Vicepresidencias.

En todas estas promociones parece haber el designio de renovar moderadamente el cuadro del Poder y equilibrar los distintos poderes para evitar la concentración en una sola mano.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

Tormenta en la FAO sobre seguridad alimenticia

ROMA, 26 (EFE).- El Comité de Agricultura de la FAO, reunido en Roma para preparar la Conferencia General, quedó hoy dividido y envuelto en un serio enfrentamiento al discutir sobre el control de los recursos genéticos agrícolas.

Los países en vías de desarrollo, impulsados por el grupo latinoamericano, con fuerte apoyo del árabe, exigen crear un Banco Internacional de Semillas y Plantas, y un convenio mundial que regule la libre disponibilidad y circulación de esos recursos.

Criticos del estudio presentado por "FAO" (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura Alimentación) para crear ese Banco Internacional de Semillas y Plantas, acusándola de haberse dejado manipular por los poderosos.

Los países en vías de desarrollo acusaron a la FAO de preparar un "estudio inviable" que pretende demostrar la inutilidad de lo que el Banco Internacional que

asegure la libre disponibilidad de semillas y plantas, recurso "estratégico" del que depende la alimentación de la humanidad, ahora y en el futuro.

Los países más industrializados reaccionaron con una contundente medida en las reuniones de "FAO", lo que provocó el debate, en lugar de las tres horas programadas, se extendió durante todo el viernes y quedará aplazado hasta el lunes.

A pesar de que la jornada de hoy es de descanso, la tormenta que conmovió el viernes a los delegados provocó hoy reuniones de urgencia y consultas nerviosas a los gobiernos.

Los países ricos que bloquean la creación del banco, incluso con amenazas directas, son entre otros: Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Gran Bretaña, Suiza, Holanda, Países Bajos, Alemania Federal e Israel.

Otros como Japón y Francia, que apoyaron posiciones más radicales, mientras que España, uno de los 12 países que aportan mayores recursos a la "FAO" se unió a las tesis latinoamericanas.

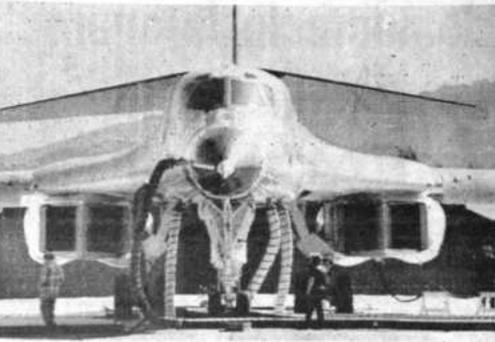
España fue todavía más leal al ofrecer colocar su Banco Nacional de Germoplasma (semillas y plantas de gran valor genético) en un Banco Internacional, si llegara a realizarse la propuesta de los países en vías de desarrollo.

La sorprendente decisión española obligó a varios países de la Europa mediterránea los intereses en América Latina a modificar sus discursos y a suavizar las posiciones iniciales.

Los recursos fitogenéticos tienen un valor incalculable y sobre todo, estratégico para la humanidad de la necesidad de preservarlos y utilizarlos al abrigo de posibles especulaciones políticas y económicas, afirman los países en vías de desarrollo.

Esos países desean la creación de un Banco Internacional de Germoplasma y la firma de un documento que garantice la libre disponibilidad y circulación de las variedades genéticas.

Los países ricos, por su parte, se niegan por soberanas tienen que la situación actual, sin más reglas que la buena fe, es operativa.



BOMBARDERO - Base Edwards, California, 26 (AP) - Un bombardero B-1 se preparó el miércoles para el primer vuelo del programa de pruebas de los nuevos aviones de este tipo. Las pruebas buscan mejorar y modificar sistemas que serán utilizados en este bombardero (Ridifoto AP).

Bulgaria desmiente plan de la "KGB" para asesinar al Papa

ROMA, 26 (EFE).- La Justicia italiana, en su máxima instancia, rechazó hoy liberar por "falta de pruebas" al búlgaro Ivanov Anstov, encarcelado como cómplice del atentado contra el Papa Juan Pablo II.

Esta vez fue la Corte de Apelaciones del "tribunal de la libertad" la que desestimó el recurso presentado por los abogados del búlgaro, convirtiéndolo en definitivo y absolutamente legal la prisión que sufre Anstov.

Por otra parte, la Embajada de Bulgaria en Roma desmintió hoy que el cómplice contra el Papa Juan Pablo II fuera organizado por el "KGB", convirtiéndolo en definitivo y absolutamente legal la prisión que sufre Anstov.

La representación de Bulgaria afirmó que tanto la encuesta publicada ayer por el "New York Times" como sus propias conclusiones "son una maniobra basada en especulaciones" búlgaras que abandonaron el país, utilizados ahora para provocaciones antisocialistas.

La Embajada búlgara en Roma precisó que el supuesto ex-Agredado Comercial de Bulgaria en París, Jordan Mantarov, citado como testigo por el "New York Times" nunca fue diplomático en Francia, sino mecánico de la empresa búlgara "agromaschimpos".

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

El diario estadounidense sostiene que el Pontífice fue víctima de un complot organizado por la Policía Estatal Soviética (KGB), con ayuda de los servicios secretos búlgaros.

Medios sindicales franceses agcieron con temor el nuevo plan de austeridad

PARIS, 26 (EFE).- El plan de austeridad económica presentado ayer, por el gobierno francés ha sido acogido con temor en los medios sindicales y en los comentarios de la prensa.

La principal objeción manifestada por unos y otros es la posibilidad de un aumento del desempleo y el freno de la política social.

Altra central "CDT" (tendencia socialista), pregunta "¿Pagar, para qué?" y destaca que "no es negociable" el gobierno no haya indicado los elementos de progreso social que propone a cambio de las medidas.

El sindicato independiente "FO" (Fuerza Obrera) se muestra reservado, y señala que "todo lo decidido tendrá consecuencias importantes para los asalariados, siendo imposible así ponderar los aspectos de tales consecuencias".

Algo parecido dice el patronal (CNP) al estimar que las medidas "no permiten el crecimiento de la economía, pero imponen grandes sacrificios a los franceses".

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Además del "primer objetivo" y la tasa fiscal, el nuevo plan de austeridad incluye la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública, la reducción de los gastos de inversión pública.

Ministro de Hacienda surge como figura clave de gobierno francés

PARIS, 26 (AP).- Aunque el Primer Ministro Pierre Mauroy retiró la Jefatura de Gobierno en la reciente reestructuración del gabinete francés, fue el Ministro de Hacienda, Jacques Delors, de 76 años, y designado como la figura clave del nuevo gobierno socialista.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

El Ministro de Hacienda se consideró un experimentado tecnócrata, funcionario del Banco Francés, jefe de la Economía y Hacienda en los socialistas y los comunistas, y el primer ministro del gobierno de Mauroy.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

En la reciente reestructuración ministerial, además de la responsabilidad presupuestaria, que corresponde anteriormente a un primer ministro, fue designado a Mauroy como encargado de establecer nuevos lineamientos políticos y delos como el encargado de aplicarlos.

"Solidaridad" convoca a nuevas manifestaciones de protesta

VARSOVIA, 26 (EFE).- Un llamamiento a desafiar al gobierno se manifestó por las calles de Varsovia el próximo primero de mayo, Día del Trabajo, ha sido publicado por una revista clandestina de "Solidaridad".

El número 30 de la revista "Wald" editada por la clandestinidad del sindicato disuelto, con la población de 100.000 personas, en el tiempo, boicoteó el desfile oficial.

Tras la imposición del 13 de diciembre de 1981, el uso de mayo pasado, las calles de Varsovia fueron por primera vez después de la ley marxista una manifestación de los seguidores de la "Solidaridad", se llama el "miting obrero" en oposición al organizado por las autoridades gubernamentales.

La manifestación callejera de enfoque no fue reprimida por las Fuerzas Armadas, pero al contrario, si entraron en acción contra los nutridos grupos que protestaban en los días después, el 3 de mayo de 1982.

El Ministro del Interior Gromicki es jefe de la diplomacia de la URSS desde hace casi 26 años pero también es doctor en Ciencias Económicas y Arjipov es especialista en comercio exterior.

Tras la ampliación de las primeras vicepresidencias Gromicki es jefe de las relaciones con la URSS, y Arjipov es jefe de la cartera de Asuntos Exteriores, Andrei Gromicki, es uno de los más importantes jefes militares de la URSS.

Se trata de los hasta ahora Generales del Ejército Semion Kurilov, Vasili Petrov, Serguei Arjomeyev y Vladimir Tolubko, quienes respectivamente son jefes del Servicio Logístico de las Fuerzas Armadas, del Ejército de Tierra, Vicejefe del Estado Mayor Conjunto y Jefe del arma de Artillería.

Todos ellos son también Viceprimeros Ministros de Defensa de la Unión Soviética, equipados en Jereguá o el titular, Dimitri Ustinov, el veterano "Mariscal" que durante los 10 años de su vida en la industria de armamento de la URSS.

Un complicado esquema de los ministerios soviéticos prevé un Ministro al frente del Departamento de Asuntos Exteriores y primeros Viceprimeros Ministros equivalentes a lo que en otros países son los Secretarías y Directores Generales.

Así el Ministerio de Defensa de la URSS cuenta con ocho Primeros Viceprimeros Ministros, la Armada, la Aviación y las Fuerzas de Defensa Aérea del territorio (formadas por los ejércitos de las zonas interoceánicas superpolar y de las zonas antárticas).

Del mismo modo la presidencia del consejo de ministros se ve ahora asistida por tres primeros Vicepresidencias "Aliev, Gromicki y Arjipov" y un ministro de Vicepresidencias.

En todas estas promociones parece haber el designio de renovar moderadamente el cuadro del Poder y equilibrar los distintos poderes para evitar la concentración en una sola mano.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

El actual Primer Ministro soviético, Nicolai Tjonnov, es un especialista económico pero también es competente en política internacional. Gunder Aliev es un experto internacionalista y Gunder Aliev es un experto internacionalista.

SEGURO SOCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS ABIERTO

Se convoca a Concurso de Méritos Abierto y Examen de Competencia para optar el cargo de JEFE MEDICO NACIONAL, a dedicación exclusiva (8 horas) a desempeñarse en el centro de La Paz, con el Haber Básico mensual de \$6.35.00.

REQUISITOS

- 1.- Carta de solicitud y Curriculum Vitae, acompañado documentos.
2.- Título Académico original o fotocopia debidamente legalizada.
3.- Título en Prevención Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
4.- Certificado en el Ministerio de Prevención Social y Salud Pública.
5.- Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia.
6.- Documentos o Certificados de Experiencia mínima de 5 años en supervisión o administración de Servicios de Salud.
7.- Certificado de Aptitud o compromiso de renuncia en caso de ser favorecido en el Concurso.
8.- Presentación de una monografía sobre organización, desarrollo y mejoramiento del Servicio Médico del Seguro.

Los expedientes completos, deberán presentarse en la Secretaría de la Dirección Ejecutiva del Seguro, situada en Calle Rosendo Gutiérrez N° 286 Sopocachi, hasta hora 18 del día 1 de abril de 1983.

La Paz, 26 de marzo de 1983 DIRECCION EJECUTIVA

Continúan los cambios anunciados en el organigrama del Poder soviético

MOSCÚ, 26 (EFE).- Lentos y limitados, pero seguros, los cambios en el organigrama del Poder soviético continúan tras el nombramiento de Yuri Andropov el pasado mes de noviembre.

Primer día de huelga

Paulatinamente se restablecen las actividades en el Ecuador

QUITO, 26 (AP). - Esta capital del país no tiene resaca por hoy sus actividades...

dispuesta por el Frente Unitario de Trabajadores (FUT)...

El gobierno revoca la devaluación de la moneda y otras medidas económicas recientemente dictadas...

Protestan los familiares de periodistas asesinados en Perú

LIMA, 26 (EFE). - Al salir hoy dos meses del período de ocho periodistas en la población ayacuchoana...

Peronistas, radicales, intransigentes, demócratas y socialistas desfilaban por la caída del salario...

Empero persista la escasez de gasolina debido a la huelga que mantienen los 3.000 trabajadores...



MILICIANOS. Managua, 26 (AP). - Tres milicianos en el lugar en que fueron muertos tres soldados sandinistas...

México y Venezuela prorrogarían Acuerdo Petrolero de San José

MEXICO DF, 26 (EFE). - México y Venezuela tienen la intención de prorrogar el Acuerdo Petrolero...

Debido a que los países desean mantener el convenio, pero también revalorarlo...

Una fuente de la Cancillería mexicana informó que una fórmula de revisión para el "Acuerdo de San José"...

Argentina: Ministro lamenta anuncio de huelga para mañana

BUENOS AIRES, 26 (EFE). - La decisión de las 26 centrales obreras de realizar un paro nacional el próximo lunes...

modos, en un país donde rigen las leyes es posible llevar a cabo estas medidas de fuerza...

Finalmente, acerca de la resolución del Juez Martín Anzures de disponer una amplia investigación sobre la Multipartidaria...

Continúa ocupación pacífica de la embajada sueca en Venezuela

CARACAS, 26 (EFE). - Continúa la ocupación pacífica de la Embajada de Suecia en Caracas...

Explicó que, según instrucciones recibidas de su gobierno, ha dirigido una nota verbal a las autoridades venezolanas...

Al parecer, las autoridades venezolanas son partidarias de una solución pacífica...

Paro obrero en Argentina

BUENOS AIRES, 26 (EFE). - Los centrales sindicales de Argentina, confirmaron la realización de una huelga general...

El aumento salarial otorgado el viernes por el poder ejecutivo, considerado "exiguo" por los dirigentes...

Tanto los sindicalistas "duros" como los "moderados" consideran que la huelga "será un éxito"...

La otra cara de...

Perú que ha extendido clases a los adultos del país es un reconocimiento a la realidad social y económica que rodea al plantel...

La mutua cooperación y...

ventidos tanto por organizadores como por los industriales argentinos y asistentes de otros países...

Medicina y comercialización

WASHINGTON, 26 (EFE). - El histórico injerto del primer corazón artificial en un ser humano...

COMPRO MAQUINAS

Pago \$b. 27.000 coper. \$b. 22.000 escritur. c/casas T.V. artefactos eléctricos, etc.

FIJENSE EN LOS SEMAFOROS Y NO CORRER PELIGRO...

LA POLICIA BOLIVIANA CAMPAÑA NACIONAL DE TRANSITO EDUCACION VIAL

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO DE FOMENTO INVITACION INTERNACIONAL AZUCAR BLANCA PARA EXPORTACION

LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO INVITA A LAS FIRMAS NACIONALES O INTERNACIONALES INTERESADAS EN LA ADJUDICACION DE 5.000 T.M. (108.700 Q.Q. EN ENVASES DE ALGODON DE 46 KG. C/U) DE AZUCAR BERMEJO...

INGENIEROS CIVILES

Se requiere para trabajos de Supervisión: UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN H\* A UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN INFRAESTRUCTURA SANITARIA

GRACIAS! EL ESPIRITU SOLIDARIO DE UN PUEBLO, SE EXPRESA A TRAVES DE LA GENEROSIDAD DE SUS HOMBRES. EL BANCO BOLIVIANO AMERICANO DESEA TESTIMONIAR SU AGRADECIMIENTO A QUIENES ACUDIERON A SU LLAMADO EN LA CAMPAÑA PRO DAMNIFICADOS DE SANTA CRUZ, LLEVADA A CABO BAJO EL LEMA DE "PAN Y ABRIGO"

COMPRO MAQUINAS (usadas) Pago \$b. 27.000 coper. \$b. 22.000 escritur. c/casas T.V. artefactos eléctricos, etc. Tel. 25406

FIJENSE EN LOS SEMAFOROS Y NO CORRER PELIGRO... LA POLICIA BOLIVIANA CAMPAÑA NACIONAL DE TRANSITO EDUCACION VIAL

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO DE FOMENTO INVITACION INTERNACIONAL AZUCAR BLANCA PARA EXPORTACION

INGENIEROS CIVILES Se requiere para trabajos de Supervisión: UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN H\* A UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN INFRAESTRUCTURA SANITARIA

INGENIEROS CIVILES Se requiere para trabajos de Supervisión: UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN H\* A UN PROFESIONAL CON EXPERIENCIA EN INFRAESTRUCTURA SANITARIA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA PARA OPTAR CATEDRAS A TIEMPO COMPLETO CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS

# Voluntarios de California en expedición científica

**Por Kim Mc Donald**

Cada año los investigadores de la Universidad de California, en Berkeley, California, preparan a grupos de estudiantes, maestros de escuelas secundarias, ejecutivos de empresas y otros miembros de la comunidad de Berkeley, antes de emprender lo que muchos de ellos consideran que es la experiencia más extraordinaria y valiosa de sus vidas - participar como voluntarios en una expedición científica.

En 1982, 35 grupos de expedicionarios viajaron a diferentes regiones del mundo, a fin de llevar a cabo investigaciones sobre el terreno relacionadas con las plantas de los bosques de zonas templadas del Sur de Chile, la reproducción de las ballenas grises en la costa de Baja California (México), los petroglifos de la Isla de Pascua y las plantas de flores tropicales de Tailandia.

Todas estas actividades se encuentran bajo el Programa de Expediciones Investigativas Universitarias, que se inició por Jean G. Colvin en el año 1976. Colvin desarrolló lo que muchos científicos norteamericanos califican como un método único para apoyar las investigaciones universitarias, que podría servir como modelo para otras instituciones de enseñanza superior.

El programa está basado en la convicción de Colvin de que mucha de la investigación sobre el terreno que emprende la universidad podría ser llevada por personas fuera de la institución académica, quienes pagarían por la oportunidad de participar en la investigación, y a la vez ayudarían a los científicos en su trabajo.

Uno de los elementos más importantes de nuestro programa es que rompe las barreras tradicionales establecidas entre la universidad y la comunidad", dice Colvin, quien dirige el programa. Por la acogida que ha tenido, el programa ofrece ahora siete veces más el número de expediciones que ofrecía hace cinco años. "El público no sabe con certeza cuáles son las investigaciones que se realizan en la universidad, suele ser un misterio para ellos".

El programa les ofrece a los maestros de escuela secundaria la oportunidad de aprender más sobre las investigaciones científicas actuales y de establecer relaciones profesionales con los miembros de la facultad universitaria - beneficios que ayudan a promover la idea de una carrera científica entre los estudiantes de escuela secundaria, según dice Theodore L. Reid, de la Fundación Científica Nacional.

"Creo que el resultado final será que las universidades admitirán que a raíz de este programa los líneas estudiantiles mejores".

En los últimos tres años, el gobierno federal ha proporcionado \$ 45.000 dólares al año para pagar una parte de los costos de participación de los maestros de escuelas secundarias. Los maestros suelen constituir de un 25 a un 30 por ciento de los participantes en las expediciones. Colvin dice que está tratando de establecer un banco para estudiantes universitarios, quienes representan un 20 por ciento de los participantes.

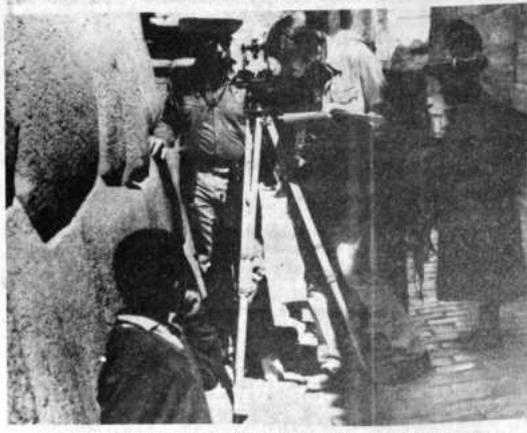
El programa de Colvin se asemeja en más de una manera a otro programa mucho más amplio que se inició en 1971 por Earl Swarthright, una organización de fines no-lucrativos con sede en el estado de Massachusetts.

Swarthright se consideró "un puente entre los voluntarios y los científicos que están realizando investigaciones en este campo".

En el año 1982 Earthwatch apoyó unas 82 expediciones para científicos, de los cuales eran investigadores afiliados a una universidad, según Belmore H. Brown, gerente de comunicaciones para la organización.

Los participantes aportan un 70 por ciento de los gastos de la expedición, dice Brown, lo demás proviene de donaciones, subvenciones de compañías y otras fuentes. En 1983 Earthwatch aumentará el número de sus expediciones a un total de 100.

Colvin dice que una de las expediciones más memorables de la Universidad de California fue la que se llevó a cabo hace cinco años en la Guayana Francesa,



INVESTIGADORES NORTeamERICANOS, que trabajan como voluntarios, toman medidas en su estudio del sistema astronómico de los indios Incas del Perú. La investigación es parte de una expedición científica patrocinada por Earthwatch, una organización privada de fines no-lucrativos. (Foto del servicio de Prensa y Publicaciones Núm. 82-793)

## Violento temporal azotó zona petrolera del norte del Perú

LIMA, 26 (EFE).- Un violento temporal afectó la zona norte de Perú, en especial la ciudad de Talara en un área petrolera, sobre la que se abaten lluvias torrenciales.

Un autobús interprovincial que iba de Talara a Tumbes, fue arrastrado por un torrente de agua, dejando el saldo de 25 muertos, en el kilómetro 120, de la Carretera Panamericana.

En el Puerto de Talara, la

mar gruesa hundió 60 embarcaciones y la ciudad quedó inundada, sin agua, luz ni gas, luego de una lluvia de 16 horas seguidas.

Inundada igualmente, la Refinería de Talara, hubo que suspender la producción. La tormenta que se abatió sobre la ciudad fue acompañada de rayos y truenos y fuertes vientos.

En algunos lugares de la ciudad el agua llegó al metro y medio de altura, según informaciones periodísticas.

# Adelantos en la ingeniería genética

Uno de los adelantos más notables de la ingeniería genética ha sido que los científicos hayan logrado transferir en el laboratorio los genes de unas ratas a unos ratones no nacidos. El resultado es que dichos ratones han llegado a aumentar hasta dos veces más su peso normal.

El doctor William Sadler, de la Secretaría de Salud y el Servicio Humano, la cual asegura que "esta es la primera vez que hemos observado en un animal la expresión tan dramática de un gene transferido".

Las futuras e importantes aplicaciones de esta nueva tecnología podrían conducir a un aumento en los suministros de alimentos en todo el mundo, ya que se desarrollaran animales que se desarrollaran más rápido.

Por varios años los científicos han estudiado la posibilidad de transferir genes de un animal a otro, con el fin de reemplazar genes ausentes o defectuosos. Sin embargo, hasta el presente no existían indicaciones de que los genes transferidos podían funcionar de manera útil.

La característica principal de los experimentos ha sido la producción de la fusión de un elemento genético regulador, activo y fuerte, a un gene útil. Los investigadores combinaron el gene que produce el crecimiento hormonal en las ratas con un elemento regulador que se encuentra en el gene de los ratones. Este complejo de genes fue entonces transferido a los

ovillos fertilizados de los ratones. Los ovillos que contenían el complejo de genes fueron colocados con madres sustitutas donde continuaron su desarrollo. Un número de ovillos inyectados produjeron embriones saludables que nacieron después del periodo normal de gestación. Aunque muchos de los ratones nacidos parecían normales, a las pocas semanas muchos de ellos crecieron rápidamente y continuaron haciendo hasta su cuerpo alcanzaron a ser el doble de un ratón normal.

El crecimiento anormal indicaba claramente que los genes inyectados estaban actuando en el desarrollo de los ratones.

Aunque por ahora no se puede explicar a través de los humanos, el experimento tiene un número de importantes consecuencias.

## Prosigue la ola de violencia en el Departamento de Ayacucho

LIMA, 26 (EFE).- El Comando Militar de Ayacucho informó hoy de la muerte de 18 miembros de la organización terrorista "Sendero Luminoso", en diversos encuentros registrados entre la Policía y los guerrilleros en las últimas 48 horas.

Las fuerzas de la Policía y del Ejército, recuperaron además armamento, explosivos y prendas militares que estaban en manos de los "senderistas".

También se informó de que miembros de "Sendero Luminoso" asesinaron a tres campesinos después de someterlos a un "juicio popular".

Al parecer los miembros enfrentaron a la Policía, cuando cartuchos de su

mientras comen en una localidad de Paucartambo, muere a tres guerrilleros.

Pese al éxito logrado por la Policía y el Ejército, Sendero Luminoso sigue celebrando la Semana Santa en esta ciudad, a pesar de que se han asesinado a sus miembros.

Al parecer los miembros enfrentaron a la Policía, cuando cartuchos de su

**Y.P.F.B. COMUNICADO**

**Licitación Pública N° 6-83**

**Provisión de: Tallow Oil**

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

"TALLOW OIL"

El pliego de especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. ubicada en la calle Bueno N° 185. 4to. piso, previo pago de Bs. 1.800 en la sección caja. Per. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día 26-4-83, a horas 15.00 P.M.

RELACIONES PUBLICAS

**Y.P.F.B. COMUNICADO**

Y.P.F.B. tiene a bien informar a la opinión pública en general, que la venta de carbón en la localidad fronteriza de Puerto Suárez, comparada con las ventas nacionales, durante el gestión de 1982, es como sigue:

	GASOLINA SUPERIOR	GASOLINA PREMIUM	DIESEL OIL	KEROSENE
Puerto Suárez	5.613.989	776.150	492.163	114.957
Venta a nivel nacional	437.516.754	26.584.261	260.139.082	100.708.767
Porcentaje	1,29%	2,92%	0,19%	0,12%

La Paz, Marzo 1983  
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

**Y.P.F.B. COMUNICADO**

**ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA**

La Paz, 24 de marzo de 1983.

Señor  
Dr. Mario Roncal  
Ministro del Interior  
Presente.

Señor Ministro:

**Y.P.F.B. COMUNICADO**

**LICITACION PUBLICA N° 5-83**

**PROVISION DE: ARMOX ATO.**

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

"ARMOX ATO"

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de Y.P.F.B. ubicada en la calle Bueno N° 185. 4to. piso, previo pago de Bs. 800,00 en la sección caja, per. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día 26-4-83, a horas 15.00 P.M.

RELACIONES PUBLICAS

**CENTRO DE ESTUDIOS BRASILEÑOS (EMBAJADA DEL BRASIL)**

Cursos de:

PORTUGUES (Universitario y libre)  
INTRODUCCION A LA FONOLOGIA PORTUGUESA  
ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS  
ARQUEOLOGIA DE BOLIVIA Prof. Mario Montaña A.  
GRABADO Prof. Octavio Vargas.

-El Curso Universitario de Portugués atiende a los estudiantes de la U.M.S.A., U.C.B. y escuelas superiores.

-El Curso Libre de Portugués atiende a bachilleres postulantes a plazas en universidades brasileñas, hombres de negocios, turistas y profesionales.

Inscripciones: Incripciones a partir del día 28 de marzo.  
Inicio: 11 de abril  
Horario de atención: 09.00 a 12.00 y de 14.00 a 21.00 horas.  
Mayores informaciones en Secretaría del CEB.  
Teléfono 322110.

Nuestros asociados, gracias a una labor de 50 años de cooperación entre importadores y transportistas, habíamos logrado poner al país sobre ruedas, mediante la creación de un parque automotriz que ha sido orgullo del sector y que ha permitido convertir a miles de asfariados en propietarios, solucionando además el problema del transporte en Bolivia.

Sin embargo, desde hace 2 años nuestras firmas asociadas han venido sufriendo las consecuencias de una desacertada política orientada a provocar la confrontación entre deudores y acreedores.

Comprendemos que los graves efectos de la crisis aquejan con singular crudeza a los propietarios de vehículos por la tarifas irracionales que rigen para el transporte público y que se traducen en fuertes dificultades para el pago de sus obligaciones con nosotros.

Pese a ello una mayoría de los deudores de buena fe, en toda la República, han llegado a acuerdos satisfactorios con nuestras firmas habiendo logrado refinanciar sus créditos ampliando el plazo de sus obligaciones así como la condonación de intereses penales y gastos judiciales. No cabe duda que hemos hecho esfuerzos para entendernos pero lo hemos logrado y ellos están al momento trabajando y cumpliendo con sus compromisos.

**Y.P.F.B. COMUNICADO**

**SEGURO SOCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**

**SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS ABIERTO**

El Seguro Social del Servicio Nacional de Caminos, convoca a Concurso de Méritos a los Profesionales Auditores Financieros para optar el cargo de Auditor Interno del Seguro Social, bajo los siguientes requisitos:

1. Título en Provisión Nacional o fotocopia debidamente legalizada.
2. Título Académico o fotocopia debidamente legalizada.
3. Inscripción autorizada en el Colegio de Economistas.
4. Experiencia de tres años en Seguridad Social.
5. Currículum Vitae y documentos.
6. Trabajo a tiempo completo.
7. El haber básico es de 26.095.- correspondiente al ítem N° 8.
8. Edad límite 45 años.
9. La documentación y Currículum Vitae se presentará en Secretaría de la Dirección Ejecutiva de la Oficina Central de La Paz, situada en Calle Rosendo Gutiérrez N° 386 hasta las 18.00 horas del día 11 de Abril de 1983.

La Paz, 25 de marzo de 1983  
DIRECCION EJECUTIVA

**SEGUNDA CONVOCATORIA**

El Ministerio de Fomento y Coordinación General de Industrias y Actividades Económicas, convoca a Concurso de Méritos a los Profesionales Auditores Financieros para optar el cargo de Auditor Interno del Seguro Social, bajo los siguientes requisitos:

1. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
2. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
3. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
4. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
5. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
6. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
7. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
8. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
9. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
10. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
11. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
12. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
13. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
14. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
15. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
16. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
17. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
18. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
19. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.
20. Experiencia: 3 años en el cargo de Auditor Interno del Seguro Social.

La Paz, marzo 24 de 1983

En cambio, unos pocos han promovido proyectos de leyes destinados a eludir indefinidamente sus obligaciones y hoy día creen que el camino es el de la violencia. Efectivamente, el día 24, varias firmas en Santa Cruz han sufrido la irrupción de una turbamulta de maleantes comandada por nuestros asociados y maltratos al personal así como han amenazado de muerte a ejecutivos, pretendiendo lograr acuerdos mediante la extorsión y la amenaza abierta.

Hechos que palmariamente contradicen el ordenamiento jurídico instituido por el gobierno democrático, por una parte y por otra, pretenden crear un clima de intranquilidad y desconcierto en las buenas relaciones, establecidas tradicionalmente, entre nuestras empresas y sus clientes, por lo que exigimos que las autoridades encargadas de velar por el orden y la paz social, sean las que ofrezcan garantías para el normal desarrollo de nuestras cotidianas actividades.

Sin otro particular, nos permitimos reiterarle a usted nuestras más distinguidas consideraciones.

**ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA**

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
**FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS**  
**CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE**  
**COMPETENCIA PARA OPTAR CATEDRAS A TIEMPO COMPLETO**

La Facultad de Ciencias Economicas y Financieras de la Universidad de La Paz convoca a concurso de Meritos y Exámenes de Competencia para optar Catedras de Tiempo Completo, en las materias que se detallan a continuación:

CARRERA DE ECONOMIA		
ECO 90 ECONOMIA POLITICA I	Diez	Profesores
MAT 99 MATEMATICAS I (Algebra Superior)	Quince	Profesores
MAT 101 CALCULO I	Seis	Profesores
CARRERA DE AUDITORIA		
AUD 107 CONTABILIDAD BASICA	Dos	Profesores
CONTABILIDAD ESPECIALIZADA:		
MINERA, AGROPECUARIA Y BANCARIA	Dos	Profesores

Los interesados deberán presentar sus expedientes en las Secretarías de Carrera, ubicadas en el 1º y 2º piso del Edificio Central, hasta el día lunes 4 de Abril de 1983.

La Paz, 22 de Marzo de 1983.

"1983-AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMON BOLIVAR"

Lic. Eduardo Nava Morales      V. B.  
 DECANO      SECRETARIO GENERAL

Dpto. Relaciones Públicas

e. c. Correlativo  
 Archivo

(Sello) - Universidad Mayor de San Andrés, Rectorado - La Paz.

**LOCAL PARA EDITORIAL**  
**PRECISAMOS CON URGENCIA**

Local en alquiler para instalar Editorial en planta baja o sótano.

Dirigirse a "EDIFICIO ESPERANZA" Avenida Mariscal Santa Cruz N° 2150 5º. piso, oficina de Personal.

**FONDO COMPLEMENTARIO DE JUBILACION MEDICA**

**COMUNICADO**

**A LOS ADJUDICATARIOS DE LOS VEHICULOS NIVA Y LADA**

SE COMUNICA A LOS SEÑORES ADJUDICATARIOS DE LOS VEHICULOS NIVA Y LADA, QUE PUEDEN EFECTUAR LA CANCELACION DE SUS LETRAS, CON VENCIMIENTO FUTURO, EN FORMA TOTAL O PARCIAL AL TIPO DE CAMBIO OFICIAL VIGENTE, (\$b. 200.00). EXCLUSIVAMENTE EN LA OFICINA CENTRAL DEL FONDO MEDICO EN LA CIUDAD DE LA PAZ.

LA PAZ, 23 DE MARZO DE 1983

RELACIONES PUBLICAS

**MINTEX A-1**  
**FORROS PARA FRENSOS DE GUINCHES**  
**DE ASBESTOS TRENZADO PARA**  
**SERVICIO PESADO**

CRESPO VELASCO S.A. LA PAZ  
 Av. Mcal. Santa Cruz 1086 Casilla 66 Telf. 323980-353051

**AVISO PERMANENTE**

**DEUDORES MOROSOS**

Se ruega a las personas que a continuación se detalla, apersonarse a la oficina del 4º piso de la Av. Camacho N° 1413 a objeto de cancelar sus deudas en mora, evitando de esta manera las medidas legales de embargo de bienes, retención de fondos, emergentes de las acciones Judiciales en actual trámite:

FERNANDO PEREZ  
 FERNANDEZ - EDUARDO LAFAYE MORRIS

JORGE ANTONIO NACIFF - ORLANDO SALAZAR TARDIO

ROBERTO COBARRUBIAS

JUAN FUENTES

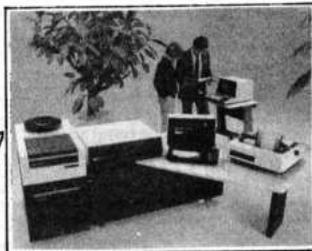
FERNANDO MANCILLA - REBECA GABARRO DE  
 GODOY

OLIMPIA BRAVO R. - ROSSO GUTIERREZ LEON

PEDRO DE LOS HEROS - ELSA VDA. DE DORN Y  
 VICTOR DE LOS HEROS

La Paz, 25 de Marzo de 1983.

**Coasin**  
 ofrece los mas versátiles  
 sistemas de redes



**Cii Honeywell Bull**

- Computadoras de gran escala: Superminis, minis, y microcomputadoras
- 50 años, líder mundial en computación
- Pionera del proceso distribuido

**LA MAS ALTA TECNOLOGIA EN REDES DE COMPUTADORAS**

- FLEXIBILIDAD en los procesos distribuidos, de fácil manejo
- MODULARIDAD en su implementación
- REDES:
  - NACIONALES, via microondas
  - INTERNACIONALES o INTERCONTINENTALES: via satélite

REPRESENTANTE EN BOLIVIA:



BOLIVIA S.R.L.

LA EMPRESA BOLIVIANA AL SERVICIO DE LA ELECTRONICA Y LA COMPUTACION

Av. 6 de Agosto 2300 Tel: 340962-363365  
 La Paz-Bolivia

**MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**

**DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR**

**DICOMEX**

La Dirección General de Comercio Exterior en ejecución de su política de Promoción y Fomento a las Exportaciones No Tradicionales, hace saber a las instituciones tanto del sector público como privado que dentro de las acciones contempladas en el Plan Andino de Promoción de Exportaciones para 1983 fue programada la:

**"2ª FERIA INTERNACIONAL DEL GRUPO ANDINO - FIGRAN II"**

Para el sector agroindustrial, a celebrarse en el mes de septiembre en la ciudad de Medellín - Colombia.

A fin de facilitar la concurrencia a la Feria Internacional del Grupo Andino, se comunica que los costos de alquiler de espacio, predecoración, servicios generales, iluminación, limpieza, asistencia administrativa, servicios públicos y transporte de la mercadería, serán sufragados con los fondos de cooperación técnica del Plan Andino de Promoción de Exportaciones y Administrado por la Junta del Acuerdo de Cartagena.

En este sentido, la Dirección General de Comercio Exterior, invita muy cordialmente a las empresas EXPORTADORAS DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL DEL PAIS, participar de la selección que se efectuará para la representación de Bolivia en dicha feria.

Mayor información dirigirse al Ministerio de Industria, Comercio y Turismo - Dirección General de Comercio Exterior, División de Ferias, Exposiciones y Misiones Comerciales, Av. Camacho esq. Bueno, casilla 20296, Teléfono 372044.

La Paz, marzo de 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



COLEGIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA

**CONVOCATORIA**

**AL IXº CONGRESO ORDINARIO DE ECONOMISTAS DE BOLIVIA**

Fecha: Del 27 al 30 de abril de 1983  
 Patrocinador: Colegio de Economistas de Bolivia  
 Organizador: Colegio de Economistas de La Paz.  
 Sede: Ciudad de La Paz, calle Batallón Colorados Edificio "El Cóndor", Oficinas Nos. 707/8

**TEMARIO**

- I. Informe de labores
- II. Régimen interno:
  - Aprobación de Estatutos
  - Aprobación del Reglamento de Debates
  - Código de Ética Profesional
  - Ejercicio y defensa profesional
- III. Análisis de la crisis económica del país y proposiciones
- IV. Asuntos varios
- V. Elección del nuevo Directorio del Consejo Nacional de Economistas de Bolivia.
- VI. Clausura y aprobación de Resoluciones

# Potosí Concentración campesina lamentó las consecuencias de la sequía

**POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).** Por Wilson Mandata Pacheco. La sequía, después de décadas, según recuerdan personas mayores, ha torcido en tragedia la vida de miles de campesinos pagados a su parcela, por lo menos en un 80 por ciento de la extensión territorial del departamento de Potosí.

Las provincias Nor y Sur Lipez, Daniel Campos, Antonio Quijarro, Chayanta, Linares, Frías, el norte de Potosí y casi todo el distrito, experimentan una tragedia que está haciendo derramar lágrimas a hombres y mujeres.

"Si bien la sequía no tiene la fuerza ni la destrucción momentánea de las inundaciones, pero es una muerte lenta y una soledad que asusta", comentaba un subprefecto provincial en días pasados.

El 31 de enero pasado centenares de campesinos tuvieron una concentración en esta ciudad y, en forma vehemente y hasta con lágrimas, informaron a las autoridades e instituciones que "la sequía está ocasionando enormes pérdidas" y que la situación de los trabajadores del agro se torna difícil y sin futuro.

Celestino Quispe, dirigente campesino, sostuvo que "los cultivos de papa están perdiendo y que los hogares ya sienten la escasez de alimentos".

Desde aquella fecha, las informaciones sobre los daños ocasionados por la sequía fueron permanentes y el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, IHTA, a través de su jefe regional, Ing. Genaro Suaná, hizo conocer que una evaluación en cinco provincias arroja pérdidas por millones de pesos bolivianos y que las familias del agro ya confrontan falta de alimentos.

Hace poco, corregidores cantonales de varias comunidades de la provincia Quijarro, especialmente de Talhuá, Sewarayo y otras, con lágrimas en los ojos, dijeron que "las corrientes de los pequeños ríos se están secando y que sus animales, ovejas y llamas, están muriendo porque no tienen pastos ni agua".

El departamento de Potosí, tiene una extensión de 118.218 kilómetros cuadrados y una población que se aproxima a los 600.000. Su territorio de la zona occidental es altilupiano y montañoso, pero rico en recursos naturales no explotados aún, con litio, uranio, siderio, zinc, sodio, sal, etc.

Las provincias con fértiles valles son Frías, Linares, Sawa, Sur y Nor Chichas, en el sur; y en el norte, Chichas, Alonso de Ibáñez y Bilbao. La provincia Bustillo es donde están los renombrados centros mineros de Catavi, Siglo XX, Uchía y Lallagua.

Las regiones del oeste, con las provincias Nor y Sur Lipez, Daniel Campos y Antonio Quijarro, en el límite con Chile, no de altiplano, los pobladores viven de la cría de ovejas, llamas y de cultivos de maíz, quinua y parte de papa.

El "oasis" de la papa, podría decirse que es la región de las pampas de Lequesana, a 60 km. de la Villa Imperial, la carretera a Sucre. Allí, de 16.000 hectáreas, son cultivadas el 50 por ciento y el campesino maneja desde un tractor hasta su camión y conoce el uso de los fertilizantes. Decenas de tractores, una estación de servicio y centenares de camiones reflejan el gran movimiento económico que genera el cultivo de la papa en gran escala. Lequesana ostenta el título de primer centro productor de papa en Bolivia y tiene electrificación rural.

A la fecha, toda esa actividad está paralizada porque la sequía ha arrasado con los cultivos. "Habrá una escasez tremenda en todo el país, porque las cosechas están perdidas", declaran los agricultores.

**ESCENAS**

Tren corregidores de la provincia Antonio Quijarro manifestaron que "las llamas y las ovejas están muriendo por falta de agua". "Cada persona ha perdido tres hectáreas de cultivos, y en las noches, en nuestras casas, lloramos todos, porque ya no tenemos

alimentos", agregaron con dolor.

"Tenemos que matar a nuestros cordones porque no tienen que comer", expresaron, para luego acotar que "nuestras mujeres están acabando con sus provisiones de papa, chuño y trigo y no sabemos cómo pasar los meses venideros."

Los subprefectos de las provincias occidentales, que tuvieron hace poco una reunión en Potosí, dijeron que "la gente está echando llave a sus casas y está tomando el camino del exodo a Chile o a pueblos del valle". "Nunca mujeres campesinas de Potosí salieron a La Paz, Oruro o Cochabamba a buscar trabajo y ahora lo están haciendo y hasta están pidiendo limosna en la calle, lo cual es humillante", destacaron.

**DESPOBLAMIENTO**

El despoblamiento de las provincias potosinas por la alarmante sequía está dando lugar a un exodo inevitable a Chile, al interior del país y a la Argentina.

Avelino Puma, subprefecto de la provincia Campos, el pasado 25 de febrero declaró que "de Lipez y pueblos adyacentes hombres y mujeres están traspasando la frontera y se van a trabajar a Chile en las saunas y en lo que pueden".

Macario Bautista Apaza, un cooperativista de Cochabamba, confirmó el fenómeno del exodo y dijo que este año, sólo de esa región que tiene diez mil habitantes, por lo menos tres mil emigrarán a territorio chileno.

Avelino Puma, profesor y subprefecto de la provincia Quijarro, tuvo similares términos y se mostró preocupado por la carencia de fuentes de trabajo. "Si no hay cooperación, la sequía parte de la pérdida de las cosechas va a originar un despoblamiento que el país no tiene idea", acotó.

El pasado 25 de febrero, se realizó en la Villa Imperial una mesa redonda sobre política de frontera y allí los asistentes provinciales expresaron su honda preocupación por el abandono y más aun con los daños de la sequía.

En aquella ocasión, el director departamental del MACA, Ing. Armando Sánchez, recalcó que "la ocupación de nuestras fronteras tiene que ser a través de la agricultura y la agricultura se la realiza hoy mediante represas.

**ANGUSTIA Y AYUDA**

El potosino, está consternado por las tremendas inundaciones en el departamento de Santa Cruz y está expresando su solidaridad boliviana, pero a la vez, está tomando conciencia de los males que había sabido dejar la sequía.

En los primeros días de abril, se realizará un congreso de subprefectos de las quince provincias del departamento y seguramente entonces se conocerán otros detalles de la magnitud de este fenómeno natural.

Sin embargo, con la angustia silenciosa que expresa el indígena del altiplano, se tiene que meditar sobre la suerte que correrá los meses venideros, y por ello, la ayuda tiene que ser urgente y planificada.

Finalmente, habrá que decir con profundo sentimiento boliviano que no se tiene que dejar que nuestros hermanos campesinos emigren a países extraños, donde, aparte de ser explotados más de las veces son humillados y escarmentados.

# HOTEL LOS TAJIBOS SE CONVIERTE EN REFUGIO



**NUMEROSAS FAMILIAS AFECTADAS POR LA RECIENTE INUNDACION, ENCONTRARON EN LOS TAJIBOS SU REFUGIO, DONDE ACUDIERON PARA SU ALOJAMIENTO TEMPORAL. ADHIRIENDOSE SOLIDARIAMENTE A OTROS AFECTADOS DE MENORES RECURSOS, EL HOTEL HA DECIDIDO DONAR TODOS LOS INGRESOS PROVENIENTES DE LOS HOSPEDADOS DE EMERGENCIA.**



## Médicos del Beni en estado de emergencia

**TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).** El Colegio Médico del Beni ha declarado a sus miembros en estado de emergencia, como consecuencia de los "atropellos" de que fueron objeto varios de sus afiliados.

Según el voto resolutivo que firman sus dirigentes Jesús Pardo Schregüla y Gastón Medrano Añez, el pasado viernes 18, sus afiliados que se encontraban reunidos en el Club Social 18 de Noviembre, fueron cercados y agredidos por un grupo de efectivos armados de la policía militar, dirigidos por cuatro oficiales en estado de ebriedad.

En el citado documento, los médicos piden la expulsión del departamento de los cuatro oficiales implicados y anuncian la iniciación de una querrela criminal para conseguir la sanción legal.

## Oruro recibe visita de dos diplomáticos

**ORURO, 26 (PRESENCIA).** Dos diplomáticos extranjeros que se encuentran en esta ciudad, en visita oficial, exteriorizaron su simpatía y respeto a la causa marítima.

En ceremonias efectuadas ayer, por separado, en el salón rojo de la Alcaldía Municipal, fueron declarados huéspedes de honor, el embajador de la república de Sudáfrica, Johan von Gernst, y el encargado de negocios de la república socialista de Yugoslavia, Miodrag Radovic.

**Ciudad de Amistad**

El encargado de negocios de Yugoslavia, luego de recibir la declaración de Huésped de Honor, dijo que "Oruro, es una ciudad de amistad". Con relación al encastillamiento marítimo de Bolivia, manifestó: "Quiero confirmar que mi país, eslabón y está respaldando la reivindicación boliviana de volver al mar".

Exteriorizó su simpatía y afecto a nuestro pueblo, "ahora más aún, cuando vemos que este país, está sufriendo un gobierno democrático".

Ambos diplomáticos compartieron visitas protocolares a varias autoridades locales.

## Cochabamba Juntas vecinales preparan una campaña de solidaridad

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** La Federación de Juntas Vecinales de Cochabamba determinó prestar toda cooperación a Santa Cruz y para ello instauró a todas las juntas vecinales recolectar dinero, vituallas, medicamentos, enseres y otros artículos para aliviar la situación de desastre nacional de Santa Cruz.

Esta campaña se realizará el domingo 27, desde las ocho de la mañana, para este efecto, la federación envió instrucciones precisas, de manera que las Juntas afiliadas se organicen y efectúen el trabajo en forma ordenada y bien coordinada, contando para ello con las emisoras San Rafael, Cosmos y Canal de TV universitaria.

La autoridad edilicia manifestó: "Bolivia tiene la esperanza de contar con la solidaridad de todos los pueblos amigos para buscar, por todos los medios, un acceso soberano al Océano Pacífico".

El embajador Von Gernst reanunció que su país está dispuesto a colaborar con nuestra causa, "particularmente con Oruro, en el aspecto minero, agricultura, construcción de viviendas a bajo costo y en salud pública".

# Se espera en Tarija se inicie montaje de fábrica de cemento

**TARIJA, 26 (PRESENCIA).** Se espera aquí que el 15 de abril próximo, día en el que se festejará un nuevo aniversario cívico departamental, se dé inicio al montaje de la fábrica de cemento de "El Puente", localidad situada en la provincia Méndez de Arce del departamento.

Este proyecto está a cargo de la Corporación de Desarrollo de Tarija, a través de un contrato firmado con el consorcio franco-americano Gata Fuller-Allsthan, por un valor inicial de dólares 19.481.600.

La planta, que deberá entrar en funcionamiento en el mes de diciembre de este año, siempre que el inicio del montaje no sea interferido y pueda llevarse a cabo el 15 de abril, tendrá una capacidad de producción de sesenta mil toneladas de cemento por año, habiéndose determinado

## Presentó renuncia el presidente de CODETAR

**TARIJA, 26 (PRESENCIA).** - Ren Navajas Moore, presidente de la Corporación de Desarrollo de Tarija, ha formulado inespereada renuncia de las funciones que venía desempeñando desde hace tres meses, debido a interferencias de carácter político que se trata de hacer prevalecer en el manejo de esa institución.

Navajas, que goza del apoyo unánime de las instituciones locales, solicitó la firme solidaridad del Comité Cívico, entidad que se ha dirigido al Presidente de la República solicitándole desestimar la referida renuncia y denunciando "manipulaciones políticas" en la entidad de desarrollo departamental.

Advierte, al mismo tiempo, que el pueblo tarijeño no aceptará ninguna otra designación en CODETAR, mientras no se agota el Poder Legislativo que asuma esa responsabilidad.

Simultáneamente, el Ing. Navajas ha recibido el apoyo de la Federación Nacional de Trabajadores de las corporaciones regionales de desarrollo del país, a través del dirigente Modesto Siles y del sindicato de CODETAR, cuyo ejecutivo, Julián Cartagena, ha pedido al gobierno que no acepte la dimisión del presidente de esa institución, puesto que ella significaría un aplazamiento de los trabajos y programas que se encaran.

Entrevistado por la prensa, el presidente renunciante dijo que desde que se hizo cargo de la conducción de CODETAR, hace tres meses, había recibido las molestias de algunos miembros de la Tarja, obstaculizando el cumplimiento de sus actividades. Concretamente, dijo que el alcalde había presionado al presidente para que dejara el cargo, pero que él no se dejó intimidar y que se mantuvo firme en sus actividades. "Esta crisis no ha pasado. Yo pido respeto a las personas y a recibir el trabajo".

Retirándose a su gestión, expresó haber sido proyectos que se paralizaron como el de la fábrica de vidrio, fibra de cemento y otras. En el momento de su salida, dijo que se ha avanzado el crédito del BID para la construcción de un plan operativo 1982, y que se ha iniciado el estudio de USAID para el estudio del Chaco, aunque "aún no se ha iniciado el estudio".

Las instituciones que se comprometen de Navajas Moore en la provincia de CODETAR, se dirigieron también a la Asamblea Legislativa, pidiendo intervención por omisión que aquel "constituya garantías para el desarrollo de la región".

## Oruro recibe visita de dos diplomáticos

**ORURO, 26 (PRESENCIA).** Dos diplomáticos extranjeros que se encuentran en esta ciudad, en visita oficial, exteriorizaron su simpatía y respeto a la causa marítima.

En ceremonias efectuadas ayer, por separado, en el salón rojo de la Alcaldía Municipal, fueron declarados huéspedes de honor, el embajador de la república de Sudáfrica, Johan von Gernst, y el encargado de negocios de la república socialista de Yugoslavia, Miodrag Radovic.

**Ciudad de Amistad**

El encargado de negocios de Yugoslavia, luego de recibir la declaración de Huésped de Honor, dijo que "Oruro, es una ciudad de amistad". Con relación al encastillamiento marítimo de Bolivia, manifestó: "Quiero confirmar que mi país, eslabón y está respaldando la reivindicación boliviana de volver al mar".

Exteriorizó su simpatía y afecto a nuestro pueblo, "ahora más aún, cuando vemos que este país, está sufriendo un gobierno democrático".

Ambos diplomáticos compartieron visitas protocolares a varias autoridades locales.

## ENFERMERA AUXILIAR

Empresa Minera Mediana requiere los servicios de una ENFERMERA AUXILIAR para trabajos en mina cerca de Lallagua. Referencia: Av. 20 de Octubre 1963, 6º Piso, casilla 4043 La Paz.

**"HOTEL LLUVIA DE ORO" Coroico**  
Ofrece sus servicios con buena atención y a precios módicos.  
Reservaciones Telf. 363561

**AVISO**

La EMBAJADA DE VENEZUELA invita a todos los Ciudadanos Venezolanos residentes en territorio boliviano, a fin de dar cumplimiento a lo pautado por el programa de Registro Electoral relacionado con los Comicios Nacionales, que se celebrarán el próximo mes de diciembre.

DIRECCION: Avenida Méndez Arcos, N°. 117, Plaza España, Sopocachi, LA PAZ.

TELEFONOS: 32-25-25. 32-21-61  
HORARIO: 9.00 a.m. a 12.30.

# BRIGADA PARLAMENTARIA CRUCENA INVITACION

LA BRIGADA PARLAMENTARIA CRUCENA REITERA LA INVITACION HECHA A:

SR. PREFECTO DEL DEPARTAMENTO, H. ALCALDE MUNICIPAL, PRESIDENTE DEL COMITE PRO SANTA CRUZ, PRESIDENTE DE CORDECruz, COMANDANTE DE LA 8ª DIVISION COMANDANTE DEPARTAMENTAL DE LA GUARDIA NACIONAL, CAMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, FEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS, CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL, FEDERACION CAMPESINA, PRESIDENTE DEL COLEGIO DE PROFESIONALES, PRESIDENTE DEL COLEGIO DE INGENIEROS, PRESIDENTE DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS, DIRECTOR DEPARTAMENTAL DE SANIDAD, CRUZ ROJA BOLIVIANA, CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE, FEDERACION DE CANEROS, SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, PLAN REGULADOR, MISTO ALEMANA, IRBIPABOL, EMPRESA CONSTRUCTORA DEL EST. ING. ROLANDO AGUILERA, ING. NOEL KENF MERCADO, COMITE DE DEFENSA CIVIL, a la reunión que se llevará a cabo el día lunes del presente a horas diez, en la Casa de la Cultura, para recibir orientación técnica y sugerencias que nos permitirán una acción conjunta para superar el estado de desastre que confronta nuestra capital y encarar la solución definitiva de los peligros que significa los desbordamientos y otros factores que pudieran darse.

H. Pablo Steimbach Moreno  
PRESIDENTE DE LA BANCADA CRUCENA

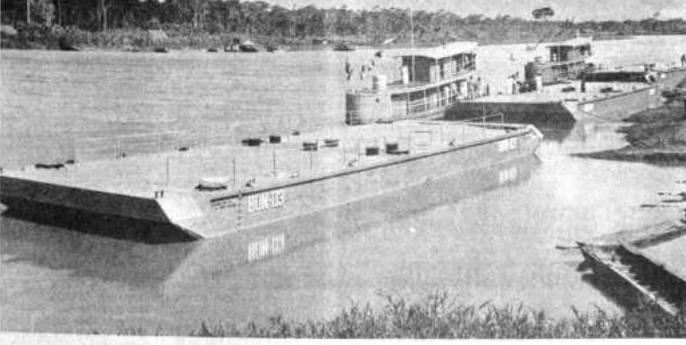
# Cochabamba COD rindió un homenaje a los caídos el 26 de marzo

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** Los trabajos de este distrito, al ser homenaje a los caídos el trágico 26 de marzo de 1982, se iniciaron con un acto que contó con la mayoría de las autoridades locales y un gran grupo de empresarios.

La manifiesta concentración tuvo lugar hoy en la plaza de Armas, a las 10 de la mañana, cuando, por la Central Obrera Boliviana, asistieron el alcalde, el rector de la Universidad, las autoridades, así como ingenieros, constructores, obreros, campesinos y estudiantes de secundaria, terciaria, catédricos y universitarios, fabriles, campesinos, de la Central Obrera Boliviana, y el vicario general monseñor Walter Rosales, celebró un momento de oración y luego, en un momento de homenaje a los mártires de la democracia, que fueron asesinados por bandas de paramilitares hace un año, debería consistir en seguir su ejemplo, en profundizar el proceso democrático y vigilar las actividades de los desestabilizadores ligados a los sectores reaccionarios y narcotraficantes, para rechazar el retorno del fascismo que tanto daño hizo al país.

El prefecto del departamento entregó cheques de ayuda económica a los damnificados del 26 de marzo, y el Alcalde donó tres lotes de terreno, en nombre del presidente de la república.

El acto se celebró con una masiva tontería a las tumbas de los obreros y universitarios caídos el 26 de marzo del pasado, habiéndose depositado sendas coronas de flores.



**CARBURANTES.** Embarcaciones de la Armada Boliviana cooperan en el transporte de carburantes de YPFB, con destino a poblaciones del Beni y Pando desde Puerto Villarroel. Debido a las dificultades del transporte, las poblaciones de la región nororiental sufren aguda escasez de estos productos.

# Potosí cuenta con reservas de agua potable para sólo 5 días

## Instituciones se movilizan para afrontar el problema, que ha provocado desesperación entre la gente.

**POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).** La población de esta ciudad se halla en emergencia ante la aguda escasez de agua potable, a tiempo que las instituciones han comprometido su cooperación para superar esta situación, calificada de grave y desesperante.

El pasado viernes, luego de una inspección a las lagunas de donde se aprovisiona la ciudad, desde hace siglos, de agua potable, se comprobó que el caudal apenas alcanzará para cubrir las necesidades hasta el martes 30 del mes que corre.

La solución más aconsejable es el equipo técnico interinstitucional está integrado por el gerente general de COR-DEPO, Ing. Luis Sánchez Murillo; el ex gerente de AAPOB, Ing. Alberto Campos Llamas; el Ing. Alberto González, de la Universidad Tomás Frías; el Ing. Lucio Torroja, gerente de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, dependiente de COMIBOL; así como los médicos de los médicos Gustavo Heredia y Fernando Allaga, en el campo de la salud.

**LEGA MINISTRO.** Desde la sede de gobierno se anunció que el ministro de Defensa Nacional, José Ortiz Mercado, llegará a Potosí el día de mañana trayendo los primeros suministros de agua para cooperar en la labor urgente de realizar perforaciones para proveer de agua.

La semana que se acerca en esta ciudad, "muerte" por la subsistencia de los cien mil habitantes de esta capital, debido a que se agotan sus reservas de agua.

Los senadores y diputados del distrito toman contacto en La Paz con los ministerios.

Las instituciones locales plantearán se hagan presentes en esta ciudad los ministros de Salud Pública, Urbanismo y Vivienda y de Defensa Nacional.

Se requerían con urgencia bombas de nueva a 13 pulgadas para obtener agua de las lagunas, y se sugiere que YPFB ceda sus camiones cisternas y EMBOP sus trenes especiales para trasladar agua de la estación de río Yru, a 80 kms. al norte de esta ciudad.

**LAGUNAS.** De las 12 lagunas que contaba Potosí en la época de la Colonia, en la región de Llanura, Kari Kari, en las inmediaciones del Cerro Rico, sólo quedan alrededor de ocho. En la actualidad, la zona es escasa agua las llamadas Illimani, Huacani y Masuni.

Las de mayor extensión, Chaiwiri, San Ildefonso y San Sebastián, están completamente secas.

COMIBOL posee dos lagunas Lobos y Ullata, pero igualmente, no tienen agua y la situación se torna más difícil cada día, ya que, después el racionamiento estricto y las amas de casa tienen que hacer colas para abastecerse de alguna pequeña cantidad.

El mayor peligro, por la impureza del agua que actualmente se recibe, es la infección que se produce por el agua que se insiste en hacerla hervir.

La situación se ha vuelto desesperante en Potosí, cuya población está viviendo un drama que los habitantes no pueden generar reacciones imprevisibles.

# El Papa se condeuena de catástrofe en Santa Cruz

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).** El presidente de la Conferencia Episcopal, Mons. Luis Rodríguez, recibió del Papa un telex, donde el Santo Padre dice haber sido informado de las graves inundaciones que han afectado a Santa Cruz y otras zonas de la región nororiental, "afectando daños materiales y, sobre todo, pérdidas de numerosas vidas."

El cardenal Casaroli anotó, en nombre del jefe de la Iglesia Católica, "afectados cercanías en esta hora de prueba" y agrega que este domingo se ofrecieron oraciones por los difuntos y pide al Señor consuelo, le cristiana en familias en luto a las que envía confortadora bendición apostólica.

El arzobispo de Santa Cruz agradeció, por otra parte, la solidaridad manifestada, en esta hora de dolor, por los obispos de todo el país y las iglesias que, movilizadas a sus fieles, están enviando a Santa Cruz sus contribuciones para socorrer a las personas que han sido afectadas seriamente por los desastres del Fíral.

**SUCRE, 26 (PRESENCIA).** La Asociación Nacional de la Prensa presentó, en forma independiente de ASBORA, el recurso directo de nulidad ante la Corte Suprema de Justicia, contra la Dirección del Trabajo que dictó un laudo arbitral para el pago, por parte de ANP, de dos sueldos y medio a los trabajadores de prensa, en calidad de bono.

La nota rectificatoria fue obtenida en la misma Corte Suprema de Justicia, ya que en la vispera, por información del secretario de cámara, se había mencionado a ASBORA como parte en el problema y en acción conjunta con ANP.

El Dr. Jorge Reyes dijo que el recurso de nulidad ha sido presentado por ANP y tiene conocimiento que ASBORA, por su parte, también presentará una demanda similar.

Por su parte, el abogado Dr. Víctor Villarreal dijo que se ha visto por conveniente encaminar el recurso directo de nulidad tanto del laudo arbitral como contra la resolución suprema N.º 1060 de fecha 7 de marzo del año en curso.

ANP señala que el pleito petitorio de los trabajadores debe tramitarse ante las respectivas empresas.

Señala que sus funciones son otras y no de tipo empresarial, ya que entre sus postulados figura procurar el perfeccionamiento y desarrollo de la prensa, proclamar, mantener y defender principios para su existencia, el progreso de la nación, sostenimiento de la libertad de prensa, defensa de los derechos de expresión y progreso cultural, moral, económico y científico de sus fuentes y otros puntos más señalados en parte de los enunciados que justifican el recurso de nulidad del laudo arbitral en cuestión.

Por otra parte, señala que el expediente N.º 4 de la Corte Suprema cuando retorne su titular que actualmente asiste al congreso de abogados que se lleva a cabo en Oruro.

# Anuncie en PRESENCIA

**SOLICITADA**

## VENTA DE DIVISAS EN EL BANCO CENTRAL

- Ex-Contralor de la República no cumplió con el ordenamiento jurídico vigente en la primera entidad fiscalizadora de la Hacienda Pública, conforme demostraron ejecutivos del Banco Central en memorial de 14 de mayo de 1982.

Se confirmó que esa exautoridad, aprovechando orden presidencial de verificar denuncias del "Sindicato del Banco Central de Bolivia", impulsó dicha investigación en represalia, porque el entonces Presidente del referido Banco, negó la autorización de venta de SEIS MIL DOLARES para adquirir un automóvil para uso particular del ex-Contralor.

Se solicita investigación complementaria en el caso de la venta de divisas por órdenes superiores para establecer el empleo que se dieron a TREINTA Y CINCO MIL DOLARES que entregó el Banco Central al Jefe Administrativo del Palacio de Gobierno al tipo de cambio de \$b. 25.-

# SEÑOR CONTRALOR GENERAL

Informa en Derecho para que se tome en cuenta en proceso que se halla en revisión.

**GUIDO SALINAS VÁSQUEZ**, dentro del proceso investigatorio relativo a la venta de divisas en el Banco Central de Bolivia del 30/7/81 al 4/2/82, a usted con todo respeto expongo y solicito:

1. Es evidente que el Informe de auditoría, N.º 10/10/82 de 12 de marzo de 1982, más de un año, no tiene conclusiones concluyentes. El sumario informativo N.º 7/3/80/82, de la misma fecha, tampoco tiene conclusiones jurídicas, conforme declara el señor Subcontralor al matutino presencia de 20 de los corrientes, página 10, publicación que adjunto al presente en ANEXO N.º 1. Es decir, el Informe no está labrado de acuerdo a los principios más elementales de la AUDITORIA. Ni siquiera se aproxima a las normas del Manual de Auditoría aprobado por el Contralor en 1975. El "Informe" tiene errores hasta de sumas: en la página 4, de \$us. 4.440.737.32 y \$us. 445.519.- que no tienen ninguna explicación. Lo más grave, en la misma página 4, muestran un saldo SIN DOCUMENTACIÓN de \$us. 29.569.195.92 (tercerdo), sin embargo, el detalle de los mismos sólo alcanza a \$us. 18.396.392. Una diferencia de más de \$us. 110 millones, que tampoco explica el informe. Errores a los que me referí ampliamente en memorial de 10 de mayo de 1982, cuya copia adjunto en (ANEXO N.º 2).

2. Es cierto que el ex-Contralor no cumplió con el ordenamiento jurídico vigente en la primera entidad fiscalizadora de la Hacienda Pública, conforme demostraron los ejecutivos del Banco Central de Bolivia, en memorial de 14 de mayo de 1982, cuya

copia adjunto en ANEXO N.º 3, y, finalmente, violó la Ley del Sistema de Control Fiscal al no ejecutar por extras las presiones, su propia RESOLUCIÓN, como declaró atinadamente el señor Subcontralor, Dr. Urcullo, al referido matutino y que motivó el presente memorial. Por tanto, el ex-Contralor, Gral. Div. Antonio Ovando Rojas, denunció con gran publicidad cargos infundados con el único afán de enlodar la honra ajena, olvidando que con semejante proceder desprestigiaba a las Fuerzas Armadas, pues, en su representación ejercía el alto cargo de Contralor.

3. Se confirma que el ex-Contralor -aprovechando la orden presidencial de verificar una denuncia del "sindicato del Banco Central de Bolivia"- impulsó la investigación en represalia, porque el suscrito, entonces Presidente del referido Banco, negó la autorización de venta de \$us. 6.000.- para adquirir un automóvil para uso particular del Gral. Ovando Rojas. Así demuestran los hechos, pues, cuando renuncié irrevocablemente a las funciones de Presidente del Instituto Emisor porque el ex-Presidente, Gral. Celso Torrello Villa, se negó haberme ordenado personalmente y en presencia del ex-Ministro de Finanzas, Cnl. DEM. Javier Alcoreza Melgarejo, vender dólares directamente a algunas personas y dependencias estatales, y la Contraloría denunció públicamente que dichas ventas fueron dolosas y sin documentación, el Contralor Ovando Rojas abandonó el proceso investigatorio que el actual Subcontralor lo encontró sin ejecución, a o sea, archivado.

4. En fecha 25 de noviembre de 1982, presente ante su autoridad un memorial solicitando se digne usted disponer se tomen declaraciones al ex-Presidente, Gral. Celso Torrello Villa, al ex-Ministro de Finanzas, Cnl. DEM. Javier Alcoreza Melgarejo, y a los beneficiarios que se consignaron en ANEXO 5A del informe de auditoría N.º 10/10/82 de 12 de marzo de 1982, a fin de que evidencien que se les otorgó divisas a \$b. 25 por instrucciones personales del Presidente de la República.

5. Asimismo, con los debidos respetos, solicito se digne usted disponer que los auditores que revisan el proceso relativo a la venta de divisas en el Banco Central de Bolivia del 30/7/81 al 4/2/82, se constituyan en la Dirección Administrativa del Palacio de Gobierno para que establezcan veraz y documentalmente el destino que se dieron a \$us. 35.000.- (Treinta y cinco mil 00/100 Dólares Americanos) entregados por el Instituto Emisor al Jefe Administrativo del Palacio de Gobierno al tipo de cambio de \$b. 25 por dólar americano, conforme muestra el ANEXO 5A del informe de auditoría N.º 10/10/82, a fin de que respondan al cuestionario de mi memorial presentado el 25 de noviembre de 1982 ante su autoridad.

Es cuanto pido en justicia.

La Paz, 25 de marzo de 1983

Luis Rodríguez Eguivar  
ABOGADO  
Guido Salinas Vásquez

# SEMANA SANTA

En medio de la tragedia, la Iglesia Católica ha comenzado a preparar a los fieles para la Semana Santa. El arzobispo donó a conocer el programa oficial que se inicia este domingo de Ramos, con una concelebración en la parroquia María Auxiliadora y posterior bendición de palmas en la catedral. Allí se dictará un sistema act litúrgico concebido.

# AGUA POTABLE.- Ante la escasez de agua potable que sufre Potosí, este grupo de mujeres del pueblo formó una cola para proveerse de un poco. Día que pasa la situación se torna más difícil.



# Congreso Nacional de Abogados concluye sus reuniones en Oruro

**ORURO, 26 (PRESENCIA).** Con un acto que se desarrollará mañana al mediodía en el paraninfo universitario, serán clausuradas las deliberaciones del Segundo Congreso Nacional de Abogados.

De acuerdo al programa preparado para el efecto, usarán de la palabra el presidente del Colegio Nacional de Abogados, Edgar Lanza Borja, el presidente del congreso y un delegado del interior. En la misma oportunidad, se hará la entrega de certificados de asistencia a los participantes en el encuentro nacional y de reconocimiento a los miembros del comité organizador, encabezado por Silvio Sabioncello.

# Arzobispo coadjutor inaugura Año de la Redención en Sucre



**SUCRE, 26 (PRESENCIA).** En solenne misa concelebrada y presidida por Mons. René Fernández, arzobispo coadjutor, se inició el Año de la Redención en Sucre. El arzobispo, acompañado de los miembros de la Juventud, oportunamente a que el prelado convocó a todos los cristianos de esta ciudad a comprender y unir.

Al comenzar la eucaristía, en la que asistió el cardenal vicario de Sucre, el arzobispo explicó sintéticamente el contenido del año jubilar.

Mons. René Fernández, hablando ante cerca de setecientos alumnos del ciclo medio, de los colegios católicos, dijo que el Papa ha lanzado la convocatoria para el Año Santo de la Redención.

"Y quiere que los cristianos nos sintamos unidos en la misma fe, en la misma esperanza y en el amor, durante este año jubilar, por el que el Papa ha declarado el Año de la Redención."

Luego dijo textualmente: "Muchos se preguntarán para qué el Año de la Redención y la respuesta está en la carta del cardenal, en la que se explica el significado que la Iglesia busca. Buscamos unirse con Dios y salvarnos en Él. Tal vez pareciera que éstas frases no encuadraran dentro del panorama actual del mundo; sin embargo, la

palabra de Dios es una, santa y verdadera, por tanto, pedimos que estemos actuando dentro de un materialismo en el cual no se quiere reconocer a Dios, se busca explicar el Evangelio o los grandes misterios divinos por la razón humana, esa palabra ardiente de Dios está ausente siempre en ellos. Y la razón de nuestra Redención es Dios, después de muchos siglos, y la causa de la redención del género humano, la causa de la presencia de Cristo, en el mundo es precisamente el pecado, aquel pecado que abrió una enorme brecha entre Dios y los hombres, que brecha que no podía ser relevada sino, por la presencia de Dios en el tiempo se haría hombre con la ayuda de la madre naturaleza, para redimir a ese hombre idílico, ese hombre que voluntariamente se había separado de su Dios y de su creador. Y ese Cristo se encarnó en las entrañas purísimas de María, una mujer sencilla, una mujer que había merecido la atención de Dios, que por eso eligió Dios su memoria, el ángel que la saludó y le anunció que sería madre del Redentor. Y es María, también acá, la protagonista de nuestra redención y ella humildemente acepta el Año de la Redención aquí esta la entrada del Señor, hagase de mí, según tu palabra."

Queridos hermanos, estas palabras de la Santísima Virgen tienen que llenarnos a

nosotros de gran complacencia, santa y verdadera, por esas palabras se realiza la redención en el mundo. Ella aceptó ser la madre del Redentor, por lo que se acercó a las entrañas de la Virgen, ahora es el Papa que nos llama a la Redención, que celebraremos todos el año jubilar de la redención, es decir que nosotros debemos conmemorar al gran misterio, el misterio de nuestra redención, que el mundo que está tímidamente unido a este misterio a esta conexión de Cristo, porque Cristo es el que nos salva, para enseñarnos el camino de la salvación, todo esto lo hizo ofreciendo su vida, derramando la última gota de su sangre y nosotros cristianos por invitación de Dios, por invitación de Cristo, por invitación de la Iglesia a través del Santo Padre el Papa, que nos invita a participar de una manera activa en este Año de Redención."

Finalmente, luego de citar la convocatoria del Papa, invitó a todos a participar en el Año Santo de la Redención, como cristianos pertenecientes a la Iglesia, miembros activos que aceptamos recibir esta gracia, tenemos que aceptar esta invitación, debemos que actuemos todos aquellos prerrogativas de Cristo en nuestra vida, porque es Dios, que por eso eligió Dios su memoria, el ángel que la saludó y le anunció que sería madre del Redentor. Y es María, también acá, la protagonista de nuestra redención y ella humildemente acepta el Año de la Redención aquí esta la entrada del Señor, hagase de mí, según tu palabra."

Queridos hermanos, estas palabras de la Santísima Virgen tienen que llenarnos a

**Campesinos del Beni preparan congreso**

**TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).** La Federación de Trabajadores Campesinos del Beni analizará el tema sobre el cual ha de basarse el próximo congreso departamental, que podría realizarse en junio.

Serafín Pineda, miembro de la institución, hizo saber que concurrirán el ministro Barrantes Mamani y el ejecutivo de la Confederación, Genaro Flores.

Se están tomando todas las previsiones a la realización de los congresos, subterráneos, núcleos y comunidades, para facilitar a las personas que concurrirán a Trinidad, sede del congreso.

El temario que contemplará, entre otras cosas, el aspecto económico del ordenamiento director y el aspecto que tienen que hacer para su mantención.

Asimismo, la política de cooperación y créditos para la producción agrícola, además de la verificación caminera, asistencia médica, fomento de la educación rural y otras.

El programa de cooperación en sus diferentes rubros.

## BANCO DO BRASIL S.A.

**SIEMPRE UN GRAN BANCO**

- El Banco Do Brasil S.A. pone en su conocimiento que dispone en alquiler, en su edificio situado en la Av. Camacho N.º 1448, pisos completos con área útil aproximada de 280 m2. c/u.

### Ministerio de Urbanismo envió dos bombas de agua a Potosí

El Ministerio de Urbanismo y Vivienda, Jaime Ponce García, ha dispuesto el envío de dos bombas de agua, en préstamo, a la ciudad de Potosí, que sufre escasez de agua potable debido a la sequía que agotó las reservas de las lagunas próximas.

Como se informó, las instituciones cívicas determinaron realizar un Cabildo Abierto, si el gobierno no atiende el problema inmediatamente.

Actualmente, la Empresa Nacional de Ferrocarriles coopera con trenes cisterna para trasladar agua desde la estación de Yura, a 80 kilómetros al norte de Potosí. Las bombas de agua se instalarán precisamente en Yura y otras vertientes.

Ponce García dijo que las bombas han sido proporcionadas por SAMAPA y el SENAC. Anunció que el Ministerio de Defensa viajará a Potosí para entregar la ayuda a los damnificados por las sequías y un fondo de 2.200.000 pesos bolivianos.

Por otra parte, las instituciones cívicas de Potosí, han declarado "Día de Duelo" el 1.º de abril al celebrarse el 43º aniversario de su fundación. La decisión fue adoptada en vista de que ese Departamento está postergando sus servicios primordiales y que varias obras, como el aeropuerto, están paralizadas por falta de recursos.

### Festival artístico en beneficio de damnificados por riada del Pirai

Hoy, a partir de horas 14.00, se realizará un festival artístico en el Coliseo Ciudad de La Paz, para recaudar fondos en beneficio de los damnificados por el deslizamiento del Río Pirai, en Santa Cruz.

El festival está organizado por la Confederación Universitaria Boliviana, la Federación de Estudiantes de Secundaria de Bolivia, la Universidad Mayor de San Andrés, la División de Extensión Universitaria, el Centro de Investigaciones Científicas y la Federación Universitaria Local (FUL).

Se anunció la actuación de Las Ritas, Kolla Marco, Emma Juarez, David Santalla, Adrián Barrenechea, Los Rumbas, René Palacios, Los Khora y otros artistas.

Las entidades organizadoras han invitado al pueblo a participar en el evento.

### ENDE analiza memoria 1982, en Cochabamba

La Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) analizó la memoria 1982, en una reunión que se realizó en sus oficinas centrales en Cochabamba.

A la reunión, asistieron el Ministro de Energía y Hidrocarburos, Jorge Medina Pinedo, el Subsecretario de Energía, Guillermo Moscoso, y otros técnicos.

La reunión se establecieron todos los objetivos de ENDE y se analizaron los resultados del proceso previo a su aplicación.

La reunión concluyó con la aprobación de la memoria anual y otros documentos.

### Actividad Sindical

#### SUSPENSIÓN DE DERECHOS SINDICALES

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz suspendió los derechos sindicales de los trabajadores David Foronda, Severo Cruz y Daniel Alarcón, de Radio Panamericana.

El comunicado del organismo sindical acusa a los tres trabajadores de "incondición sindical" y afirma que sus antecedentes han sido pasados al Tribunal de Honor, para su resolución en un plazo de 15 días.

Los trabajadores en solidaridad con los rechazados la acusación y han solicitado la renuncia de los dirigentes del Sindicato de La Paz.

#### APOYO A TRABAJADORES DEL HOTEL SUCRE

La Federación Sindical de Trabajadores Gastronómicos de Bolivia ha dado a conocer su respaldo "total" a los trabajadores del Hotel Sucre, de La Paz, en su demanda de destitución del gerente, Edgar Lanza Borge.

#### INOPERANCIA EN EL CONTROL DE PRECIOS

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios y Ramas Anexas de Bolivia ha denunciado la "inoperancia de las autoridades encargadas de controlar los precios" de los artículos de primera necesidad.

En un comunicado, la entidad sindical dice que las autoridades han fallado por completo, pero que, en realidad, los vendedores están muy por encima de los aprobados.

Dice, por ejemplo, que la carne de vacuno se vende a más que el precio oficial, cuando el precio oficial es de sólo 22 bolivianos. El precio del aceite está igualmente por encima del oficial. El plan tiene precio de 6 pesos sólo 40 gramos, en lugar de 70.

Los ferroviarios piden a la Alcaldía Municipal de La Paz un control efectivo de los precios.

### La Cancillería aclara la importación de un vehículo

Mediante comunicado de prensa, la Cancillería de la República aclara la publicación de PRESENCIA, respecto a la importación de un vehículo para el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Indica que el referido vehículo fue adquirido para la Dirección General de Límites Fronterizos internacionales en comisiones de trabajo de reparación y mantenimiento de vehículos que duran aproximadamente tres meses por cada región, para cuyo estudio se debe transportar material, equipo, instrumentos y carburantes en vehículos de este tipo.

Por tanto, dice, posiblemente la falta de información adecuada, haya hecho que el señor Subcontratista de la República, Dr. Jaime Urculuy, mencionase como "casa curules" una adquisición.

Con referencia a la transacción adjudicada por el Ministerio de Relaciones Exteriores, se deja claramente establecido que dicho vehículo (chasis combinado) no fue importado directamente por el Ministerio de Relaciones Exteriores, ya que se cumplieron requisitos legales, tales como la autorización mediante D.S. N° 17390 de 8 de mayo de 1980 y R.S. N° 18406 de 2 de febrero de 1981, luego de la licitación pública y aprobada por la Junta de

# El Ministerio de Minería aprobó documentos sobre política nuclear

## Se creará el Instituto Boliviano de Ciencia y Tecnología Nuclear, en reemplazo de COBOEN. Continúa evaluación de esos documentos

El Ministerio de Minería y Metalurgia aprobó documentos sobre política nuclear preparados por técnicos de la Comisión Boliviana de Energía Nuclear (COBOEN). El análisis de esos documentos continúa en niveles superiores del Poder Ejecutivo.

El Director de esa empresa descentralizada, Dr. Antonio Rondón, dijo que, por primera vez, en los 23 años de funcionamiento de COBOEN, se elabora una política nuclear que permitirá superar el "empañamiento" de los proyectos y actividades de COBOEN que se había acentuado en los últimos años.

COBOEN será reemplazada por el Instituto Boliviano de Ciencia y Tecnología Nuclear, que dependerá de la Presidencia de la República, dado el carácter estratégico de algunas de esas actividades. El Centro de Estudios de Aplicaciones que funciona en Viacha, será incorporado al nuevo Instituto.

Para continuar y ampliar servicios, aplicaciones e investigaciones: métodos analíticos, aplicaciones de isótopos y física nuclear y atómica.

El diseño de la política nuclear requirió de un diagnóstico sobre la realidad de COBOEN (también una cuantificación de lo realizado), habiéndose llegado a la conclusión de que la continuación de las actividades nucleares requiere de una política. Se realizó un estudio de las perspectivas que tiene la actividad nuclear en el país, se identificaron tres grandes áreas en la tecnología nuclear. Ellos son: combustibles nucleares, energía nuclear eléctrica y energía nuclear no energética.

Los 13 peruanos fueron entregados al Comandante en Jefe de la Paz, Enrique Román Morrey, en calidad de expulsados y con una "recomendación" en sentido de que no atenten contra la fauna nacional.

El sábado 19 de marzo, una comisión policial, encabezada por el sargento Francisco Villacorta Colque, detuvo a los peruanos en la comunidad de Nubepampa, cerca de Ulla Ulla, 25 kilómetros de la frontera peruana. El grupo incluía a una anciana, que fue dejada en libertad.

Las autoridades acusaron al grupo de haber cazado 120 guanacos o patos silvestres, cuya extinción se pretende evitar actualmente en el país.

Los detenidos fueron trasladados a La Paz y entregados a autoridades del Ministerio de Agricultura, que, finalmente, decidió expulsarlos del país.

Las autoridades nacionales han destacado el trabajo de la guardia policial y de la guardia forestal que trabaja en la región de Ulla Ulla, 25 kilómetros del patrimonio nacional, en materia de fauna.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

### Nuevo Secretario General Interino de la UMSA

El Dr. Felipe Cordero Muñoz ha sido designado como nuevo Secretario General Interino de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), de La Paz, en reemplazo del Lic. Francisco Aramayo.

La posesión del nuevo funcionario, que trabajaba anteriormente en la Asesoría Legal de la UMSA, estuvo a cargo del Rector Lic. Pablo Ramos Sánchez.

PRIMERO.- Decretar por 48 horas en las empresas de prensa, radio y televisión de todo el país, que se cumplirá de inmediato.

SEGUNDO.- En el marco de la solidaridad de todos los sectores laborales, que el cumplimiento del Cuido Arbitral, por los trabajadores de la prensa, y el pago del bono de 20.000 pesos bolivianos, para los trabajadores en reemplazo de la visión del país, de parte de los empresarios de ANP y ASB.

La Paz, 26 de marzo de 1983. FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA. Adolfo Miranda S. SECRETARIO EJECUTIVO. Iván Paz, C. ESTRO GENERAL.

CONFEDERACION DE TRABAJADORES EN RADIO Y TELEVISION DE BOLIVIA. Edgardo Vásquez T. STRO EJECUTIVO. Roberto Lázaro T. STRO EJECUTIVO.

Prensa y Propaganda. El Lloyd Aéreo Boliviano ha promovido a cargo jerárquicos de antiguos funcionarios que trabajan en esa empresa de aerolíneas, según se informa.

### Trece peruanos expulsados por atentar contra fauna boliviana

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios expulsó ayer del país a 13 ciudadanos peruanos, detenidos en la región de Ulla Ulla, provincia Franz Tamayo del departamento de La Paz, acusados de atentar contra la fauna boliviana. Se informó oficialmente.

Los 13 peruanos fueron entregados al Comandante en Jefe de la Paz, Enrique Román Morrey, en calidad de expulsados y con una "recomendación" en sentido de que no atenten contra la fauna nacional.

El sábado 19 de marzo, una comisión policial, encabezada por el sargento Francisco Villacorta Colque, detuvo a los peruanos en la comunidad de Nubepampa, cerca de Ulla Ulla, 25 kilómetros de la frontera peruana. El grupo incluía a una anciana, que fue dejada en libertad.

Las autoridades acusaron al grupo de haber cazado 120 guanacos o patos silvestres, cuya extinción se pretende evitar actualmente en el país.

Los detenidos fueron trasladados a La Paz y entregados a autoridades del Ministerio de Agricultura, que, finalmente, decidió expulsarlos del país.

Las autoridades nacionales han destacado el trabajo de la guardia policial y de la guardia forestal que trabaja en la región de Ulla Ulla, 25 kilómetros del patrimonio nacional, en materia de fauna.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.

Los peruanos expulsados son los siguientes: Florentino Chamblé, Florentino Chamblé, Rufino Cama Pinto, Saturnino Vendota Pinto, Francisco Vargas Curi, Sabidino Hancock Tula, Clemente Carpio Mamani, Pablo Carrizales Chamblé, Martín Hancock Tula, Manuel Mamani Cama, Nicolás Carrizales Tula, Juan Carrizales Hancock, Laureano Carrizales Hancock, e Inocencio Carrizales Hancock.



### Micros y colectivos

Las últimas medidas correctivas de nuestra economía han fijado una tarifa única para micros y colectivos. También han dispuesto que esa tarifa sea pagada por parte o el total del trayecto que sigan esos vehículos. Es decir, se han suprimido los cobros entre paradas.

Parece que el dicho "hecha la ley, hecha la trampa", se pone en práctica esta vez con mayor frecuencia. Los propietarios de micros y colectivos han visto la forma de incumplir con la ley puesto que, para no llegar hasta el final de su ruta, argumentan: "Se acabaron los pasajeros, no puedo seguir con tan pocos", "el coche no puede continuar porque falla gasolina", "tengo una llanta en mal estado y no se puede continuar"; en fin, los pretextos son variados, pero lo cierto es que este servicio se ha convertido en un "miniservicio" porque frecuentemente no se cubre en toda la ruta.

Por otro lado, en razón de que la moneda fraccionada de un peso boliviano tiende a desaparecer el precio de 13.- pesos bolivianos, se redondea a 15.- por persona o, en algunos casos, exige el pago exacto porque "no hay cambio".

El caso de los escolares sigue siendo un problema porque siempre surgen los pretextos para las paradas. O bien no hay espacio o no se irá hasta el lugar pedido o, finalmente, el vehículo no detiene donde debe y al escolar no tienen que emprender carreras de velocidad a otro en pos de tomar un vehículo que los lleve hasta su colegio.

Lamentablemente, parece que estos casos pasan "inadvertidos" por las autoridades. Ellas pretenden tratar situaciones "normales". Sería interesante que hagan lo posible por establecer bien estos hechos e imponer las sanciones del caso y vigilar que se cumplan las disposiciones. De otro modo, seguiremos viviendo en situación de la que imperan más el capricho y la conveniencia que el sentido de servicio que se debe prestar a los usuarios.

### En enero de este año La Paz, Oruro y Cochabamba, zonas con el mayor consumo de kerosene

La Paz, Oruro y Cochabamba fueron las zonas que registraron el mayor consumo de kerosene en enero de este año, según las estadísticas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

En algunos casos, las cantidades resultan excesivas, de acuerdo a las estadísticas de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

De acuerdo a un orden de mayor a menor, las cantidades son las siguientes: La Paz, 4.201.801 litros de kerosene; Oruro, 1.202.160 litros; Cochabamba, 880.400; Potosí, 301.400; Santa Cruz, 199.000; Sucre, 114.200; Trinidad, 112.900; Tarija, 103.044; Guayaquerín, 103.630; Tupiza, 87.000; Ribera, 82.763; Villazón, 69.900; Camiri, 31.000; Uyuni, 30.801; Bermejo, 29.900; Copacabana, 28.900; Puerto Suárez, 17.800; Puerto Velasco, 12.900; y otros.

El consumo total de kerosene fue de 8.459.978 litros.

### Exhortan a solidarizarse con pueblo de Nicaragua

La Casa de la Amistad Boliviano-Nicaragüense, fundada en La Paz el 19 de febrero último, ha exhortado a todos los bolivianos a solidarizarse con el pueblo nicaragüense, "amenazado por el enemigo común: el imperialismo".

Un comunicado que firman Luis Arce de Sotomayor, Director de la Casa de la Amistad Boliviano-Nicaragüense, y el Sr. Juan Carlos Rodríguez, Secretario General, afirma que la agresión norteamericana, canalizada a través de Honduras, amenaza a todos los pueblos de la región y no sólo al nicaragüense.

Trata, asimismo, según el informe de impedir la caída de las dictaduras militares que se renuncian a perpetuarse en el poder a costa de la miseria e hambre y la postergación de las mayorías nacionales.

"El pueblo boliviano, al igual que todos los pueblos de América Latina, debe expresar su solidaridad activa porque no es posible mantenerse en la impasibilidad, mientras los enemigos de la liberación nacional adoptan medidas de guerra armada en Centroamérica"; dice el comunicado.

Pide al gobierno que acuda a su organización de Naciones Unidas, Organización de Estados Americanos, Movimiento de Países No Alineados y a otras instancias conjuntas para frenar la "agresión" contra el pueblo nicaragüense. Pide que condene

### EASTERN solucionó un paro laboral

EASTERN AIRLINES solucionó un paro laboral que hubiera paralizado los vuelos internacionales en los Estados Unidos, según han conocido mediante un comunicado de prensa. El acuerdo fue alcanzado con el sindicato de mecánicos de esa empresa aérea.

El acuerdo fue alcanzado con el sindicato de mecánicos de esa empresa aérea.



### Reunión de actualización de las políticas de salud

En Dependencias del Hotel Kariakumbó, de la localidad de Cochabamba, se celebró una reunión de actualización de las políticas de salud.

La reunión, en la que participaron representantes de las dependencias de la salud, se centró en la actualización de las políticas y estrategias sanitarias y señalar los principios doctrinarios y lineamientos generales.

La reunión, presidida por el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Javier Torres Góttis, considera el siguiente lema: atención médica a la madre e infancia, nutrición, epidemiología, programa ampliado de inmunizaciones, tuberculosis, salud, participación comunitaria, saneamiento ambiental, salud ocupacional, salud oral y administración.

En la reunión, según el informe, el Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

El actual Ministro de Salud expresó su propósito de fortalecer la participación de la comunidad nacional en el desarrollo de su propia salud.

# Canto coral de los instrumentos de la Pasión

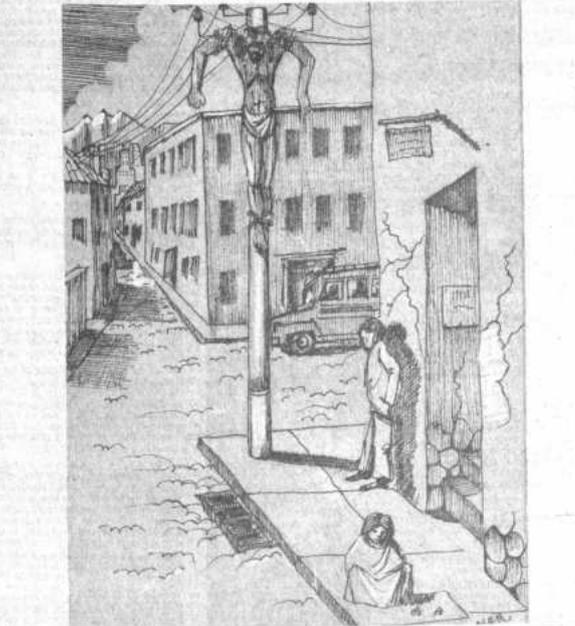
Por PABLO ANTONIO CUADRA

Comenzaba en los surcos la muerte de la semilla.  
Ardua su renovación en la desesperada luz de la purpura.  
Tu llanto es... ¡oh letra escarlatina!  
retorcido tus brazos como un árbol que ha perdido sus pájaros.  
Creced defructivos: ¡Cizana! ¡Esta es vuestra hora!  
¿Quién ha levantado su planta sobre esta tierra a cuchillo?  
¿Qué árbol mendigo, harapo vegetal, crece en su silencio?

Y se asentó sobre su edad la gran madre Ceiba  
secular y lenta con el testimonio de la madera:  
"Conozco la biografía de un árbol —dijo—  
su genealogía poderosa en la acción del misterio,  
su inimitable paternidad de semilla en su semilla.  
Conozco un árbol —cerdotal, heredero de las manos que  
japalean ramos han elevado su grito por encima de las espaldas,  
lanzando diariamente su estatura.  
Sus duras manos excavan debajo del Testamento,  
para que los rales cruzan toda la memoria  
y todo el olvido del hombre".

Entonces se levantó el metal del gran hermano Hierro —inclinado en  
el misterio de la sangre— y arcaico su grito, su estructura penetrante: "Canta, lengua —dijo—  
canta la virtud del leño al raudal penetrante: "Canta, lengua —dijo—  
canta la soledad de la madera  
y su flotante piedad para los naufragos.  
Tú ahora canta, ¡Arca que arriba al iris,  
la navecilla flir sobre las olas  
donde vamos apiñados,  
incomodos y hermanos,  
preocupados del viento o sabios dictaminadores contra la ruta;  
canta la Iglesia navegante,  
el timón en manos del cansado pescador,  
su ensangrentado mastil solitario: cruz de la tempestad y de la osadía".

Y se levantó el triste hermano Lágtigo flagelante —el estridente  
ecuador que cibe al aire débil—  
y en sollozantes coyunturas sus delgados miembros  
cantaban: "¡Oh Cruz,  
buitre sobre los siglos,  
eterna ave de las alas simas,  
invasible devoradora de la muerte!  
¿Quién recorre cumbres,  
quien anda en el beso moribundo,  
quien al pecho descomulgado  
en la cutra pared hostil contra el hastío?  
¿Quién fu alcaz en el grito de la certidumbre,  
palario del Gran Consejo,  
vuelvo en tu resurrección,  
¿Quién tu resonante par en el cenit,  
¡Ay! ¡Ay! ¡Ay! de los que habitan sobre la  
tierra,  
tu inescarable temido,



¡Oh Cruz empuñada, empolladora del mundo,  
caliente, misericordiosa, reuñendo tus polvuelos,  
celestes Jerusalén!"

Y se levantó la puntante voz desheredada,  
la hermana Zarza —rústica epiéptica—,  
arrastrando su vegetal destrozado.  
"¡Pido una estrella —dijo— pido en su gota de firmamento  
todas las criaturas estalladas del primer grito —dice—  
Epifanía de la rosa sideral —signo del gran Rey.  
Aprezate tu luminaria sobre la casa de los humildes,  
gote tu lumbrera el hombre inesperado.  
Magia estelar del pan,  
guía del alba, ¡oh! broche del horizonte,  
constelación de lágrimas felices,  
¡Fuego de espada!"

Y se levantaron la hermana Hiel de la Amargura  
y la Risa y la Saliva de las sombras:  
"Sabemos —dijeron— que este árbol nace de la boca de los hombres.  
Sabemos que este árbol crece del silencio de los muertos.  
Sabemos que su fruto es el corazón: ¡manzana de la miseria!"

Entonces se levantó el Hombre, culpable y salvador:  
"El Hombre contra sí —en su agonía y gloria—  
laurel y espina sobre su malicia frente,  
verdugo de su sueño  
y Dios de su nostalgia.  
Todas las criaturas estalladas del primer grito —dice—  
Cruz el amor del cuerpo, patibulo del gozo.  
Cruz el lecho donde vace la cotidiana agonía.  
Soy mi pendiente suplicio del árbol de mis brazos.  
Clava mi mano el lacto tendido al pronoero.  
Clava mis pies sobre las rutias insalvables  
el peso, el tiempo, el cuerpo en cruz,  
y aquí, clavado a esta suma  
al mirar y más mis ojos soy la vida.  
Cruz es esta raptura del ser en tierra y cielo.  
Cruz este amor que sale de las manos al nivel de las doncellas,  
o que se eleva del llanto a la altura del ángel.  
Cruz porque un hombre ha sido clavado en mi deseo.  
Cruz porque un Dios ha sido crucificado sobre mi cuerpo".

Cuando el Hombre dijo su última palabra,  
se levantaron las tinieblas y las sombras.  
Todas las criaturas estalladas de las tinieblas.  
"¡Oid! —dijeron— Hemos sido construidas a semejanza de este árbol,  
y toda flor de criatura fue marcada por su señal.  
¡El viento levanta el amor del mundo,  
la unión de los elementos y el cruce de los caminos!  
Toda ave que abre sus alas para sostener el canto de su ruta.  
Toda reunión de estrellas sobre los cuatro puntos del destino.  
Toda reunión de los ángeles en el amor del mundo,  
conmemora la impasible balanza de tu juicio:  
¡Oh beato sosten! ¡Oh fértil equilibrio! ¡Oh fiel Cruz!"

## Situación actual del problema de la reintegración marítima

Por JORGE ESCOBARI CUSCANQUI

EN 1305 AÑOS conmemoramos la inmolación generosa de don Eduardo Aizén. A las 13 horas del 23 de marzo de 1879, en que el infortunado boliviano, intimidado a la hora de las tristes invariables pronuncia pocas pero eternas palabras que hoy día resuenan en el tiempo y a su paso, la determinación del pueblo boliviano, a preferir morir antes que entregar a Chile a perpetuidad el mar báltico.

Han pasado desde entonces 104 años. Un silencio rubricado apenas por el recuerdo se mantiene en torno del estruendo de la fusilería chilena, que castigó a Bolivia a animación en desfilé estrepitoso. Han transcurrido 37.960 días desde el día en que Aizén arrojó sus brazos a los vientos de la libertad y el estrepito. Sin haber sucedido cinco generaciones y en la mente de los jóvenes prevalece la imagen del compatriota que, herido, arrojándose en el agua, salvó a su patria de la invasión chilena, que castigó a Bolivia a animación en desfilé estrepitoso. Han transcurrido 37.960 días desde el día en que Aizén arrojó sus brazos a los vientos de la libertad y el estrepito. Sin haber sucedido cinco generaciones y en la mente de los jóvenes prevalece la imagen del compatriota que, herido, arrojándose en el agua, salvó a su patria de la invasión chilena, que castigó a Bolivia a animación en desfilé estrepitoso.

En esta oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

En esa oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

En esa oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

**PRESENCIA LITERARIA**

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correos con los autores. Toda colaboración que expresamente no sean solicitada por la misma.

PRESENCIA LITERARIA

La Paz, Bolivia, Domingo 27 de Marzo de 1982

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correos con los autores. Toda colaboración que expresamente no sean solicitada por la misma.

minado... O sea que entonces el Canciller chileno, se valió de la buena fe depositada en los pactos celebrados con su país, para burlar al que creyese en ellos.

En 1975, al suscribir la Declaración de Charaña, el Presidente Pinochet se comprometió "a buscar fórmulas de solución a los asuntos vitales que afectan a Bolivia", como el relativo a la situación de mediterraneidad que afecta a Bolivia.

Son suficientemente conocidas las dificultades que opuso después el mismo Presidente chileno, para llevar a la práctica el octavo compromiso chileno. Basta recordar que el 17 de agosto de 1975, el Canciller chileno, Patricio Gervajal, alentó en Chile interpretaciones distorsionadas sobre los alcances de su compromiso.

Dictó un decreto-ley por el que se aplicó la pena de \$ 5 a 10 años de cárcel a los chilenos que de palabra o valientemente cualquier otro medio propicien la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

En esa oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

En esa oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

En esa oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

Numerosos internacionales y historiadores bolivianos, reabrieron el debate y fehacientemente que figura el grado 22 como el límite entre Chile y Bolivia. En esta oportunidad se revelaron, tanto los modestos planteamientos bolivianos, como las formidables exigencias chilenas. Bolivia había podido tener una pequeña franja entre Arica y la línea de la Concordia, de sólo 15 kilómetros de costa y un enclave almerado al lado de Iquique, Pisagua o Antofagasta. En respuesta, Chile redujo ese miserable destilado a la mitad (tan sólo ocho kilómetros), rechazó el enclave, el estrecho, cualquier otro medio que permitiera la incorporación de todo o parte del territorio boliviano a un Estado extranjero".

c) El Canciller Patricio Gervajal interpretando el pensamiento de su gobierno, en noviembre de 1975 negaba que Chile haya decidido dimitir una salida soberana al mar a Bolivia; y afirmó que esta era una meta "esperanzada".

d) Transcurrido casi un año del compromiso de Charaña, o sea recién en diciembre de 1975 Chile se da a conocer las pretensiones exageradas que adelantaba para dar a Bolivia un estrecho corredor o pasadizo inservible en el extremo norte de su territorio colindante con el Perú.

## Relatos favoritos

Por CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

Todos tenemos nuestros relatos favoritos, que sin ser obras maestras, se nos han hecho inolvidables y nos han atraído, por su contenido, porque los hemos leído en alguna circunstancia especial de la vida o por cualquier otra razón literaria o sentimental.

Entre nuestros cuentos preferidos figuran tres, que mencionamos a continuación. Los hemos conocido en diferentes ocasiones y poseen, para nosotros, una magia especial que nos cautivó hace muchos años y sigue cautivándonos hoy.

**KOSTIA**

El primero es el cuento "Kostia", de Arcadio Averbchenko (181-1925), escritor por vocación, gran humorista, fundador de "Satirikon", revista suprimida por los bolcheviques. Es un humorista sano, que no oculta ni segundas intenciones ni amarguras. Sus relatos no intentan plantear los complejos problemas de la vida. Con él se siente limpiamente. Si se quiere trágica, hay que acudir a Dosyevskiy; si se busca historias de fondo triste, a Chejov. Y si se quiere, simplemente, hallar diversión, hay que leer a Averbchenko. Interesante y no poco original este autor ruso.

"Kostia" nos cuenta el caso de un niño de este nombre resista por todos y despreciado porque, empujado por su fértil imaginación, inventa a grandes y chicos, y lo hace con tanta tremenda habilidad y capacidad para convencer, que asusta a quienes lo escuchan. Sus mentiras causan pánico por sus creencias y están muy bien tramadas y urdidas. Nos creen hasta los mayores que, al descubrir el fraude, acaban enfadándose con el niño porque estiman que nadie tiene derecho para mentir tanto. Tan pronto el chico relata la "verdadera" historia de que su padre mató a un ladrón de Banco que resultó ser uno de los directores del mismo Banco, como cuenta que su madre quedó un mes embarazada por que en la calle le trepó por el cuerpo una rata ardiente, o habla de las poderes de un talisman que recibió en Crimea de una vieja tártara. A sus conocidos les relata la reciente muerte del portero de la casa, atropellado por un auto, o la historia inquietante de unos sujetos que falsifican las llaves de la casa, o que la empleada dejó abierto el grifo de la cocina, o que acabó de ver en el parque a una persona que había fallecido meses atrás, o que su padre se ha disparado un tiro de pistola. Sus embustes disgustan a todos por lo verídicos que parecen volverse cuando salen de sus labios. Son embustes en cadena, muy bien concebidos, ingeniosamente presentados, con extraña apariencia de realidad. Causan dolor y desmayos.

Preocupado por el porvenir que espera al niño poseedor de defecto tan grande, la madre expresa a su esposo el temor por lo que el muchacho irá a ser más tarde.

"Por desgracia lo figura —dijo a media voz el padre, estrechando contra su hombro la cabecita gruñida del defectuoso hijo—. Crecerá y todo el mundo se alegrará de su lado, como ahora, no te comprenderán y se mofarán de él... será poeta".

Vaya cambio operado en la última frase del cuento. Las palabras transcritas forman un haz de luz que ilumina el mundo narrado con una tonalidad distinta. El pequeño personaje, protegido por su padre, que es la única persona que lo comprende, se ha tornado súbitamente de antipático en simpático, de desagradado en atractivo. El vacío que parecía rodear al niño se ha llenado de pronto de vida y de significación. Todo ello causa una impresión gratísima. La historia ha cavado en profundidades. Se ha hecho inolvidable.

**EL GIGANTE EGOISTA**

Este es un conocido cuento del irlandés Oscar Wilde (1856-1900), gran escritor y mejor conocedor, por su ingenio y su causticidad. Sus obras muestran gracia y profundidad y le han ganado un prestigio que sigue creciendo a medida que pasan los años.



De allí a poco, una larga caravana de peregrinos fue atacada por un ejército por una horda de bandidos que obligó a sus víctimas a entregar su dinero y sus joyas. Se logró reunir el importe de 30.000 libras esterlinas de oro. Pero de repente, cuando nadie lo esperaba, se oyó un grito agudo que ordenaba la inmediata devolución de los efectos despojados. "¿Qué habrá sucedido? Una semana antes, en un cafetín de la ciudad de Cheddah, un hombre no tenía que pagar una taza de café y otro pago por él. El primero era el jefe de la horda, el segundo, uno del grupo que estaba sentado en la mesa vecina. El reconocido jefe se abstuvo de tocar un sólo centímetro del dinero de los de la caravana".

La taza de café llegó a costar, en buenas cuentas, las 30.000 libras esterlinas devueltas.

**NOTAS**

(1) Arcadio Averbchenko, "Kostia", revista Leopoldo, N.º 221, Buenos Aires, 4 de agosto de 1942.

(2) Oscar Wilde, "El gigante egoista", en el libro EL GIGANTE EGOISTA Y LA ROSA Y OTROS CUENTOS, ed. Zig-Zag, Santiago de Chile, 1955.

(3) Antonio Saab, "Treinta mil libras esterlinas por una taza de café", revista Leopoldo, N.º 166, Buenos Aires, 21 de mayo de 1941.

(4) Carlos Nodler, citado por R. Canales Asás en el estudio que precede a LIBRO DE LAS MIL Y UNA NOCHES, ed. Aguilar, Madrid, 1974, t. I, pág. 19.



# La piedra

Veja muela rota  
frente al azul completo  
arroja un verso inerte,  
como una gota seca,  
contra el fragor del mundo.

La garganta nocturna,  
las banderas heladas del aire,  
los clamores del agua como espadas brillantes  
forjan su nueva faz informe.

Desde el silencio duro retuena el eco ronco  
de una espera insondable.

Desnuda sola es voz  
que gime y rueda  
sobre la tierra yerma  
como primera flor del tiempo.

# Los astros

El filo de la espada clavándose fría,  
vertical, sobre la frente aún líbica,  
desnuda, todo eco, todo ademán primero,  
purismo, de las horas.

Fugaces pájaros recorren la bóveda brillante,  
la cóncava línea del azul  
donde chocan los astros: explosión multiforme,  
estallido del bazo en cósmicos colores,  
como una mar cayendo en su abismo infinito,  
roja tarde rompiéndose como un cántaro.  
Las ardientes millares palabras fugando...

No. No es el mar aunque sea silencio ya marino,  
aunque una concha de nácar tenga anillos concéntricos,  
aunque fúlgidas piedras resbalen como escamas,  
como hermosos peces brillantes.

No es una rosa nacida de ruidosores piando  
el corazón que ves hecho piedra quemándose.  
Guarda en tu púlo ese jaspé,  
mientras un follaje late suave en tu pecho  
y florecen las ramas como trinos  
y tu tallo destila palabras en la aurora.

El poniente canta sideral y vacío.  
Oye esa nube que atraviesa ligera con su esteira de fuego  
y se aleja volando como un pájaro iris  
por el ala del arco.

# PANORAMA DE LA POESÍA BOLIVIANA, de Luis Ramiro Beltrán

"PANORAMA DE LA POESÍA BOLIVIANA" es, sin duda, la obra más importante en la bibliografía de la especialidad. La pluma periodística de Luis Ramiro Beltrán, consagrada habitualmente a los estudios sociológicos, relacionados con la educación y la comunicación, nos descubre con este su libro de escritor maduro, la agudeza y escuñidad de su juicio crítico, y el esculpido de su actitud investigadora.

Su obra no se reduce al propósito esencial de revelar capacitadamente el movimiento de la poesía en el país, sino que se refiere positivamente con excelencia a los estudios sobre las dos vertientes culturales, aymara y quechua, que se proyectan desde la multifacética expresión étnica, germen de nuestra cultura. A este exordio sucinto que cumple con el propósito de la obra, se le sigue la demostración del cuadro etno-lingüístico de nuestro nativo origen, se sucede la oportuna relación de los singulares hechos que confluyen a la formación de la patria, fuente de identidad para el desarrollo de su trabajo.

Acómete el autor, metodológicamente su estudio, dividiéndolo en: Poesía Precolonial, Poesía colonial y de la Independencia y por último, Poesía de la República, períodos en los cuales distingue la presencia de poesía en aymara, en quechua y maltrato en español, a partir del momento cronológico en que por circunstancias históricas, se impone su vigencia.

En el proceso de la Poesía de la República, estudiando en una clásica división literaria, apunta la clasificación de Romanticismo, Modernismo y Postmodernismo, que conforma adecuadamente con la agrupación de las diferentes creaciones que dispone.

El tratamiento sobre la poesía aymara del período Precolonial, discurre brevemente y con claridad, mostrando la atractiva gama de este lirismo nativo en el que sobresalen formas, que aun hoy perduran, como el haiti, el huaiti, y el harawi que corresponden respectivamente al himno, la canción y la balada. La reseña estimativa viene ilustrada por algunos ejemplos en versión bilingüe aymara-español.

La pluma inquisitiva de Beltrán difunde con erudición las características notables de la Poesía quechua precolonial, arrancando sus altísimas elevaciones de la frondosa fuente bibliográfica sobre el tema, que culmina con el monumental de Jesús Lara.

La crítica breve y orientadora, así como la estimación oportuna complementan el cuadro ilustrativo y valorativo de la poesía de vanguardia.

En esta primera parte de la obra, y adecuándose a su presentación me-



BELTRÁN

poética quechua, suprema de matices líricos en la sugerente variedad de sus formas como el arawitay, wanka, wawaki, gashwa, lalka, otkalkayu.

En la reseña, aventada de superfluos detalles, Beltrán apunta los rasgos distintivos de nuestra poesía en los dos importantes idiomas nativos, poesía que pervive con sostenido atractivo en los períodos de la Colonia, la Independencia y la República.

Las muestras sobresalientes de la poesía quechua, están vivas en la reminiscencia sistemática, matizada de peripécas y oportunos enlucimientos valorativos, vertidos por Beltrán con agudeza y elegancia.

El estudio de la poesía en español de los períodos de la Colonia y de la Independencia, examina sumariamente importantes nombres sepultados por el desconocimiento y el olvido, formando un interesante repertorio de poetas no solamente líricos, sino también épicos y dramáticos.

Luego del competente tratamiento de los períodos enunciados, Beltrán centra su interés en la poesía de la República que recoge la inspiración de los poetas que continúan expresándose en los tres idiomas dominantes, el aymara, el quechua y el español, vitalizándose las creaciones en esta última lengua, mientras la producción en los otros dos se atenúa con irremediable y progresiva declinación.

Recupera con fundamento la clasificación de Romanticismo, Modernismo y Postmodernismo, como grandes divisiones ineluctables. Sin embargo, al intentar la autenticidad pudo haber tentado la ampliación de la clasificación aludiendo a la realidad evidente de la variada producción de características singulares, que se distinguen en las épocas definidas dentro de la poesía de vanguardia.

En esta primera parte de la obra, y adecuándose a su presentación me-

todológica, recorren sus valoraciones con presteza o relativo detenimiento, según correspondía a la importancia y trascendencia de los autores que son juzgados con relevante probidad y objetividad. Los juicios predominantemente sumarios, conformados a la proyección de su obra destinada a la visión panorámica de la poesía, son concisos, ciertos y suficientes para mostrar con plenitud y eficacia la dimensión e importancia de nuestro movimiento poético. El libro de Beltrán ya constituye instrumento indispensable para el conocimiento del género, porque no sólo recoge los antecedentes literarios de los autores que han tratado el tema, sino que viene enriquecido por sus personales valoraciones completadoras. Muchas otras virtudes, de singular concepción, tiene este libro que revisa con amplitud y conciencia la poesía boliviana. Una de ellas es el aporte de una bibliografía de autores más de 500 títulos sobre las obras fundamentales, reseñas y antologías que versan sobre nuestra poesía. Esta contribución no sólo lleva implícita la especial justificación bibliográfica de los datos que se ofrece, sino que se convierte en notable fuente de información para el estudio de la poesía nacional.

El propósito de este libro que cumplido con justicia, con la importante sección antológica que recoge las creaciones de los autores destacados del movimiento poético en el proceso cronológico que se inicia desde la época republicana hasta el presente Cuadro amlicioso que ha sido coimado con inteligente criterio selectivo, sustentado por una sistemática investigación. Siestas poetas figuran en el período republicano, llenando con amplitud justificada, la necesidad de conocimiento de un proceso avaramente difundido por otras obras de parcial enfoque y cuestionable estimación.

Sin embargo, toda obra como la presente de Ramiro Beltrán, conlleva riesgo inevitable de omisiones o prescindencias. En la obra delabada. Para el caso están ausentes algunas figuras como el poeta Lope Vialto, Fernando Calvimontes y otros poetas Modernistas que completan el importante cuadro diseñado por Beltrán con voluntad inquisitiva, talento creador y ponderado juicio crítico valorativo.

Panorama de la Poesía Boliviana" de Luis Ramiro Beltrán. Se ha cumplido su propósito apropiado y generalmente, mostrando un amplio panorama de donde surge la floración distinguida de una poesía en constante impulso ascensional.

En esta primera parte de la obra, y adecuándose a su presentación me-

# Por EDUARDO OCAMPO MOSCOSO

Se corroboró, entonces, la impresión de MRT en sentido de que el poeta o el escritor, espeso ostros del acontecer de su tiempo, coordina los datos que le ofrece el medio ambiente. Ese factor básico es el que confiere al Arte de plena substancia humana y realista, y no como simple ecuación de ensañaciones y deliquios que suelen aflorar desde la visible superficialidad de los casos.

El sacerdote. - Es una pieza literaria medular. Es la admonición de una mentalidad forjada entre los estímulos más impudicos y adificantes de la religión que predominaba en los respetables hogares católicos, junto a los lineamientos de una educación severa.

Dicha composición es una fogosa crítica a los que no obstante de profesar la fe religiosa al servicio del bien y de la bondad, previo el renunciamiento a los halagos mundanos, se afanan de los caminos del misagismo, contrariando su noble apostolado, para hacerse partícipes de la opulencia, del lujo y de la impiedad. Dice Mariano Ricardo Terrazas:

"Hombres de las imitaciones políticas, reunía pueblos, desenducados y sin cohesión alguna, bajo la sombra de la misma ley, bajo el amparo de un mismo derecho, bajo la férula de la misma sanción. Organizando en Roma la corte universal, concentraba las fuerzas dispersas de la gente humana, formaba un solo haz de los hilos de una inmensa red, empalaba el cetro cuyo extremo tocaba todos los ángulos de la tierra".

En tonalidad resumida y vibrante resalta esa exigencia sobre la misión sacerdotal de otros tiempos, que "instituta las treugas de Dios", con el fin de suspender las guerras y obligar a los combatientes a cultivar los institutos de familia, coligando la armadura para entregarse a las efusiones".

Esas apreciaciones aleccionadoras concordantes con la realidad de otros tiempos, habrían sido dignas de la pluma combate y combativa de León Roy, el ensayista francés que surgiera años más tarde con su águila quemante y estremeceadora. Muestran la rotundez de la crítica de MRT no exenta de su característico aliento romántico contra las desviaciones del sacerdote concupiscente en una etapa en que las costumbres religiosas amenazaban derrumbar las creencias más acendradas. Expresa lo siguiente:

"Engolfarse en los ruidosos placeres de una vida mundana, no es desamparar la misión del apóstol que hollaba con los pies descalzados el polvo del camino... Buscar fortuna en las ansiedades de una corte. Llegar a la cabeza de una sociedad brillante y ligera la palabra acicalada de un orador de moda no es desamparar la tarea del misionero que difunde la fe en el bosque y la montaña y pide su sustento a la piedad y al trabajo".

"Al arrastrar la púrpura en dorados salmies dejar correr el oro sustruido a las economías del creyente, no es honrar la pobreza del pastor que envuelto en burdo sayal cede su pan y su abrigo a los que tienen hambre y frío".

Al margen de sus impugnaciones y ante la creciente ostentación de las fiestas religiosas, sugiere premonitivamente: "Multiplicar los días ferados, quitándolos a la producción y a la riqueza, es transformar los tiempos, favorecer el ocio y desentender los vicios y pasiones que ahoga o mitiga el trabajo".

El tono admonitorio de este ensayo podría figurar, por la soltura y madurez de sus conceptos, en un registro antológico a la par de los restantes discursos que el escultor Juan Montalvo o del pensador Manuel González Prada.

(\*) Presumimos que el autor ha debido referirse en parte a Prometeo encadenado, dios del fuego de la mitología griega y no a Proteo, el marino dios cambiante.

SE ADVIERTE un claro estancamiento en la producción de nuevas creaciones en la composición musical boliviana. Al así decirlo, no nos estamos refiriendo a las expresiones de música popular, destinada a complacer los requerimientos del gusto general por la música llamada folclórica.

La presentación de obras musicales serias, por cuenta de compositores nacionales, incluidos aquellos que gozan de merecido prestigio, como de promesas jóvenes en espera de su consagración, ha estado ausente en estos últimos tiempos y las actuaciones de los conjuntos de cámara, orquestas sinfónicas, grupos líricos y sociedades corales, han repetido en sus programas los nombres de autores clásicos, que forman parte del repertorio universal.

La interpretación de obras de compositores nacionales de la clase de Villalpando o de un Atiliano Auzú, como representantes de una corriente innovadora claramente definida, así como la de nuevas figuras, muy jóvenes en su mayoría, pero dotadas de un gran talento y de posibilidades para el futuro, como Agustín Fernández, Jorge Ortiz o Franz Terceros, no ha vuelto a repetirse más.

Las posibilidades de alentar esta actividad creadora, han quedado restringidas totalmente en estos últimos tiempos y las perspectivas presentes son poco alentadoras para el renacimiento de la actividad en el campo de la producción musical.

Las condiciones para estimular el talento creador de nuestros compositores son nada propicias, desde el momento en que se ha prestado el reconocimiento condigno a este su importante aporte a la cultura nacional. Su presencia ha pasado en la mayoría de los casos inadvertida, sin que la crítica ni el juicio de personas y entidades calificadas para el efecto hubiesen conferido el mérito necesario a la obra productiva.

Otro factor adverso ha sido la falta de interés en la interpretación de las composiciones de los autores nacionales en los programas de conciertos confectionados por los organizadores de las actuaciones instrumentales y líricas, presentadas en nuestros principales escenarios y sólo en raras oportunidades han sido incluidos en programas de músicos nuestros, en los repertorios, composiciones que no han vuelto a ser presentadas posteriormente en el acto de divulgar y difundir la obra de nuestros valores artísticos.

La publicación de las partituras para conocimiento de los músicos nacionales, en su reproducción en otros países, tampoco ha sido posible, por falta de un sistema de edición, que permita su impresión para facilitar su lectura. Las partituras copiadas a mano del propio original, corren el peligro de ex-

# La crisis de la creación musical

Por JUAN GUERRA MERCADO



La intervención de organismos estatales e instituciones privadas de voluntariado, han obrado de alimentar este propósito, inquietud de la que no pueden estar ausentes las mismas universidades. La tarea que tiene por delante el Instituto Nacional de Cultura, como dependencia del Ministerio de Educación y Bellas Artes, así como los departamentos culturales de las Municipalesidades, en la presentación de los organismos estatales y la presencia de entidades conformadas como producto de la inquietud de ciudadanos particulares, como las Sociedades Filarmonicas, así como las Universidades, en su papel promotor de la cultura, es ciertamente de una importancia inapreciable.

Un descendiente del maestro Eduardo Caballero nos asegura que existen en poder de alguno de sus familiares sobrevivientes, los originales de una ópera completa de su creación, desconocida para el resto de la comunidad musical. Con la presentación de la ópera "Incaillita" de Atiliano Auzú, creíamos que se había puesto en escena la primera obra de esta naturaleza en el país. Sin embargo, falta que algún investigador de la cultura musical boliviana, nos revele la existencia de otras producciones importantes en esta materia.

El movimiento musical en Bolivia puede responder a las necesidades de las corrientes culturales más serias y dar muestras de su vitalidad y presencia en la jerarquización de la creación nacional, debe resaltar los valores inculcados de su verdadera esencia nacional, depurada de las adulteraciones de un populismo comercialista que caracteriza a las obras que ha distorsionado su verdadera naturaleza.

Los motivos musicales, cuyas fuentes fluyen de la propia entraña de las civilizaciones andinas, han servido y seguirán sirviendo como vena inagotable de inspiración, para la creación de una forma estética de expresión artística con características inconfundiblemente propias, que identifique nuestra personalidad musical.

La intervención de organismos estatales e instituciones privadas de voluntariado, han obrado de alimentar este propósito, inquietud de la que no pueden estar ausentes las mismas universidades. La tarea que tiene por delante el Instituto Nacional de Cultura, como dependencia del Ministerio de Educación y Bellas Artes, así como los departamentos culturales de las Municipalesidades, en la presentación de los organismos estatales y la presencia de entidades conformadas como producto de la inquietud de ciudadanos particulares, como las Sociedades Filarmonicas, así como las Universidades, en su papel promotor de la cultura, es ciertamente de una importancia inapreciable.

Un descendiente del maestro Eduardo Caballero nos asegura que existen en poder de alguno de sus familiares sobrevivientes, los originales de una ópera completa de su creación, desconocida para el resto de la comunidad musical. Con la presentación de la ópera "Incaillita" de Atiliano Auzú, creíamos que se había puesto en escena la primera obra de esta naturaleza en el país. Sin embargo, falta que algún investigador de la cultura musical boliviana, nos revele la existencia de otras producciones importantes en esta materia.

El movimiento musical en Bolivia puede responder a las necesidades de las corrientes culturales más serias y dar muestras de su vitalidad y presencia en la jerarquización de la creación nacional, debe resaltar los valores inculcados de su verdadera esencia nacional, depurada de las adulteraciones de un populismo comercialista que caracteriza a las obras que ha distorsionado su verdadera naturaleza.

Los motivos musicales, cuyas fuentes fluyen de la propia entraña de las civilizaciones andinas, han servido y seguirán sirviendo como vena inagotable de inspiración, para la creación de una forma estética de expresión artística con características inconfundiblemente propias, que identifique nuestra personalidad musical.

# Autocontemplación

AHORA MEJOR QUE NUNCA ME CONTEMPO: sé que estoy libre y por estarlo solo.

Solo bajo la luz de la mañana que descansa en mis hombros y refleja en la tierra mi sombra que me llega como un claro mensaje: inexorable misión la cual voy a cumplir: vivirme plenamente en mi historia, en mi pequeña historia donde el más simple suceso trasciende hasta mis íntimas raíces. Llega hasta el fondo de mi pensamiento la piedrecilla más inofensiva lanzada a la agitada superficie

de sus aguas. Por eso hasta me duele la luz del día que una vez creí que en vano retornaba a iluminarnos. Hoy me duele quizás porque quisiera tenerla aquí en mis manos, sumergirme en su profunda claridad. Se escapa de mi deseo de abrazarla: mía la intensa luz; con ella he de mirar si soy el mismo que otras veces quiso cerciorarse de sí, de su existencia.

JUAN RAFAEL MENA

# propósito de un Sesquicentenario

# Personalidad y obra de Mariano Ricardo Terrazas

## AVATARES DEL ESCRITOR

La obra literaria de don Mariano Ricardo Terrazas si bien no es densa ni concisa como la de otros escritores bolivianos, reviste empero un valor singular por ser floración y fruto de una mentalidad vigorosa, de una acendrada sensibilidad romántica, de un logrado estilista y acorde, en una época romántica, con las corrientes novelescas llegadas de Europa y predominantes en Bolivia, a mediados del siglo XIX. La gran pléyade de Terrazas se manifiesta especialmente en el que conocemos, a través de los ensayos interpretativos indicados al Poeta y al Sacerdote.

Partimos de la premisa que el hombre, y en este caso, escritor, contestan su personalidad, instados por las influencias del medio social, de la educación y de otros factores concurrentes, convendríamos que don Mariano Ricardo Terrazas, luego de superar escollos y contingencias no siempre fáciles y a menudo malogradas a sus 45 años, seguramente hubiera vivido para la posteridad una gran novela de ambiente y estado el vital de uno de los valores más altos y fecundos de la letras nacionales del pasado siglo.

Sus virtualidades en el arte de escribir se encuentran plenamente corroboradas por esas notables y enjundias obras de su libro EL SITIO DE PARIS, en el que desfilan los grandes personajes de la época y escenas impresionantes de una revolución gresnana, descritos con una penetración admirable.

Durante su permanencia en el país, Terrazas estuvo estrechamente vinculado al acontecer político-social. No fue ajeno al desenvolvimiento de las actividades administrativas, en su calidad de intendente político, sino que sus contribuciones al mejoramiento de las instituciones, como las dirigidas en la obra "Datos para la Bibliografía Boliviana" de don José Rosendo Gutiérrez (primera edición en 1875), en "Breve de la Libertad" de Ezequiel Arzamand, (1875), en "Breve de la Libertad" con los números 1964-1965 y 1966, figuran, respectivamente los siguientes escritos de Terrazas: "La declaración del Gabinete de Octubre", (Cochabamba, 1863. Presenta el Siglo, 15 pgs.); "Informe sobre la instrucción pública en Bolivia" (Cochabamba, 1866. "Imprenta Quechua", 40 pgs y un cuadro); y EL SITIO DE PARIS (1872).

Los sucesos anotados en el correspondiente parágrafo de ensayo.

Nuestro actual investigador no tuvo feliz resultado hasta el momento para conocer sus importantes actividades. Qué tiempo otro indagador más afortunado liene esa tarea.

Basados en otras aportaciones de Mariano Ricardo Terrazas y las bellas letras, formulamos a continuación el contenido de sus dos ensayos interpretativos, sus dos novelas y un cuento.

La Imprenta Católica de Cochabamba publicó bajo el nombre de "Literatura Nacional" y con el subtítulo de "Obras completas de Mariano R. Terrazas", una primera entrega, en

pliegos de Mariano R. Terrazas, una primera entrega, en



# Con una Concelebración Eucarística, se inicia hoy Año Santo en La Paz

Con una solemne Concelebración Eucarística, se iniciará a las 11 horas de hoy, en la Basílica Catedral de La Paz, la inauguración del Año Santo en la Arquidiócesis paceña. El día viernes, en el Vaticano. Su Santidad, Juan Pablo II, en otra solemne celebración religiosa, inaugurará el Año Santo Universal. En la ciudad de Sucre, por su parte, el Cardenal José Clemente Martínez, el miércoles, inaugurará también el Año Santo en esa Arquidiócesis.

La conmemoración del 150 aniversario de la crucifixión de Cristo se realiza en todo el mundo para que los católicos compartan los beneficios espirituales de la Redención. A las 10.30 horas de hoy, Domingo de Ramos, se hará la bendición de palmas, en la Iglesia Parroquial de Santo Domingo. Concluida la ceremonia, partirá una procesión hasta la Catedral, donde se oficiará la solemne misa concelebrada.

La presidirá el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Alfio Rapisarda, con la participación de cuarenta Arzobispos y Obispos de las concelebrantes, participarán el monseñor Alejandro Mestre, y el Secretario de la Nunciatura, Renato Becardo.

Participarán, además, monseñor Alberto Aramayo, monseñor Jorge Saavedra y los sacerdotes Alejandro Sanjines, Jaime Fernández y Jaime Viterro; el Vice Rector de la Catedral R.P. Juan Carroli, y los párrocos Julio Solís, José Luis García, Emiliano Yagüe, Juan Manuel Rupérez, Guillermo Álvarez, Pedro Escobar, Guido Braut, Oscar Guibarrín, Nino Marabó, Donald Scharrmann, Patricio Roldán, Mario Otoboni, Pedro Balz, Basilio Ronaldi, José Rízi, Donald Gieseler, José Sierra, Felipe Debesa, Clemente Filipo, José Ciglia, Alfredo Zalles, Miguel A. Orcaín.

# Trabajadores de AASANA amenazan con un paro general e indefinido

Si el gobierno no da curso a un pedido de mejoramiento salarial presentado por los trabajadores de AASANA, éstos ingresarán en un paro indefinido de labores y quedarán cerrados los aeropuertos del país, a partir de las ocho horas del martes próximo. Tal es el anuncio que se ha hecho ayer, mediante un comunicado.

El 16 de este mes, se suspendió la huelga de protesta atendida a un pedido del Ministro de Finanzas. Esa Federación otorgó una treaga que, posteriormente, fue ampliada en 24 horas.

Al cumplirse el plazo, el último viernes, el Subsecretario de Finanzas no respondió en forma concreta. Esa Federación considera, empero, que se debe agotar el diálogo antes de tomar medidas de hecho.

La suspensión de la huelga, el viernes, se debió a la solidaridad con el departamento de Santa Cruz, que requiere ayuda por otra parte, al viaje del Presidente de la República a Francia.

Por ello, abrió un nuevo período de negociaciones hasta mañana lunes. Si sus resultados no son satisfactorios los trabajadores de AASANA declararán inmediatamente la huelga indefinida.

# ACTOS LITURGICOS

En los demás templos de la ciudad, con la celebración de la misa de Domingo de Ramos, venerarán hoy los actos litúrgicos de la Semana Santa, que concluirán el próximo domingo, con la misa de gloria por la Resurrección de Jesucristo.

En las misas de hoy, habrá bendición de palmas.

# Cancillería postula una política exterior independiente

Se trata de superar la improvisación que ha imperado durante 18 años

La Cancillería de la República postula una política exterior independiente, de no alineamiento y con definiciones claras para proyectar una imagen real de Bolivia interior y exteriormente. En ese sentido se procurará contar con funcionarios capacitados honestos y desear la improvisación, el nepotismo y el "compadreo" que han imperado durante 18 años.

Esta declaración fue hecha por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya. Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Dijo que la Cancillería ha hecho un reordenamiento administrativo y con la labor de reestructuración, especialmente del servicio exterior. Dentro de este reordenamiento se han dado personal idóneo en consulta con organizaciones cívicas y personalidades que tienen renombre internacional.

Anaya dijo que si se hace un análisis de personal que había en la Cancillería, se pueden apreciar los casos de nepotismo e irregularidades. "Ocasionalmente de que no se ha respetado la carrera diplomática, son aquellos que han sido designados como aquellos que han asistido a ex-Presidentes cuando han llevado al "abrazo de Charaña" y aquellos que estaban haciendo guardia en Palacio de Gobierno, con su metralleta".

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

Anaya dijo que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lic. Franklin Anaya, Dijo, a PRESENCIA que los hechos irregulares se cometen en Relaciones Exteriores, al extremo de que personas ajenas a la Cancillería, como las esposas de ex-gobernantes dispongan quienes debían salir servicio exterior y a quienes se debía proporcionar el pasaporte diplomático.

# Solidaridad Popular con el pueblo de Santa Cruz

Mujeres, hombres, jóvenes y niños de La Paz dieron ayer una muestra de los valores de solidaridad y humanitarismo del pueblo, que enorgullecen a la Nación. Fue la conclusión y culminación de la campaña dirigida por el "compadre" Carlos Palenque y por José Caballero para recolectar dinero, alimentos, medicamentos y otros recursos para socorrer a las personas que fueron afectadas por el turbión del río

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

Pirai. La gente formó largas filas en la avenida Mariscal Santa Cruz hasta llegar a la plataforma que Televisión Boliviana instaló en la Plaza del Obelisco. Personas de todas las condiciones sociales demostraron la unión de los bolivianos; pero fueron una vez más los de economía limitada los que contribuyeron con su emprendimiento, los que compartieron el pan que ellos también necesitan, que Dios les bendiga.

# Empresas de Canadá interesadas en prospecciones petroleras

Representantes de la provincia de Alberta, Canadá, manifestaron a las autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos el interés de varias empresas de esa región por participar en planes de prospección petrolera, para lo cual se estudia las posibilidades de inversión de capitales en varios campos de desarrollo, informaron fuentes de ese Ministerio.

El interés fue expresado por el Director de Comercio Exterior, C.M. Whyte y el Coordinador Comercial para Sudamérica, Brian C. Westlund, en visita al Ministro, Jorge Medina Pinedo. Estuvieron acompañados por el Cónsul de Bolivia en el Canadá, Carlos Fechtel.

Concretamente, dijeron que extrinsecamente, el interés en aspectos referidos a las áreas de prospección petrolera, en las provincias de desarrollo, en Alberta volcarían capitales importantes. Asimismo, manifestaron su complacencia por las informaciones recibidas de parte de las autoridades bolivianas, y que les permitirían ver las "perspectivas alentadoras que existen en Bolivia en materia de exploración de hidrocarburos".

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

Los representantes de esa provincia canadiense se enteraron también con sus colegas de la existencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y de otros sectores, a fin de recabar otros datos sobre el potencial de desarrollo boliviano. La evaluación de estos datos, destinado a decidir hacia qué sectores o rubros podrían dirigirse las inversiones de capitales o el intercambio comercial.

# Dirigente de CISA: "Lucha guerrillera de Ayacucho se ajena al pueblo indígena"

"La lucha guerrillera que se efectúa en Ayacucho se ajena al pueblo indígena y tanto los políticos y militares como los guerrilleros se olvidan de utilizar los campesinos para lograr sus fines", afirmó a PRESENCIA Salvador Palomino, Asesor General del Cónsul de India de Sud América (CISA).

Dijo que los intelectuales y los políticos se olvidan de identificar a los indígenas con Sendero Luminoso. "Eso es falso ya que el pueblo indígena está al medio y debe ser utilizado por ambos".

"Sendero Luminoso es completamente ajeno a la verdadera esencia del pueblo indio y ocasiona la muerte masiva de los habitantes de Ayacucho".

Dijo que llama mucho la atención que la prensa internacional haya calificado a los habitantes de la comunidad de Uchuray de "salvajes y asesinos". Ellos no conocen la verdad ya que los servicios de inteligencia de la policía obligan a sus asesinos a atacar a los guerrilleros y los guerrilleros a atacar a los uniformados".

El Uchuray, fueron brutalmente asesinados ocho periodistas que ingresaron a esa región sin autorización política.

Palomino afirmó: "Esta no es nuestra guerra; es una guerra entre dos fuerzas de derecha: la izquierda y la derecha, desatada cruelmente sobre nuestros pueblos".

Expresó su temor de que la guerra se extienda a los departamentos de Arequipa y Huancavelica. Dijo que tenía conocimiento de que varios aviones despegaron de la base militar de Pisco y que cargaban bombas napalm.

"La policía y el ejército no dejan ingresar a los departamentos de Arequipa y Huancavelica. Dijo que tenía conocimiento de que varios aviones despegaron de la base militar de Pisco y que cargaban bombas napalm.

"La policía y el ejército no dejan ingresar a los departamentos de Arequipa y Huancavelica. Dijo que tenía conocimiento de que varios aviones despegaron de la base militar de Pisco y que cargaban bombas napalm.

# Canciller se refirió a peligros de la cocaína en nuestro país

El Canciller se refirió al problema de la coca y a los peligros de la cocaína en Bolivia. En una conferencia de prensa, cumplida el 22 de marzo en el Dr. Mario Velarde y periodistas sostuvieron la siguiente conversación:

**Pregunta:** Un tema que ha preocupado mucho a Estados Unidos es el narcotráfico. Se ha hablado mucho de esto. ¿Canciller? ¿Si Sr. se ha tocado ese tema? El Presidente Siles anticipó algo en Santa Cruz. No sé...

**Reportero:** No, no conocemos. ¿Va a cooperar?

**Canciller:** Bueno, detalles no se pueden dar en un momento. Pero indudablemente hay insistencia y pedido y solicitud por parte del Gobierno de los Estados Unidos para que aceleremos más la represión de la coca. Eso es lo que ha planteado el Gobierno de los Estados Unidos, y no es ninguna novedad porque la plantación siempre tienen derecho para hacerlo. Pero aquí yo quiero hacer un comentario. Se habla mucho de la sustitución de los cultivos de coca. Yo quiero decir en primer lugar que ya se ha dado sustitución, ha habido una sustitución criminal. Se ha sustituido el cultivo de café, el cultivo de los cítricos, el cultivo de otros productos agrícolas esenciales para la coca. Se ha producido una migración extraordinaria de pobladores, de campesinos del valle de Cochabamba, del Altiplano y de otras zonas del país, particularmente hacia el Chapare, para los fines de la producción de coca.

La sustitución de cultivos de la producción en Bolivia de una manera criminal, por el café. Nosotros tenemos rendimientos del orden de 10 a 15 millones de dólares para exportación. Ahora seguramente no llegamos a los millones de dólares. O sea que el país ha perdido, el país seguirá perdiendo en la medida en que se siga con este tipo de sustitución de cultivos de cultivos normales, de cultivos que necesitan la misma tipo de interpretación. Así de claro hay que ser en estas materias vinculadas con el crimen. Nosotros reafirmamos el hecho de haber sido, como partido político sustitutivo, voy a haber sido el momento del MNR, de haber sido los primeros en denunciar que en Bolivia los narcotraficantes se compraron un gobierno, y a través de nuestras denuncias el mundo empezó a abrir los ojos sobre lo que estaba sucediendo en Bolivia, pese a que ya tenían una serie de datos que se

habían publicado: denuncias escandalosas en DIER SPIEGEL, en LE MOND, en THE WASHINGTON POST, NEW YORK TIMES, en la revista VEJA del Brasil. EL MARTE de Lima, en las revistas y periódicos más importantes del mundo, y de los cuatro o cinco continentes. Pero reivindicamos el hecho de haber sido los primeros en denunciar, incluso cuando mataron a Espinal, nosotros explicamos que había detrás de aquello. Y hoy estamos a tres años de la victimación de ese cura extraordinario, democrata, hombre bueno, que vino desde Barcelona para morir en Bolivia. Entonces, quienes denunciamos aquello somos los que más obligación tenemos de hacer cumplir efectivamente el narcotráfico.

No necesitamos firmar ningún convenio con ningún país, y no necesitamos la asistencia de ningún ejército y

de ningún sistema o cuerpo para militar o para policial de otro país en Bolivia. Vamos a ser los bolivianos los que terminemos con este tráfico infame. Y esperamos, pedimos y hemos solicitado cooperación internacional. Pero esta es ya un asunto aparte.

El mundo necesita, y muchos países sobre todo los desarrollados, libranse de la pesada carga que significan miles de millones de dólares que gastan jóvenes no sólo de Bolivia pero también de Italia. En consecuencia, también están interesados esos países en esta lucha contra el narcotráfico.

Hace un momento me han llamado de Washington. Hay una reunión de los países Latinoamericanos del mo-

viembre de los No Alineados y se prepara posiblemente entre hoy y mañana una reunión del GRULA, del Grupo Latinoamericano para estudiar la situación de Nicaragua. Este tipo de problemas son los que nos atigen, nos tienen preocupados y ocupados permanentemente.

Reportero: Existe también otra denuncia, que ya se manifiesta la producción libre en Chulumani, producción y venta libre, en las proximidades de La Paz...

**Canciller:** Igual que Si-naota.

El personal de empleados de LABORATORIOS COFAR S.A. tiene el sentimiento de comunicar el fallecimiento de su compañero de trabajo Sr.

**MIGUEL HANDAL K. (Q.E.P.D.)**

hermano de nuestro presidente Sr. Leonardo Handal K. y se permite invitar a todos sus colegas a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15 y traslado de sus restos al Cementerio General a Hrs. 16 el día de hoy domingo, del Velatorio de Funeraria Valdivia, calle Conchitas N°. 484

La Paz, domingo 27 de marzo de 1983

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue querida hija y hermana

**Sra. LOLA FLORES DE QUIROGA (Q.E.P.D.)**

Invita a sus amistades y personas piadosas a la misa que recordando el mes de su Honrado fallecimiento se celebrará el día lunes 28 de marzo de 1983 a Hrs. 18.00 en el templo de María Auxiliadora (El Frede).

La Paz, marzo de 1983

La familia Méndez Ibarquén invita a sus familiares, amigos y personas piadosas a la Misa de Fiesta del

**SEÑOR DE LA COLUMNA**

que se celebrará el día de mañana lunes en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz a horas 11.30.



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue siempre activo, amado y querido.

**Sr. Don MIGUEL T. HANDAL K. (Q.E.P.D.)**

Ne'l y Dado'ub de Handal, esposat: Raúl, Roberto, Ricardo, hijos: Tito Álvarez de Handal, hijo político: María (Auzante), Juan, Emilio, Moisés, (ausente), Leonor, hermanos: al abuelo, sobrinos y demás familia rogamos a sus amistades, CLUB DE LA UNIÓN ARABE, AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO, RADIO CLUB BOLIVIANO, JOCKEY CLUB, CLUB INTERNACIONAL, se digan estas: a la Misa de cuerpo presente el día de hoy Domingo 27 de los corrientes a horas 15.00, y a la traslación de sus restos mortales al velatorio de Cementerio General a Hrs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Conchitas N°. 484 (Salón Velatorio de Funeraria A. Valdivia). Será favor que comprometerá la eterna, gratitud de la familia doliente. Funeraria A. Valdivia. Of. Figueras (frente al Pasaje de los Flores) Telf. 333430-372015.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue siempre activo, amado y querido.

**Sr. Don MIGUEL T. HANDAL K. (Q.E.P.D.)**

El Directorio y socios de la Institución, hacen llegar a su atribulada familia, los sentimientos más profundos de pesar por esta irreparable pérdida, e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 15.00. El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Valdivia, calle Conchitas 484.

El Directorio de LABORATORIOS COFAR S.A. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Sr.

**Don MIGUEL HANDAL KATIMI (Q.E.P.D.)**

**FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA COMUNICADO CONJUNTO**

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y la Confederación de Trabajadores en Radio y Televisión de Bolivia:

Ante el abyecto descalzo a la ley, de parte de algunos empresarios de radios y periódicos, que se niegan a cancelar el bono extraordinario de dos sueldos y medio, que les dispuso legalmente, mediante Laudo Arbitral de 23 de febrero, homologado por una resolución suprema del 7 de marzo.

Ante el planteamiento formulado por la Confederación de Trabajadores en Radio y Televisión, para lograr un bono de compensación al costo de vida de 21.000 pesos bolivianos, y que pretende ser desvirtuado por la parte patronal:

Ante los infructuosos intentos de negociación promovidos por la Central Obrera Boliviana, la FTPIB y COSTRATEB, con ANP y ASBORA.

**RESUELVEN:**

PRIMERO.- Declarar paro de 48 horas en las empresas de prensa, radio y televisión de todo el país, que se cumplirá de acuerdo a las siguientes instrucciones:

a) Los trabajadores de los diarios matutinos suspenderán sus labores los días lunes 28 y martes 29 del presente.

b) Los trabajadores de los diarios meridionales, vespertinos, radio y televisión, cumplirán el paro los días martes 29 y miércoles 30 del presente.

SEGUNDO.- En el marco de solidaridad de clase y en virtud del acuerdo inter-sindical suscrito entre la Federación de Trabajadores de la Prensa y la Confederación de Trabajadores en Radio y Televisión, realizarán nuestro propósito de seguir luchando unitariamente en defensa de nuestros legítimos derechos, en coordinación con la Central Obrera Boliviana, que ha hecho suyas las demandas de nuestros sectores.

TERCERO.- Invocamos el espíritu de solidaridad de todos los sectores laborales, con nuestra lucha, cuyo objetivo es el cumplimiento del Laudo Arbitral, para los trabajadores de la prensa, y el pago del bono de 21.000 pesos bolivianos para los trabajadores de radio y televisión del país, de parte de los empresarios de ANP y ASBORA.

La Paz, 26 de marzo de 1983

D. FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA:

Antonio Miranda S. STRIO EJECUTIVO  
Iván Paz O STRIO GENERAL

E. CONFEDERACION DE TRABAJADORES EN RADIO Y TELEVISION DE BOLIVIA:

Eduardo Vázquez T STRIO EJECUTIVO  
Roberto Lázcano T STRIO. PRENSA Y PROPAGANDA

Sello: FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA. Fundada el 23 de Marzo 1963 La Paz - Bolivia

cc: COB  
cc: FED. GRAFICOS

**CONTRIBUCION DEL COMITE DE DAMAS CRUCENAS A LOS DAMNIFICADOS DE SANTA CRUZ**

Señoras de un pensamiento labor de caridad, en el Comité de Damas Crucenas residentes en La Paz, en virtud de los trabajos de las gestiones hechas, un destino destinado a los damnificados de los ruidos de Santa Cruz.

Los integrantes de esta entidad crucial, presidida por la Sra. Dora Serrada, reanunciaron con entusiasmo el apoyo de hacer ropa, sábanas y mantas, que serán distribuidas a través de la Cruz Roja Boliviana, en el caso de que se necesite. Asimismo, desfilan la Sra. Mercedes, del Comité de Damas Crucenas, que lleva el primer lote de 21.000 pesos bolivianos, en el caso de que se necesite, en el caso de que se necesite.

El Comité de Damas Crucenas residentes en La Paz, se dedica a trabajar desde 1960, en la fundación, ha prestado sus servicios a nuestra comunidad a través de diversos proyectos, en cooperación con las autoridades locales, en el caso de que se necesite, en el caso de que se necesite, en el caso de que se necesite.

**ASOFACAM, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su ex-socio fundador y apreciado amigo, señor**

**Don MIGUEL HANDAL KATIMI (Q.E.P.D.)**

El Directorio y socios de la Institución, hacen llegar a su atribulada familia, los sentimientos más profundos de pesar por esta irreparable pérdida, e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 15.00. El cortejo fúnebre partirá del Velatorio Valdivia, calle Conchitas 484.

El Directorio de LABORATORIOS COFAR S.A. tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del Sr.

**MIGUEL HANDAL K. (Q.E.P.D.)**

hermano de nuestro Presidente Sr. Leonardo Handal K. y se permite invitar a la misa de cuerpo presente a Hs. 15 y traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hrs. 16 del día de hoy 27 de marzo, del Salón Velatorio de Funeraria Valdivia, Calle Conchitas N°. 484.

La Paz, Domingo 27 de marzo de 1983

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE MAESTRO Y COMPOSITOR NACIONAL,

**Dn. GILBERTO ROJAS ENRIQUEZ (Q.E.P.D.)**

AGRADECE EL FAVOR DE PIEDAD CRISTIANA, RECONOCIMIENTO Y MUESTRA DE AFECTO FRATERNAL, AL GOBIERNO DE LA DEFENSA NACIONAL, MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA, MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS, A LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ, A LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO, INSTITUCIONES Y ORGANIZACIONES CIVICAS, MILITARES, CULTURALES Y EDUCACIONALES, POLITICAS, DEPORTIVAS, RELIGIOSAS, JUNTAS VECAINALES, ARTISTICAS Y MUSICALES, AMIGOS, PARIENTES Y PUEBLO EN GENERAL, E INVITAN A LA MISA DE OCHO DIAS QUE SE OFICIARA EL DIA DE MAÑANA LUNES 28 DEL PRESENTE A HORAS 19.00 EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA (EL PRADO).

**Hortensia Zelaya vda. de Inchauste**

**Luis Ramos Vargas**

**Graciela Bustillo Torre**

participan el enlace matrimonial de sus hijos

**JEANNETTE y EDWIN**

Que se llevó a cabo en la Iglesia de San Miguel Arcángel, el día Viernes 25 de Marzo de 1983.

\*\*\*\*\*

**Pastor Carazas Angulo Agr. Hugo Borda Calderón**  
**Natalia A. de Carazas María P. de Borda**

Participan a UD (s) el enlace matrimonial de sus hijos:

**ELIZABETH y ENRIQUE**

Que se efectuó el día sábado 19 del presente a horas 11.00 en el templo de Cristo Rey

No circularon partes

La Paz, marzo de 1983

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

Se invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar el pliego de especificaciones en la Secretaría de la Comisión Especial de Adquisiciones, 4to. Piso Edificio Central, de horas 8-30 a 11.30.

**PREDIDO N°. MATERIAL**  
34939/96-1-1895 Cables terminal eléctrico  
35044/91-1-3864 Hidroxiido de amonio

El plan para la presentación de propuestas fenece a horas 16.30 p.m. del día miércoles 27 de abril de 1983.

La Paz, 24 de marzo de 1983

**SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES GR-139/83**

**ALOJAMIENTO LATINO EN HOUSTON- TEXAS**

Cercano al centro médico. Precios módicos con derecho a uso de cocina. Servicios de movilidad y traducciones.

Reservaciones llamando a Carmen Silva o María Eugenia Fernández Área 713 teléfonos 661-1487 ó 665-6815.







MONJE CAMPERO Tel. 33323

Matinée Hs. 13.30, Tenda Hs. 19.30 Noche Hs. 21.30 EL EXTRATERRESTRE AGENCIA DE ALEMANIA



UNIVERSO Tel. 30360 ROXY Matinée Hs. 13.30, Tenda Hs. 19.30 MELODIA DE LA VIDA

18 DE JULIO Tel. 37796 Matinal LA ULTIMA AVENTURA DE ZORRO

PARIS Tel. 32794 Matinal TRIUNFO DE LOS CAMPEONES JUSTICIEROS

AVENIDA Tel. 323400 Matinée Hs. 13.30, Tenda Hs. 19.30 LA GRAN BATALEA DE ARGELIA

MADRID Tel. Matinée Hs. 14.45 FRONTERA BRAVA Y SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE

Federación Departamental de Centros Provinciales de La Paz CONVOCATORIA PARA ELECCIONES DEL DIRECTORIO CENTRAL

El Comité Electoral de la Federación Departamental de Centros Provinciales de La Paz (FEDUCEP), elegido en la magna Asamblea General, realizada en fecha 19 de enero de 1983...

PRIMERO.- Se fija como fecha de elección el día sábado 23 de abril de 1983, la votación se efectuará en la ciudad de La Paz...

Ing. Manuel Pozanski, Presidente. Dr. Luis Muñoz Fernández, Asesor Jurídico. Oriando Ríos Luna Secretario. Hortensia P. de Landívar Vocal. Lic. Carlos Espejo Vocal.

DE AGOSTO Tel. 32329 Matinée Hs. 13.30, Tenda Hs. 19.30 Noche Hs. 21.30 EL DIA DEL COBRA

MEXICO Tel. 351305 Matinal EL HOMBRE ARANA Matinée Hs. 14.30, Tenda Hs. 19.30 EL BARBERO Y EL CLUB MARCIAL DE SHAOLIN

BOLIVAR Tel. 325861 Matinal TARJAN EL TEMERARIO Matinée Hs. 14.30, Tenda Hs. 19.30 EL HOMBRE DE SHAOLIN KUNG FU

EBRO Tel. 34239 Matinal KARLA VS LOS JAGUARES Matinée Hs. 13.30, Tenda Hs. 19.30 EL SANTO CONTRA LOS DOS ESTRADOBOROS

FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AGROPECUARIAS DE BOLIVIA "FENACOB" CONVOCATORIA

La Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia, FENACOB convoca a su 19.ª Asamblea Nacional, a realizarse el día 29 de Abril del presente año...

Matinée Hs. 14.45 FRONTERA BRAVA Y SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE

Matinal LA PLAGA ASESINA Matinée y Tenda MATILDA Y CAMIONEROS INTREPIDOS

Matinée Hs. 16.30 PROGRAMA DE DIABLOS ANIMADOS Matinée Hs. 14.30 LA INDIA MARIA EN LA COMADRIA

Matinée Hs. 14.30, Tenda Hs. 19.30 EL SHOW DE SPEDY GONZALES EL CHAPULIN EL EXTRATERRESTRE

Matinée Hs. 14.30, Tenda Hs. 19.30 EL SHOW DE SPEDY GONZALES EL CHAPULIN EL EXTRATERRESTRE

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CONFERENCIA DEL ANTROPOLOGO NORTEAMERICANO ALFRED MEYERS

La Municipalidad de La Paz y el Instituto de Investigaciones de la Cruzada de Antropología Norteamericana, Alfred Meyers, catrático de la Universidad de Bielefeld...

Potosí, marzo 25 1983 MT 38/83

Señores Presidente y Ejecutivos del Sindicato CORDECH Sucre

Extrañados deconcentrate e insólita actitud algunos componentes directorio CORDECH por admitir transferencia de recursos corporación...

Directorio y Ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí

Santa Cruz, marzo 25, 1983 TX. SG. 024.83

Señor Ing. Armando Lara Presidente de CORDECH Sucre

Ante la situación creada como consecuencia de un precipitado acuerdo negociado y suscrito en ausencia suya...

FESTIVAL DE LA CANCION DEL PUEBLO. Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad. Logo with a person holding a banner.

Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad con motivo de recordar los 55 años de su fundación convoca al "FESTIVAL DE LA CANCIÓN DEL PUEBLO" en escala nacional...



29 de marzo, Día de la Juventud en China

Recordar el Día de la Juventud que se celebra el día 29 de Marzo en la República de China, se hace necesario destacar que en este país...

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD "FESTIVAL DE LA CANCION DEL PUEBLO". Text about prizes and registration.

# ESTRENOS DE LA SEMANA

Por: Amalia de Gallardo

EL EXTRATERRESTRE

El tema de la visita de seres de otros planetas a nuestro querido mundo, se hace cada vez más recurrente y popular. Lo que resulta original en este género es el enfoque que Steven Spielberg tiene de estos extraterrestres, fanáticos y escandalosos, entre las terribles y "extrañas" de nuestros miedos de la vida.

Ya en "Encuentros Cercanos de Tercer Tipo" me había señalado que acerca la invasión del medio de comunicación con unos seres alienígenas, terrorosos y de una gran sensibilidad. Su tema de ciencia ficción, más allá de lo que real, ha dejado a las expectativas la intuición en formas diferentes de la experiencia humana pero no por ser monstruosos o resurgientes.

El "Extraterrestre" es un híbrido de esas mismas características, que ha quedado impregnado de su nave ya que detalla un por la reacción sospechosa defensiva que provoca en los seres vivos. Solo abandonando a sus propias fuerzas, E.T. no es el ser conquistador, sino un ser que se inclina en esta invasión y con grandes capacidades "diferentes" que pronto le confirmen mayores poderes o lo discriminan, por ser de una convivencia amistosa.

Tan solo la inocencia y la pureza de intención de los niños crea el verdadero contacto

de amistad y solidaridad. La fealdad aparente de E.T. va dando paso a la expresión de sentimientos y delicadeza de espíritu que cambia nuestra propia apreciación hacia esta extraña y diferente criatura. Sus lamentos por volver al hogar comunican conquistando a nuestra solidaridad y conmoviendo la agresiva y defensiva actitud de los "defensores" de nuestros miedos de vida.

Es reiterativo ponderar los grandes valores formales de esta ya tan mentada muestra de un excelente realizador como es Spielberg, pero tenemos que ponderar la extraordinaria fotografía, el manejo de cámara tan pronto subjetiva, como descriptiva; la utilización de luces, sombras amenazantes y una banda sonora exquisita y ruidosa, donde cada pisada hace latir más fuerte el enorme corazón de E.T. o los juecos importantes que se agravan hasta convertirse en verdaderas atmósferas mortales. La delicada corriente benéfica que emana del extraño visitante es un rayo de color y luz que cicatriza y

alivia por el contacto de amor y solidaridad que ello implica.

Tierra, pacifista, plástica obra de un excelente realizador que domina los elementos de ciencia y aborda una temática que despierta interrogantes, a cualquier dificultad circunstancial que se presentara en la vida cotidiana. Sin que ellos tengan la posibilidad de prevenir o evitar la dramática situación, solo despertará en el espectador jóvenes un sentimiento de inseguridad y temor.

El film tiene un ponderado nivel profesional, desarrollándose con fluidez narrativa matizada con los tiernos toques de los jóvenes actores que algunas veces resultan muy teatrales pero forman un conjunto atractivo para el público sencillo.

Muy idealizada la figura del padre exige de Al Pacino una caracterización febril para llenar las expectativas de "sus hijos" y de los espectadores. No se puede evitar ciertas referencias a "Kramer vs. Kramer" de Benton y las comparaciones no son siempre beneficiosas.

QUE BUENA MADRE ES MI PADRE"

Prod. Estados Unidos  
Dir. Arthur Hiller.

El film aborda la problemática de la paternidad, las relaciones de pareja y la carencia de amor y solidaridad que viven los hijos de matrimonios divorciados.

Si bien el tema es muy actual y muchos adolescentes lo sienten de cerca, la película está más propiamente dirigida a los adultos para hacerles recapacitar sobre las responsabilidades de los mayores en la felicidad y orientación de los niños. La patética falta de amor y abandono que este grupo de niños, nacidos

El film recurre a todos los ingredientes que Hollywood impone para dejar contentos a todos y despertar también algunos interrogantes sobre nuestro compromiso con la búsqueda de una mejor sociedad.

2-xxx

CARAS DE LA MUERTE

Prod. Estados Unidos  
Dir. Conan Le Claire

Entretenedora muestra de estilo documental que ilustra las innumerables formas en que el hombre llega a la cita inevitable con la muerte.

La técnica de la realización no es de lo mejor que hemos visto y sobre todo en el montaje para la sucesión de los diferentes episodios, no hay una continuidad bien lograda.

Macabra muestra que ilustra tan pronto accidentes como ejecuciones o desastres, ofreciéndonos la visión de un futuro siniestro que indefectiblemente debemos afrontar.

El color es bastante desigual y su uso marcando más el tono pesimista y sobrecogedor de la muestra.

3-x

## Europa ante...

(Viene de la Pág. 3)

un armamento homogéneo sirve de pantalla a una colonización industrial. En este sector Europa tendría derecho a exigir un reparto del mercado entre los países principales. Por otra parte, cada uno de los países que componen la Comunidad debería dar prioridad a los otros contra Estados Unidos. Muchos sectores civiles permitirían la acción de este mismo tipo. El "Arbus" está siendo rodeado por nuestro propio continente cuando sus empresas aéreas prefieren equiparse en Norteamérica.

Sin embargo esta "preferencia europea" no debía ser ciega. Esencialmente para productos de calidad y precio más o menos equivalente (excluyendo el "dumping"), podría ser peligroso al favorecer un material menos eficaz y más caro; porque tendría entonces que mantener precios muertos de los que sería mejor prescindir. Esta observación vale, ciertamente, por todos los mecanismos de protección.

Restringir las importaciones que vienen de los otros

dos polos de desarrollo mundial no puede ser más que un recurso provisional o un medio de presión. Aumentar las exportaciones hacia ellos; esta es la verdadera solución. Esto indicaría que los gobiernos de nuestro continente se comprometerían enérgicamente a ir por el camino de la concentración de los medios de producción e investigación entre las empresas de sus países respectivos. En lugar de verse frenados u obstaculizados, los acuerdos del tipo Thomson-Telefunken deberían ser fomentados. Para replicar a la alianza General Motors-Toyota lo mejor sería preparar alianzas del tipo Renault-Volkswagen. La multiplicación de los agrupamientos de este género constituye, de ahora en adelante, el mejor camino real para el desarrollo de Europa. Es mucho más importante que el aumento de las competencias de la Comunidad.

## ABOGADO

Se requiere para Institución Financiera de prestigio; a tiempo completo. De 35 a 40 años. Enviar curriculum y pretensiones de sueldo a Casilla 666. Rotular a: BUSQUEDA DE PERSONAL.

Agencia de Publicidad Internacional necesita

## SECRETARIA - RECEPCIONISTA

Experiencia mínima 2 años, buena presencia, excelente dactilografía, idioma inglés preferentemente no excluyente. Enviar solicitud con pretensiones de sueldo y fotografía actualizada a: Búsqueda Secretaria - Av. Arce 2081 Piso 6° - 2.

## CONVOCATORIA

Se convoca a la presentación de propuestas para la atención del comedor de obreros de la Fábrica Said (Manufacturas de Algodón, S.A.).

Los interesados deberán recoger las especificaciones de la oficina de asistencia social u oficina de personal, situadas en la Av. Quintanilla Zuazo s/n.

La Paz, 26 de marzo de 1983

## IMPORTANTE EMPRESA

Ofrece excelente oportunidad para un ingeniero químico industrial recién egresado.

El candidato desempeñará funciones relacionadas a producción en el ramo de curtaduría.

Las aplicaciones, incluyendo toda información relevante tanto técnica como personal, deberán ser enviadas hasta el 15 de abril, 1983 a:

CASILLA 908 COCHABAMBA

SU ESTRATEGIA FUE LA PAZ  
SU ARMA FUE SU HUMILDAD  
SU TRIUNFO CAMBIO EL MUNDO



## GANDHI

Su triunfo cambio al mundo para siempre.

PRONTO LA PELICULA

## CENTRO NACIONAL DE COMPUTACION - "CEIN"

### "AÑO ACADÉMICO 1983"

LLAMAMIENTO A INSCRIPCIONES PARA EL SEGUNDO PERIODO LECTIVO A POSTULANTES Y ESTUDIANTES REGULARES DE "CENACO"

El Centro Nacional de Computación convoca a los jóvenes interesados que deseen y consideren disponer aptitudes para los estudios especializados de INFORMATICA a inscribirse para el Segundo Periodo del presente Año Lectivo.

ESTUDIANTES NUEVOS:

PRE- INSCRIPCION: 4 y 5 de Abril de 1983. (Pago de Matrícula y llenado de Formularios).  
PRUEBA DE APTITUD: 6 de Abril de 1983  
INSCRIPCION: 12 de Abril de 1983

REQUISITOS INDISPENSABLES: Carnet de Identidad, Original y fotocopias de los Certificados de Notas del Nivel Medio. 2 fotografías 3 x 3 cm., documentación que deberá ser presentada en un ARCHIVADOR RAPIDO el día de la INSCRIPCION.

ESTUDIANTES REGULARES:

INSCRIPCION: 14 de Abril de 1983

Para recabar mayor información, dirigirse al CEIN del Centro Nacional de Computación (CENACO), Edif. CENACO - CONTRALORIA, Calle Colón Esq. Indaburo (Planta Baja).

DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS  
La Paz, 26 de Marzo de 1983

**CURSOS PREUNIVERSITARIOS**  
CON PROFESORES DE LA UMSA  
PARA INGRESO A LA UNIVERSIDAD  
Av. Mca. Santa Cruz 1295

## DOS INOCENTES NIÑOS FRENTE AL DESGARRANTE DRAMA DEL HAMBRE, LA INJUSTICIA Y LA MISERIA



## MENDIGAR O MORIR

VERSION EN BLANCO Y NEGRO  
Con los inolvidables niños actores  
**BHOLA Y BELU**

JUEVES ESTRENO DE SEMANA SANTA **6** cine DE AGOSTO

## JUEVES SOBERBIO ESTRENO cine MONUMENTAL ROBY



## MOISES

Burl Lancaster  
UN GIGANTE Y MAJESTUOSO EPISODIO BIBLICO

## FESTIVAL DE CINE DE "SANJINES"

Una de las 20 películas más bellas de la historia del cine...

**EL CORAJE DEL PUEBLO**

Una página amarga de nuestra historia.

**EL ENEMIGO PRINCIPAL**

Una película de cine político.

**UNA LECCION DE CINE POLITICO.**

Este MARTES Impactante Estreno

Martes 29 - Miércoles 30 y Jueves 31 de Marzo

Viernes 1º y Sábado 2 de Abril

Domingo 3 y Lunes 4 de Abril

Auspicio del Taller de Cine de la U.M.S.A.

**EXCELENTE GRATIFICACION**

Por un perro Pastor Alemán grande, con collar rojo, extraviado en las inmediaciones de la plaza Isabel la Católica, en la mañana del 23 de Marzo. Se ruega devolverlo. Comunicarse con telefonos: 783752 e 794135.

Importante Industria del sector privado en La Paz requiere los servicios de un

**Gerente Administrativo**

El postulante deberá acreditar experiencia de 3-5 años en una función similar y poseer conocimientos sólidos en las áreas de contabilidad industrial, costos, compras e importaciones, correspondencia y de legislación empresarial. Es imprescindible la posesión de un título para el desempeño de sus funciones ante los organismos de fiscalización.

Los interesados podrán enviar su Curriculum así como certificados o títulos (fotocopias solamente) con indicación de sus pretensiones salariales a Casilla N° 1123, La Paz, hasta el 5 de abril de 1983.

**INVIERTA INTELIGENTEMENTE EN SU FUTURO...**

Estudiando una Carrera Técnica o Cultural en HEMPHILL SCHOOLS

Con las siguientes ventajas:

- Colegiaturas a su alcance.
- No importa su edad ni sexo.
- No necesita asistir a clases ni alterar sus actividades.

Hemphill Schools

Juan de la Riva, Esq. Loayza Edif. Alborada Local 1 La Paz, Bolivia Tel.: 34-34-93 Casilla 20763 Autorizado por R.M. No. 395

Envíe hoy mismo ESTE CUPÓN y RECIBA GRATIS AMPLIA INFORMACION

Casilla 20763 La Paz, Bolivia 6893-28

**CINE LA PAZ**

EL IMPERIALISMO EN ACCION !!

El drama de la destrucción cultural.

**FUERA DE AQUI**

(Lloky Calamanto)

Este MARTES Impactante Estreno

Martes 29 - Miércoles 30 y Jueves 31 de Marzo

Viernes 1º y Sábado 2 de Abril

Domingo 3 y Lunes 4 de Abril

Auspicio del Taller de Cine de la U.M.S.A.

### Santa Cruz no organizará sudamericano de tenis

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).- Pese al enorme interés que existía entre los dirigentes del tenis para organizar el campeonato sudamericano juvenil de tenis en esta ciudad, no podrán realizarlo.

El mencionado torneo debía comenzar el próximo 24 de julio y debía durar 10 días a un costo aproximado de \$b. 10.000.000, de los cuales \$b. 2.000.000, serían facilitados por la Federación Boliviana de Tenis, pero lamentablemente esta entidad no contribuirá con el mencionado soporte, como consecuencia el director del Club de Tenis Santa Cruz en su última reunión, se determinó renunciar a realizar el mencionado campeonato y dejar en libertad a la federación para que determine otra sede o renuncie en favor de otro país.

Charlando con PRESENCIA el General Pedro Ardón, presidente del Club de Tenis Santa Cruz, lamentó no poder dar esta ciudad la presidencia nacional ya que realmente era imposible encarar este compromiso dada la crisis económica por la que atraviesa el país. Eran aproximadamente 300 personas las que se inscribieron a las que había que dar alojamiento y comida, dijo y eso por el día de nuestras festividades concluyó.

Pero para mantener el ritmo de los jugadores y defender títulos, Santa Cruz inscribirá al juvenil nacional que se disputará desde el jueves 31 en la ciudad de La Paz.

Para este compromiso el Club de Tenis Santa Cruz dio a conocer la siguiente nómina:

- Navratilova y Lloyd, a finales

NEUVA YORK, 26 (AP).- Martina Navratilova y Chris Evert Lloyd, preclasificadas en los dos primeros lugares, avanzaron hoy a la final del torneo de tenis Virginia Slims de Nueva York, dotado con 100.000 dólares en premios.

Navratilova necesitó sólo 45 minutos para superar a la rusa de Alemania Occidental 6-1, 6-1, al tiempo que Evert Lloyd tardó menos de 30 minutos para eliminar a Billie Jean King, también por 6-1, 6-1.

### HONORABLE SENADO NACIONAL CORRESPONDENCIA REZAGADA

- 1. Señor Ciriaco López Cruz
- 2. Señor Emilio Freddy Morales Alarcón
- 3. Señores Lito Hagnos, Germana Miranda y Carlos Valdivia
- 4. Señores Eugenio Riquelme y Juan de Guzman
- 5. Señor Walter Torres Valde
- 6. Señor Manuel Montenegro
- 7. Señores María y María
- 8. Señores María y Valdivia, Edo Estrada y Beatriz Lora
- 9. Señores Abel María Espinosa, Valde, de Barrios
- 10. Señores Hugo Pajón y Pajón
- 11. Comisión de Asesoría en Ingeniería a Plazo Fijo
- 12. Asesoría de Asesoría en Ingeniería a Plazo Fijo
- 13. Señores Humberto Zambrano, Emilio Milena Cruz y Juan Latorre
- 14. Señor Ciriaco López Cruz
- 15. Señores Ciriaco López Cruz y Juan Latorre
- 16. Señores Luis Armando Morales Miranda
- 17. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 18. Señor Dr. Raúl Pajón
- 19. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 20. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 21. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 22. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 23. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 24. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 25. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 26. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 27. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 28. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 29. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman
- 30. Señores Juan de Guzman y Juan de Guzman

La Paz, marzo 23 de 1983  
Al Honorable Senado Nacional  
Oficial Mayor DE LA OFICINA DEL SENADO NACIONAL  
Distribución: Oficina Mayor del Honorable Senado Nacional BOLIVIA

### CONSEJO INDIO DE SU AMERICA GISA

### CONSEJO EJECUTIVO DEL CONSEJO INDIO DE SU AMERICA

- Aureliano Turpo Chocchehu Tupa
- Coordinador General
- Victor Machaca QGISPE
- Coordinador General Alterno
- ALBERTO ESCOBAR
- Secretario General
- MARCO BARAONA
- Secretario General Alterno
- SEBASTIAN COSME
- Tesorero General

Consejo Ejecutivo sancionado en el II CONGRESO DE PUEBLOS Y ORGANIZACIONES INDIAS DE SU AMERICA, llevado a cabo el 13 de marzo de 1983 en la ciudad milenaria del Tíwanaku.

Tíwanaku, 13 DE MARZO DE 1983

- Aureliano Turpo Ch. Victor Machaca Q.
- Coordinador General Coordinador General Alterno
- Ciro Aspi Cosme Honorato Sánchez M.
- Tesorero General Secretario Administrativo

(SELLO) CONSEJO INDIO DE SU AMERICA - CONSEJO EJECUTIVO - La Paz - Bolivia - C.I.S.A.



ASEDIO BOLIVARISTA. - Bolívar, el pasado viernes, asedió constantemente la villa de Gremio del Brasil. La última que el equipo no pudo lograr los puntos en su condición de dueño de casa. Gremio ganó con fútbol simple y claro.

### SECRETARIA EJECUTIVA

Con experiencia de trabajo, enviar curriculum y fotografía a Casilla N° 10044

### TARJETAS IMPUGNADAS CONCURSO N° 101

LA PAZ	BAÑIA CRUZ	POPOY	COCHABAMBA	ORURO
10-000-0 20530	20-000-0 10300	10-000-0 07101	10-000-0 13900	10-000-0 00200
10-000-0 00000	20-000-0 07243	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 00700	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12000	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200
10-000-0 12100	20-000-0 07200	10-000-0 07300	10-000-0 20314	10-000-0 00200

REGLAMENTO DEL CONCURSO DE LOZEBOL. ART. 31 NO PODRAN PARTICIPAR EN EL CONCURSO AQUELLOS JUGADORES CUYAS MATRICES: a) Por cualquier circunstancia no hayan entregadas por los Agentes autorizados a Lotería Nacional dentro de los plazos señalados y no ingresen al proceso.

### LOZEBOL

MONTO DEL PREMIO \$b. 780.580.-

### SOLICITADA SINDICATO MIXTO DE TRABAJADORES DEL SERVICIO GEOLOGICO DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA

Los trabajadores del Servicio Geológico de Bolivia cumplen en informar a la Opinión Pública sobre la discriminación salarial dentro del sector minero, de la que somos sujetos y que nos lleva a iniciar el día lunes 28 del presente un paro de 48 horas para exigir la atención del Ministerio de Minería y Metalurgia a nuestro reclamo de nivelación salarial.

La discriminación se hace patente si comparamos los sueldos, que por cargos equivalentes en otras instituciones fueron incrementados en tal proporción que ahora existe una diferencia hasta de más del 300%. Tal es el caso de COMIBOL, donde un portero que, en el mes de febrero, recibía \$b. 7.100, en enero del presente año gana \$b. 29.300, sueldo similar al de nuestro Director Ejecutivo. Por otra parte el personal técnico de la misma Corporación se beneficia con un bono de \$b. 13.500 en tanto que los profesionales de GEOBOL, con el mismo título académico, sólo perciben \$b. 2.000. A esto cabe agregar la ausencia de nuestro Servicio de los beneficios sociales y otras prerrogativas comunes en otras entidades del sector.

Las últimas decisiones del Ministerio de Minería y Metalurgia referentes a incrementos de sueldos, por huelgas y prestaciones sociales, a entidades del Sector que ya tenían niveles remunerativos superiores a GEOBOL, han dado lugar a que la brecha salarial se acentúe más aún, provocando mayor anarquía. Esta realidad contradice las declaraciones públicas del Ministro respecto a una "Racionalización" de sueldos, que debería significar "la igual trabajo igual remuneración". Se pretende justificar semejante diferencia por la arbitraria discriminación entre las llamadas empresas "productivas" y "no productivas. Esta clasificación es injusta y forzada ya que en ambas categorías se realiza el mismo tipo de actividades, debiendo por lo tanto recibirse en ambas el mismo trato remunerativo.

Todo ello ocasiona mayor frustración e insatisfacción, originando fuga de profesionales y personal de nuestra institución, en perjuicio de la investigación y búsqueda de yacimientos minerales tan necesitados para solucionar la crisis minera del país.

Cabe destacar que este reclamo viene siendo postergado desde muchos años atrás y que después de haber agotado durante los últimos seis meses todos los trámites legales, nos vemos en la obligación de realizar, por primera vez en nuestros 18 años de existencia, un paro de 48. De continuarse la indiferencia de las autoridades, proseguiremos con otras medidas hasta las últimas consecuencias.

(POR LA NIVELACION SALARIAL)

LA DIRECTIVA DEL SINDICATO "GEOBOL"

César Morales SECRETARIO GENERAL      María Teresa Ascarrunz SECRETARIA DE CONFLICTOS

Antonio Via Aguirre SECRETARIO DE HACIENDA

(SELLO) - Sindicato Mixto de Empleados GEOBOL. La Paz - Bolivia.

### SOLICITADA FEDERACION NACIONAL DE OREFERES Y RELOJEROS VOTO RESOLUTIVO

La Federación Nacional de Oreferes y Relojeros de Bolivia, lanza el siguiente VOTO RESOLUTIVO.

Considerando:

- Que el artículo 1º del Decreto Ley N° 20.700 de la ciudad de Cochabamba, el día jueves 21 del presente en dictado y en vigencia, establece que el administrador distrital de Cochabamba, en el caso de los obreros y empleados asociados en materia de "ASORCO" de todas las empresas y rubros de Bolivia.
- Que el artículo 1º del Decreto Ley N° 20.700 de la ciudad de Cochabamba, el día jueves 21 del presente en dictado y en vigencia, establece que el administrador distrital de Cochabamba, en el caso de los obreros y empleados asociados en materia de "ASORCO" de todas las empresas y rubros de Bolivia.
- Que el artículo 1º del Decreto Ley N° 20.700 de la ciudad de Cochabamba, el día jueves 21 del presente en dictado y en vigencia, establece que el administrador distrital de Cochabamba, en el caso de los obreros y empleados asociados en materia de "ASORCO" de todas las empresas y rubros de Bolivia.

En DIADO EN LA REDE SOCIAL DE LA FEDERACION NACIONAL DE OREFERES Y RELOJEROS DE BOLIVIA, el día 23 de marzo del 1983.

Arrieta Sara Silvio      Raúl Flores A.      José Torres Alfaro      Arturo Jerez Arizaga  
Sec. General      Sec. Organización      Sec. General      Sec. Relaciones

Fernando Rodríguez R.      José Herrera Rodríguez      Edgar Betancourt R.      Wolfgang Adam  
Sec. Asesor      Sec. Asesor      Sec. Relaciones Internas      Sec. Hacienda

Samuel Castañeda      Alfredo Arribas      Jaime Chufra Marín      Fernando Jaldón R.  
Sec. Propaganda      Sec. Representación      Sec. Relaciones Internacionales      Sec. Cultura

Emilio Camacho      Freddy Delgado Larrea      Luis Arriola de Castro      Vito de Camacho      José Luis Chupe  
Sec. Compras      Sec. Deportes      Sec. Asesoría Social      Sec. Vigilancia      Sec. Hacienda

Luis Zamora      Edgar Keller      Luis Leberma      Orlando Vargas      Emilio Quiroga      Edgar Casas  
Sec. Asesoría      Sec. Asesoría      Sec. Asesoría      Sec. Asesoría      Sec. Asesoría      Sec. Asesoría

(Sello) Federación Nacional de Oreferes y Relojeros - Secretaría Martín W. La Paz - Bolivia.

### Real y Oriente Petrolero juegan, hoy, en ciudad de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).- Mañana hará su primera presentación oficial, en lo que va del año, el conjunto de Real Santa Cruz, enfrentando a Oriente Petrolero que tendrá su segundo partido de pre-temporada: el último jueves hizo su primera presentación perdiendo con Guabirá por 2 a 0.

Real Santa Cruz, a decir de su presidente Osvaldo Gutiérrez, no quiere ser más la cenicienta sino un equipo competitivo y motivo de atracción. Hizo algunas contrataciones importantes como Jorge Campos, ex Oriente Petrolero, Arturo Saucedo Landa, que fuera integrante de las selecciones nacionales como puntero derecho. Se anuncia la posible contratación del delantero nacional C. Conrado Jiménez.

### SOLICITADA "LA INOBSERVANCIA DE LA LEY, GENERA ANARQUIA"

Señor Juez de Instrucción 3º en lo Penal.- Impugna en Derecho Requerimiento Fiscal.- Otrosí.- Anuncia Recurso de Amparo

ADOLFO USTARES FERREYRA, en el seguido por el Ministerio Público, sobre supuesto delito, presentándose ante su digna autoridad con respeto digo:

Después de haber adelantado criterio ante un grupo de Colegas Abogados, el Fiscal de Instrucción, Dr. J. Manuel Rosas, ha Requerido en contra de mi pedido de Declinatoria de Jurisdicción. Manifiesto que el Dr. René Duchón A., Subsecretario de Justicia, le ordenó de que Requeriera en contra basándose en que al haber mi persona rendido Indagatoria ante el Juez 3º de Instrucción en lo Penal, yo ya había reconocido la Jurisdicción Judicial de la Paz. Cuando me comunicaron este aspecto NO ME SORPRENDI YA QUE ES CONOCIDO POR TODOS LOS CIUDADANOS y más que todo por los Abogados que los Fiscales son simples agentes del Ministerio de Gobierno ahora y siempre. Por este motivo, pido a su rectitud, que respetando la Majestad de la Justicia, se aparte de ese Requerimiento y DECLINE SU AUTORIDAD DE JURISDICCION, remitiendo obrados y mi persona a la Jurisdicción señalada por Ley, o sea el Distrito Judicial de Santa Cruz de la Sierra, todo de acuerdo a la amplia PRUEBA preconstituida presentada por mi persona.

El Dr. Rosas Manuel, ignora que yo estuve 53 días detenido e incomunicado en los sótanos del Ministerio de Gobierno, sin Mandamiento de autoridad competente y en desconocimiento de los artículos 9º, 10º, 11º, 12º, 14º y 16º de la CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, que indica que nadie puede estar detenido por más de 48 horas. Además señor Juez usted ha sido la autoridad que ante el Recurso de Amparo que planteé, contra el Ministerio del Interior, se trasladó en fecha 23 de Febrero para recibirme la Indagatoria respectiva. O sea que yo no me puse por mi gusto bajo la Jurisdicción de este Distrito.

Lo contrario serviría como un funesto precedente para el posterior, y daría lugar a que ya la ciudadanía no piense sino "crea" que es el Ministerio de Gobierno el que maneja a su arbitrio la Justicia en Bolivia, aspecto que me habilitaría para pedir Audiencia Pública a la "COMISION DE DERECHOS HUMANOS DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS" para demostrar documentalmente que un grupo de personas, con el fin de tapar su incapacidad esta apelando a DESCONOCER LA CARTA MAGNA Y LAS LEYES BOLIVIANAS.

Otrosí.- Para el inesperado caso de que se niegue la Declinatoria de Jurisdicción solicitada, ANUNCIO RECURSO DE AMPARO CONSTITUCIONAL.

Justicia, etc  
La Paz, 26 de Marzo de 1983

Abogado e Interesado.  
ADOLFO USTARES FERREYRA  
ABOGADO - PENALISTA

Padrón Renta 42628 UCA 000726 - La paz

### ASOCIACION DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE BOLIVIA

### Superando la dura crisis que les afecta, las Entidades Nacionales y Extranjeras que integran nuestra Asociación, han entregado \$b. 20.000.000.-- al Comité Nacional de Defensa Civil, para auxiliar a las familias más pobres afectadas en todo el país por los últimos desastres naturales.

### Dicha suma ha sido aportada en cuotas iguales y en forma voluntaria por cada entidad asociada.

### La Paz, Marzo 1983

S.E.M.I.N.

CONVOCATORIA A

ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS

En cumplimiento a normas estatutarias se convoca a los socios de S.E.M.I.N. a la ASAMBLEA ORDINARIA a realizarse los días 27, 28 y 29 de abril de 1983 a partir de horas 9:30 en la oficina central de la entidad, calle Héroes del Acre N° 1529 de esta ciudad, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.- Informe bienal sobre la administración de la entidad.
2.- Presentación de balances e informe de auditoría externa.
3.- Estudio de la naturaleza del Seguro Mutual, en relación a la situación actual o adecuación de los Estatutos.
4.- Elección y posesión del Directorio.

Nota.- Los socios que hubieran pagado sus cuotas mensuales en el mes de octubre de 1982 podrán concurrir como electores, es decir, con derecho a elegir a sus representantes en su distrito, y como elegidos para asumir la representación ante la Asamblea General.

La Paz, 27 de marzo de 1983

Julio Mendoza Fernández PRESIDENTE EJECUTIVO Aurelio Subieta Parra PRESIDENTE COMISION FISCAL

ACLARACION

CON REFERENCIA AL AVISO PERMANENTE PUBLICADO EN FECHA 26 DE MARZO DE 1983 EN EL CUAL SE ME RUEGA APERSONARME AL PTO PUNTO DE LA AV. CAMACHO N° 1413 RESERVANDO MI VOTO PARA LA VÍA LEGAL PERTINENTE ACLARO QUE SE TRATA DE UN DOMILE CORBO ABANDONADO EN LA VÍA LEGAL PERTINENTE...

La Paz, 27 de marzo de 1983
AVELINO RIVERO PARADA
C.I. 187924 Beni

SOLICITADA

A NOMBRE DE LA LEY

El Dr. Germán Urquiza y León, Fiscal de Partido de Turno en lo Penal de la Capital, etc.

MANDA Y ORDENA: Al Sr. Gobernador Distrital de San Pedro para que ponga en libertad a:

OMAR CASSIS CANDIA
JAIME GUTIERREZ LOZANO
ERICK ALONZO FERNANDEZ VARGAS

Que se encuentran en calidad de depósito por la sindicación de la comisión de delitos de narcotráfico, y por haberse requerido no haber lugar a su enjuiciamiento penal, mediante requerimiento expedido en la fecha y toda vez que no ha sido ordenado su depósito por ningún Jefe su por el Ministerio Público.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticinco días del mes de marzo de mil novecientos ochenta y tres años.

(F.do.) Germán Urquiza y León, Fiscal de Partido en lo Penal. La Paz - Bolivia.



CAMARA AGROPECUARIA LA PAZ

Se invita a los socios a la reunión que se realizará el día lunes 28 del presente a Hs. 18.30 en Yanacochoa 507 Of. 28.

Popularidad del bowling en Alemania

BERLIN OESTE. (INP).- El bowling se ha hecho cada vez más popular en la República Federal de Alemania. Desde hace años se registra una tendencia alista de esta disciplina deportiva. Como deporte de competición, lo practican actualmente cerca de 18.000 jugadores y jugadores.

La suprema categoría es la Liga federal de bowling, subdividida en la Liga Federal Femenina y masculina. En lo que se refiere al número de aficionados al bowling que practican este deporte en su tiempo libre sólo hay cifras. Se supone que la cifra asciende a unos 400.000. Estos se dedican a su deporte sin pertenecer a club alguno (oit).

INP-Foto/Baumann

Asamblea en Club de CBF

El Directorio del Club Social y Deportivo C.B.F., en cumplimiento a lo establecido por los Arts. 23 y 24 de sus Estatutos, convoca a todos los socios activos (accionistas) legalmente registrados, a la asamblea general ordinaria, que se llevará a cabo el día 28 de marzo de 1983 a horas 18:30 en la Secretaría situada en la Av. Camacho, Edif. La Urbana, 1er piso (Departamento de Contabilidad), según siguiente orden del día:

1.- Consideración de las elecciones del Directorio Tripartido de Honor y Fiscalización Interna, por el período 1983-1984.

De acuerdo al Artículo 26, la Asamblea se llevará a cabo con concurrencia de por lo menos el 20% de los Socios Activos, sin contar a los Miembros del Directorio.

En caso de no reunirse el quórum reglamentario hasta los 30 minutos posteriores a la hora fijada, se convocará a una segunda asamblea, la misma que se llevará a cabo con el número de socios asistentes.

Perdió título

municipal de box

TAEJON, COREA DEL SUD, 26 (AP).- El aspirante campeón Chang-Cheng-Ku noqueó aquí hoy al campeón mundial de los pesos mínimos, versión del Consejo Mundial de Boxeo, CMB, el panameño Hilario Zapata, en el tercer round de una pelea pactada a 12 vueltas en la que estaba en juego la corona de derrotado.

SOLICITADA

CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL ORURO

TELEX

SEÑORES:

MINISTERIO DE FINANZAS
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO
MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
LIC. HUMBERTO GUZMAN FRICKE - PRESIDENTE COMISION POLITICA CAMBIARIA
CCM. GUSTAVO TRIGO - COMISION POLITICA CAMBIARIA
CC. DR. HORACIO TORREZ - MINISTRO SECRETARIO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.
CC. JUAN LECHIN O. SECRETARIO EJECUTIVO CENTRAL OBRERA BOLIVIANA
CC. JULIO GARRET - PRESIDENTE DEL SENADO NACIONAL

TELEX 2286 NAVIANA

2426

LA PAZ

ENTERADOS DE QUE LA COMISION DE POLITICA CAMBIARIA ESTARIA OTORGANDO DOLARES A EMPRESAS DE LA MINERIA MEDIANA PARA LA IMPORTACION DE PRODUCTOS QUE SE FABRICAN EN EL PAIS PUNTO CONCRETAMENTE ACEROS TESA INCLUIDOS EN LA PARTIDA ARANCELARIA 84.56.90.00 PESE A ESTAR PROHIBIDA SU IMPORTACION Y A EXISTIR INSTRUCCIONES TERMINANTES DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA SEGUN RADIOGRAMAS DEL 8-3-8 DIRIGIDO A FEDERACION DE METALURGISTAS Y 31-1-83 DIRIGIDO A SINDICATO METALURGICO ACEROS TESA PARA QUE NO SE OTORGUEN DOLARES PARA IMPORTAR ESTOS MATERIALES PROHIBIDOS PUNTO MANIFESTAMOS NUESTRA EXTRAÑEZA FRENTE A COMPONENDAS COMISION POLITICA CAMBIARIA CON EMPRESARIOS DE LA MINERIA MEDIANA PUNTO ADVERTIMOS QUE TAL OTORGAMIENTO DE DIVISAS CONDUCE AL CIERRE NUESTRA FUENTE DE TRABAJO LO CUAL NO PERMITIREMOS DE MODO ALGUNO Y ACUDIREMOS A TODOS LOS MEDIOS POSIBLES PARA QUE SE CUMPLAN LAS LEYES DEL PAIS Y LAS PROMESAS DEL GOBIERNO DEMOCRATICO PUNTO ORURO 25 DE MARZO DE 1983 ATENTAMENTE.

LUIS MACHICADO RAYA
C.I. 1443772

ADOLFO MORALES GOMEZ
C.I. 625989

CARLOS ARCE VALDEZ
C.I. 1156685

VICTOR CACERES QUISBERT
C.I. 340069

SOLICITADA

BOLIVIA EXPORTA DIVISAS

No es exagerado afirmar que Bolivia exporta divisas más que cualquier otro rubro producto de su industria extractiva o manufacturera.

La prueba de esta afirmación la constituye su balanza comercial: siempre negativa.

Cuando esta balanza comercial era positiva y los excedentes por concepto de exportación de nuestras materias primas estaban controlados por unos cuantos consorcios económicos nacionales hasta principios de la década de 1950, Bolivia exportaba divisas a los países extranjeros habiendo constituido uno de los imperios económicos más grandes del mundo capaz de solventar por muchos años el presupuesto general de la Nación.

Después de la Revolución de 1932 que revirtió al Estado la explotación y comercialización de las minas y el petróleo, era de suponer que la administración de tales riquezas originaría la capitalización del Estado en forma tal, que no solamente tendríamos una balanza de pagos favorable sino excedentes de capital para solventar la instalación de industrias de transformación de nuestras materias primas y manufacturera, que nos permita exportar productos con mayor valor agregado nacional y autoabastecer al mismo tiempo de nuestras propias necesidades.

Esta situación sin embargo no se presentó de esta manera: al contrario nuestra balanza comercial continuó siendo negativa por la constante importación de bienes producidos en el extranjero.

Esta mentalidad importadora principalmente de las empresas del Estado sean autóctonas, descentralizadas o de cualquier otra índole, se mantiene hasta nuestros días en forma aún más acentuada. Basta echar un vistazo a los diferentes entes del Estado y todas ellas con carácter de "Convocatoria Internacional" y por productos que muchas veces se producen en el país, hecho que denota un desconocimiento absoluto de la capacidad productiva que tiene actualmente Bolivia y con absoluto desprecio por todo aquello que lleva el rótulo de "Industria Boliviana".

A manera de ejemplo y al azar se ha observado una de las convocatorias a propuestas publicadas en los matutinos locales de esta ciudad y encontramos lo siguiente: "Corporación de Agua Potable y Alcantarillado "CORPAGUAS" Licitación Internacional 1/82 Provisión de tubería para "la instalación del sistema de agua potable para la ciudad de Tupiza"

Haciendo un análisis del contenido de la citada convocatoria, encontramos que se trata de 25.000 metros de tubería de 6" y 1.100 metros de tubería de 2", ambas de asbesto cemento y además de sus correspondientes accesorios, etc.

Posteriormente la misma entidad, CORPAGUAS, convoca a una nueva licitación Internacional N° 1/83 para la provisión de Tubería para el sistema de agua potable en la ciudad de Illimotes.

Esta vez se trata de 4.000 metros de tubería de 8", 4.500 metros de tubería de 6" y 800 metros de tubería de 4", todas de asbesto cemento además de los respectivos accesorios.

Si revisamos un poco el potencial industrial del país, encontraremos que en Bolivia existen 1 grandes fábricas de tuberías en La Paz, además de otras pequeñas en Cochabamba y Santa Cruz. Constatadas ambas fábricas sobre su capacidad podría cubrir las cantidades y los calibres consignados en las convocatorias, encontramos que cada una de ellas cuenta con una capacidad instalada para producir tuberías de Policloruro de Vinilo (PVC) de más de 2.000 TON/Año desde 1,2 pulgada hasta 12 pulgadas.

Evidentemente, no se produce tubería de asbesto cemento en Bolivia pero sí se produce la tubería de PVC que es infinitamente superior a la tubería de asbesto cemento, entonces cabe hacer la siguiente pregunta: "Para que importar tubería de asbesto cemento si en Bolivia contamos con un producto alternativo y mejor?"

Es que los ingenieros que proyectan estas obras no conocen que en Bolivia se fabrican tuberías desde hacen más de 15 años? Seguro que lo saben y hasta saben que muchas obras de suministro de agua potable existentes en el país están usando la tubería de PVC.

Es incomprensible tener que importar productos similares a los que se producen en Bolivia. Por la convocatoria a propuestas sabemos que se trata de un préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "BIRF" y que como condición para el mismo se impone que los fondos prestados se destinen a la adquisición de mercaderías de los países miembros del Banco Mundial o Bolivia. Sin embargo, esto no exige que se preparen las especificaciones técnicas de modo tal que se especifique aquello que se fabrica en Bolivia bajo Normas Bolivianas y certificación de calidad de organismos Bolivianos. Si existe un competidor extranjero que pueda fabricar tuberías de PVC bajo Normas Bolivianas y con certificación de calidad Boliviana Perfecta!

Una actitud de esa naturaleza sería una neta actitud de defensa de lo boliviano, defensa de nuestras industrias, defensa de las fuentes de trabajo de más de 400 familias que trabajan en estas fábricas, defensa de los impuestos que se generan por concepto de producción y ventas locales, defensa en suma de nuestro patrimonio económico. Los préstamos no son obsequio, tenemos que pagarlos con elevados intereses, y quien paga esto? El Estado, el pueblo, el contribuyente boliviano.

Con actitudes como las que señalamos con el presente ejemplo lo único que hacemos es salientar economías de industrias extranjeras y potenciar económicamente a los países vecinos, lejos de invertir en nuestro propio país aquellas divisas que nos prestan cuyo efecto multiplicador genera más fuentes de trabajo y por ende bienestar a la familia boliviana.

Señores administradores del Estado, representantes de los diferentes ministerios ante las Juntas de Almonedas, ustedes tienen la palabra, estamos viviendo una terrible experiencia por la falta de divisas para poder pagar nuestra deuda externa y cubrir nuestras más elementales necesidades. Debemos seguir explorando divisas!"

ASOCIACION DE INDUSTRIALES QUIMICOS Y PLASTICOS

La Paz, 25 de Marzo de 1983

Quienes viajaron en LINEAS AEREAS PARAGUAYAS

reconocen a EL MEJOR SERVICIO DEL AIRE

descúbralo usted también programando su próximo viaje en alas de:

PARAGUAY

BOLIVIA

BRASIL

ARGENTINA

CHILE

URUGUAY

ESPAÑA

ALEMANIA

BELGICA

ESTADOS UNIDOS



LINEAS AEREAS PARAGUAYAS \* el mejor servicio del aire \*

Santa Cruz: Calle René Moreno esq. Pari Telfs. 29454-25630 - Casilla Correo 3810

La Paz: Edif. Hotel Plaza frente al paseo El Prado Telf. 378321 - Casilla Correo 20946

LA PAZ, 25 DE MARZO DE 1983

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD Y VENTAS DE LOTERIA NACIONAL



EN RAZON DE TENER QUE REALIZARSE UN REAJUSTE DEL SISTEMA Y PROGRAMACION DEL CONCURSO DE LOTERIA DEPORTIVA BOLIVIANA (LODEBOL), SE HA VISTO POR CONVENIENTE SUSPENDER LAS ACTIVIDADES DE LODEBOL A PARTIR DEL 1º DE ABRIL PROXIMO, POR UN LAPSO DE TREINTA DIAS.

EN CONSECUENCIA, SE HACE CONOCER A LAS AGENCIAS Y PUBLICO EN GENERAL QUE LAS ACTIVIDADES DE LOTERIA DEPORTIVA SERAN REANUDADAS A PARTIR DEL MES DE MAYO DEL PRESENTE AÑO.

